



# ЛІТВЫІВ КОДЗУВ

12  
ДЕКАБРЬ  
1987



«Пажгинской» совхозысь лысьтысьысь Валентина Ивановна Логинова.

Снимокыс В. Вещицкийлөн.



# Войвыв Кодзув

## ТАЙО НОМЕРЫН

Борис ШАХОВ. Гёрд дзоридзьяса съёд шаль. Роман . . . . .	3
Александр ЛУЖИКОВ. Съёлём ышодысь би. Кыв- бурьяс . . . . .	28

### МИЯН КАЛЕНДАРЬ

Владимир БЕЗНОСИКОВ. Катька. Висьт . . . . .	29
Александра МИШАРИНА. Веж нитшка потансян. Кывбур . . . . .	51
Николай ВЕРЕЩАГИН. Фронтовикьяс-чекистьяс . . . . .	53
Ия КОСТРОМИНА, Надежда КОСТРОМИНА. Чу- жан му динё муслунён . . . . .	58
Йёзёдёма «Войвыв кодзув» журналын 1987 воын	61

### «ВОЙВЫВ КОДЗУВЛЁН» ПОЧТА

А. Д. КУРАТОВ. Съёлёмсян шыёдча . . . . .	63
В. Э. МИНКЕ. Тайё кывьясыс орччёнёсь . . . . .	64

БЫД ТӨЛЫССЯ  
ЛИТЕРАТУРНО-  
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ  
ДА ОБЩЕСТВЕННО-  
ПОЛИТИЧЕСКОЙ  
ЖУРНАЛ

ЛЭДЗЁ КОМИ АССР-са  
ПИСАТЕЛЬСЛЁН СОЮЗ

ПЕТӨ 1926 ВОСЯНЬ

12

ДЕКАБРЬ

1987

# СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА

◆  
ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ  
ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ  
И  
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ  
ЖУРНАЛ

◆  
ОРГАН  
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ  
КОМИ АССР

Главный редактор П. Шахов

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

А. Ванев, Ю. Васютов, М. Игнатов, Н. Куратова,  
А. Одинцов (ответственный секретарь), В. Попов  
(зам. главного редактора), И. Торопов



Республикаса столицаын нуодисны мача хоккей кузя международ-  
ной турнир. Ворсисны верстыяслон СССР-са кык команда, СССР-са  
да Финляндияса юниорьяслон сборнойяс да Сыктывкарса «Строй-  
тель».

Финской командалы — нянь-сов.

Снимокыс Ю. Осетровлон.

**БОРИС ШАХОВ**

# ГӨРД ДЗОРИДЗЬЯСА СЬӨД ШАЛЬ

**РОМАН**



9

Педьö садьмис — унмыс быттё веськалöма нин. Керка пытшкö-сыс гырысь öшиньяс пырыс ойдöма асья кыалөн небыд югыднас. Педьö видзчысьöмөн чукöртис юрлöс вывсьыс Уल्याналысь воём рудзöг шеп рöма валъялысь кузь юрсисö, перйис Уля юр улысь асьсыс шуйга кисö да чечис небыд гөн вольпасьыс. Здук-мöд сулалыштис, гусьөн никодьясьыштис: кымын дырджык öтлаын олöны Уल्याнакöд, сымын сийö мусаджык да донаджык Педьöлы. Енсыкöдөн, кагаяс вайöм вöсна оз вежсьы ни, век том да мича. Воддздорсьыс на ещö мичаджык да мелиджык лон-а. Кылис ли эз ли Ульяна верöсыслысь чеччöмсö, но синьяссö весиг эз вöсьтывлы, сöмын том ичмоньлөн кодь небыд да ярьюгид вом дорьяссö вөрöшитыштис — мыйкö шуис, бур-ракö, унйивсьыс Педьöлы. А Педьö сэся енув пельöслань чужöмөн пидзöсчаниясис да дыркодь шöпкöдис асьсыс быдлунтя асья молит-васö да кевмысис ёна нин важмöм богородица öбразлы. Эз вунöд асьсыс кöсийсьöлöмсö. Аттьöалис сийöс чердиндорса страксьыс мын-тöмысь да муса йöз дорö бөр вайöдöмысь, мича да бур дзоньвидза-луна челядь сетöмысь, бур овмöс сöвмöмысь, тöрытъя бур лунсьыс — ставсьыс Педьö сёпасибöалис богородица-матушкакöс... Да корис, мед водзö на эз эновт найöс да мед талун ставыс лючки-бур лон став-ныскöд... Уल्याнакöд... Гришакöд... Георгийкöд... Октябринакöд... Мед некöд эз висьмы... Мед некöд эз дышöдчы.. Мед некöд эз лөгöдчы... Мед скöбтöс висьмöм эз босыт да керка-карта бнысь-ваысь видзис... — вом дорьяссö муртса вөрöшитыштöмөн шöпкöдис Педьö. Сэся Педьö мездор тырыс пес пыртис. Гольöдчытöг эськö и зилис лэдзны джод-жас, но Ульяна тай кылис на. Педьöлысь лов шысö ли, кок шысö ли, асьсыс чеччыны кöсийöмсö ли — но вöсьтис синсö, видзöдис пачö

пес плакая сяялысь Педьō вылō, нимкодя нюмдіс, чечигмозыс босьтис лабичсьыс юбкасō да пелька кышаліс сійōс юр вывсыяныс кос вылас, топōдіс-кручкиаліс вōсни коссō. Педьō кыліс Ульяналысь мышкас инмōдчōмсō да вешійштис бокō, сетис сылы пачводз мес-тасō.

— Чеччин...— эз юав, ни эз чуймыв, а медсясō видзаасын кыв пыдди шуис Педьō.— Сідзкō, ме час Гришаōс да Георгийōс чуксала жō. Водздзык кō мунам, миян талун Гришакōд Кельчиюрын пажы-нōдз ытшкысяс.

— Георгийтō нō босьтны жō кōсьян? Гашкō, мед, дитюк, пōт-мōныс узыштас. А пажын кежлō ми сєсся тшōтш и локтам.

— Мед мужик морт миянкōд. Сєсся вед гожōмнад быдōнлы колō ас пайсō уджавны, мый вермō. Мед миян ытшкигкості вугра-сьыштас юква вылō. А пажын бōрын вонійын шойччыштасны.

— Гришаыд нō? Мыйкō артмō нин ытшкōмыс?

— Прамōй ытшкысь, зонмō. Воськов меысь оз кольччы, сōмын ышкō-пошкō,— нюмдіс Педьō.

— Эн жō, Педюш, дзoля питō кок йывсьыс уськōд. Зільōмыс вед уна, да дас арōснад уна-ō на вын-эбōс,— повзьōм синъясōн видзōдіс Ульяна верōс вылас.

— Эн пов, гōгōрвоа жō вед,— лōньōдіс гōтырсō Педьō.— Видзō-да, мед эз коль—зєв нин сылы нимкодь да. Мед вывтис эз жō ло дай. Косаыс сєсся бур артмис: чача кодь, буретш сылы вылō, да лэчыд— бритва кодь. Гриша ыджыд косаō кутчысяс да сійō Геор-гийлы бара буретш кольō. А Гришаōс таво арнас кōсья вōрō босьт-лыны.

— А школаыс нō?

— Ог вед арбыд кежлō. Велалō да кык-куим вежоннад оз на торъя коль мукōдысь. Вōравныс вед колō жō велōдчыны. Менō батō бōкмыс арōссян вōрō новлōдіс.

— Ме вед абу жō прōтив, мед батыскōд велōдчас. Сōмын мед школаын велōдчōмсьыс эз шатовтчы-а. Вōрыс мед оз син.

— Окотапырысь велōдчō да сысь нинōм водзвыв повны.

Педьō петис кильчō вылас. Мōдлапōв вōрсō шондїыс мавтыш-тōма нин аслас зарни краскаи. Рєгыд и гажа нōрысō овмōдчōм йōз-лы вōртас сайсяныс кутас мыччавны нырсō. Педьō пожйыштис ки-яссō, чужōмсō войнас прамōя ыркалōм ванас да бōр пырис керкаас.

Ульяна пизан вылас кōрталіс чышьян тубрас.

— Танō ме тїяны тубуртї нин тупōсь, тасытї да паньяс. А этайō туисас рыська йōв нōкъялыштї да кынōмныд сїуммас да пажынōдз панясьыштōй. Пажын кежлō ми, пуся-пōжася да, Октябринакōд локтам.

— Октябринатō эськō позьō и мамōкōд кольлыны да.

— Мед миянкōд,— Ульяна чышьян тубрассō вештыштис туис дорас.— Квайт арōснад ставсō нин видзōдō, мый мамыс вōчō, да велōдчō жō.

— Мед эськō да. Сідзкō, пажын бōрын ставным куртны-чōвтны кутам. Талун и аски колō эштōдны да сєсся черьювомса видз вылō лэччыны.

— Воронкотō да Машкатō нō, сідзкō? Кук йōрō жō, гашкō, мōсь-яс дорō лэдзла дай?— юаліс Ульяна.

— Лэдзлы. А Черьювомō кыкнаннысō босьтлам. Юръяс кыс-кавны. Да и сідз видзыштам. А тї куртны-чōвтны пыжōн воланныд да бōрсō верзьōмōн и каянныд.

— Гашкō, ме тшōтш тэкōд лэччыла сэтчō, мамыд кō кōсийсяс горт олыштны? Отнадлы вед сōкыд, дай нюжалас.

— Ог вед отнам,— нюмдіс Педьō.— Гришакōд жō. Куим мужик.

— Мужик эськө да,— нюмъяліс жö Ульяна.— Да вед косаыс сылөн дженъидик, и сойясыс вöснъидиникöсь.

— Поводдя кö лоö, дерт на, кöнкö, сідз ковмас и вöчны,— сöгла-ситчис Педьö да пырис пыдї жыръяс челядъсö чукаваны...

Оломäд тай сьöкыдыс и кокнияс, шогыс и шудыс орчöн на, буракö, олоны. Öта-мöд бöрсяыс вöтлысьöны. Шобрöдлöмöдз сьöкыд, шуштöм дас öкмысöд воыс да кызьöдыслөн первой джынныс тай сöмын казтылантор коли. Сьöлöмыс эськö öнöдз на дрöгмунлö Педьöлөн да, кор дум вылас ставыс сійö усылö. Да сэсся вед, гашкö, и шудыс Педьöлы мойвиис, мед сылысь сьöлöмсö небзьöдны-бурмöдны. Сэтшöма нин öта-мöднысö радейтöмөн да пыдди пуктöмөн, тыр сöгласöн Ульянакөд олоны — йöз веж петмөн. Педьöс ен видзö скөр да лөк кыв Ульяналы шуöмысь, и Ульяна Педьöлы паныд кыв оз шу, ни воськов оз вöч. Сэсся кыкнад зильöмөн дас воөн эмбурсö сымда чукöртисны — бара жö йöз веж петмөн: гырысь öшиньяса квайт пельöса, шоныд гидья-картаа да загуна керка налөн зымвидзö; дышöдчытöг кык öдзöса амбар да кöбрег на вермисны кыпöдны дай. Бөръя вояссö эз нин сэтөн йöртöдьясныс да джаджъясныс кушмывлыны, нянь-солысь ни йöv-йайысь дзескыд эз тöдлыны. Дерт, кык вöвнад да кык мöска да нöшта и öшка овмöснад ёна жö лоö пессьыны да. А кыз нö пессьытöгыс!! Кодсюрöялы тай со тонö, шондї кыпöдчытöдз нискысь-узъысьясы, пöшти быд тулыс-гожём кач ковмылö гуджгыны-йирны. Сюрлывлö, дерт, мудзыд, унаысь лы-вемöдзыд йиджлас, да вед сьöкыдторсö адззывтöг кокнисö он тöдмав. Шулывласны, зиль мортлы пö низьыд-мойыд керка пельöсад кайö. А мый нö, сідз на и эм. А мöд ногыс кызди челядътö кыпöдан? Сэсся вед коркö найö быдмасны да асьныс отсасысьяс лöбны, оз век кыкөн сöмын кутны мырсьыны. Волас налөн ыджыд праздничес. Гриша тай со косоа нин кутчысыс. Мед сöмын шогыс да неминучаыс наысь бокитиджык ветлöдлісны-а. Öтчид тай суліс жö нин найöс и вельöпöртліс: кадтöг водз батысьс кувсис да. Бура на тай эськö ён кыйсьысь да уджалысь вöлі да, öти суткиөн-джынйöнөн и кусіс. Сэсся колöкö и шу, пыдын-ö мортыдлөн лолыд, батьöлөн кодъ ён туша пытшкöсысь кö сэтшöм öдйö вермис помöдз петны. Весиг фельдшер нинöм эз вермы вöчны.

Найö нельöн — батысь, мамыс, Педьö да Ульяна — сотчöмын выль мö вöчисны. Кык десятина<sup>1</sup> вылысь сотчылöм да косьмöм пожöмьяссö пилитисны да поткöдлісны, чипасьясö тэчисны. Мыр бертигөн доймис батысь. Пажын бөр вöлі. Кыз зор сүйöма медся кыз вуж улас да вöвтöг ни Педьöсöс виччысьтöг öтнас зэлöдчöма да кöсийöма мыр бертыштны. Топыда на тай сійö муыскöд йитчылöма. Важөн нин сылөн веж кышöдыс биөн ыпъяліс-сотчис, пучерсö со пилитисны-орöдісны да пес плакаясöдз воөдісны, куш мырйыс нин и чурвидзис му веркөссянныс весьт судта, а бурөн сетчыны эз кöсийы. Батысь ойöстіс, лэдзис пельпом вывсьыс зорсö, кынöмас кутчысьмөн кусыньтчис да сідзи пуксылыс сетчытöм мыр вылас. Пукалыс кусыньтчöмөн, а дойыс сылөн эз быр, ни эз чин, а мöдарö — ыдждіс: веськөдчынысö эз вермы. Видліс Педьö отсөгөн чеччыны да гортланыс воськовтны, но юрыс, шуö, кутіс бергöдчыны, да бөр пуксис. Ковмис батысь вуж доддьөн нин гортас лэччöдны. Сэсся сідз кок вылас сувтлыны эз и вермы.

— Батыд корö,— воліс мамыс мöд лун асывнас лысьтысьтöдз на Педьöясö. Синъясыс узьтöмысла да бөрдöмысла вир гөрд.— Войбыд синьяссö эз кунълы. Лолавныс весиг сьöкыд сылы... Оз ю ни оз сөй, а войбыд вукöдö да восöдö, коньбöрс...

<sup>1</sup> десятина — му плöщадь мерайтан важ мера. Öнїя мераөн кö — 1,09 га.

— Педьо?— юрсö бергöдлiс пу крöватьын куйлысь батысь öдзöс вöсьсöм шы вылö.

Батыслөн векся ясыд синъясыс руалöмаöсь да öти вöйөн джуджыд сьöд гуранъясö вöйöмаöсь, нырыс и бандзиб лыясыс ёсьмöмаöсь. Педьö пуксис джек вылö батыськöд орчöн.

— Талун нö?.. Он уджалöй?..— батыслөн кывъясыс öдва-öдва сетчисны, лолыс пыксьöма ли мый ли кытчöкö.

— Висьмин да... Ульянаöс фельшерла ыстим. Керöсö мунöма висьысь дорö жö да.

— Меным... фельшерыд... оз отсав... Пытшкöсын... мыйкö... орöма, буракö. Колöкö, гөг сюрöсöй... Ме кула. Кыла нин. Менам уджавсьöма сэсся... Эштöма... А тэ мусьыд... эн лэдзчысь... Муыс жö вед... вөр-вайд да... миянöс вердысьыс-а... Ачыд кö найöс радейтан... и найö тэкöд лышкыдöсь... Сотчöмад помав... Тэнад челядь быдмöны... Найöс велöд... мусö да вөр-васö радейтны... Некутшöм уджысь не повны да...

Батысь чöв лөнис, кутiс тшöкыда лoлавлны.

— Час, фельшертö ваяс Ульяна да бурдан на. Мусö на тшöтш вöчам и, пöльөн шуысьятö на ачыд мусö да уджсö радейтны велöдан и.

Батысь нинöм эз шу, сöмын муртса шебрас вылас куйлысь кисö кыпöдыштлiс да быттö öвтыштiс. Синъясьыс быгыльтчисны синва вöйтгяс.

Пажынланьыс батыслөн кутiс кынöмыс дундыны, да тöдчымөн чужöмыс сьöдöдны. Рытланьыс садьсö нин воштiс. Воисны эськö Ульяна да фельдшер Керöсысь верзьöмөн, но батысь садьтöм нин вöлi. Фельдшер батысьлысь пульссö видлалiс, сьöлöмыслысь тiпкöмсö кывзыштiс, дундöм кынöмас чуныяснас инмöдчылiс. Лекарство тыра саквоажсö эз сэсся и вöсьтыв.

— Михайлö Одреевичлы ме нинöмөн нин ог вермы отсавны,— жугыла кывкöрталiс фельдшер.— Гырк пытшкöсас, буракö, мыйкö ёна доймöма да.

Шондiыс вөр сайö дзумгысис, и батысь медбөръяысь лолыштiс. Кунья синъясөн нин. Педьöлы да мамыслы быттö кык шондi öт-тшöтш кусiсны. Мусö да вөр-васö югзьöдысь да шонтысь шондiыс эськö аски бара на петас да. А батысь, налысь сьöлöм шонтысьыс, садьмывтöм вылö нин кусiс. Оз нин некор сэсся кывлы сьлөн бур ради стрöга, но лёкавтöг горöдлыштöмыс. Батысь гуалöм бöрын, Педьö мöд луннас и усыкöдчылiс черөн сiйö шудтöм мырсö песни чагiбдз керавны, но сулалыштiс мыр дорас да вежис думсö... Сiйö мöй мыжа, мый оз кöсiы муыскöд, аслас чужан местаыскöд торiйöдчыны? И дзик мöд ног вöчис: мичаа лöсьыштiс сирöд мырiыслысь öти боксö да пурт йывнас пыдöдз вöлалöмөн гижис батысьлысь дойман лунсö: «1924 во май 28 лун кувмөн доймис Туланов Михаил Андреевич». Мед олас, мыйтöм вермас. Кытчöдз оз сiсьмы. А татшöм сирöдыд дыр олас. Мед. Батысьлы память вылö.

А мусö сiйö жö, батысь кулан вöи и эштöдiсны: кольöм мыръясьыс да вужъясьыс весалiсны, дышöдчытöг трунда да куйöд кыскалiсны — эз кутны тури вылö надейтчыны (батысь шульвлiс, дышлысь пö мусö тури куйöдалö да). Гожöмбыд сiйөн и ноксисны. Сöмын турун пуктыны кык вежон кежлö энöвтчылiсны. Öти джынсö рудзöг көдзöмöдз помалiсны. Быттö сэсся мöд воыс оз нин во. Воас эськö да, мöд дай коймöд на, но он кö ёна зиль, вежöдтöг да шептасьтöг-а. А эштöдöмнас да көдзöмнас нимкодьлунсö да радлунсö мыйтöм сiйö вайис! Первой арнас ветлiсны сотчöмас вежöдöм öзимнас нимкодьясьны, сэсся мöд онас гожöмбыд радлiсны: öти джынъяс сю кыпöдчис, а мöд джынъяс тулыснас зөр коявлiсны да сiйö вежö-

діс, коть и жеджыка быттьо. А рудзөгсө первой вонас сэтысь кызь  
оти мешок вартисны! Ставыс амбародз воис. Сійо восьняныс Педьо  
да Ульяна зумыд кок йылө сувтисны, асьныс судзсьомон олісны, дай  
йозлы на вермисны отсыштны.

Сідз эськө, майбыр, и олісны-нимкодясисны, не Зильган Петыр  
Вась кö. Зильган Петыр Вась... Зильган Петыр Вась...

...Усть-Сысољскысь воём бöрын Педьо Ульянасо да дзоля писö  
гортас, Изъядорö, пыртіс ёнакодь нин жугавлөм, но вöла туйод на.  
Додяс небыд турун вылын Ульяна Гришукыскöд куйлісны гона  
эшкын улын: мед сöмын дзолясо не кынтыны. А асьныс Петыркöд,  
Митрей чожысьяслөн дас көкьямыс арöса жöниккöд нин, подөн му-  
нісны. Сöмын лөсьыдджыкинъястыс да чой горувьяссö Петыр додь  
нырас чечыштліс вöвсө рөдтöдыштны, а Педьо сэки додь бöжас  
өшöдчывліс да быд пöрйö зіліс пи вылас видзöдлыны. Ульяна пав-  
тыртлас эшкын пельсöсö, восьтыштлас чужöмсö кагаыслысь да ним-  
кодя видзöдлас то Педьо, то пи вылас:

— Дзик вед батысь кодь. Тэ вылысь кульöма и ляскöма.

Педьо шпынныліс жö нимкодя.

— Коркö быдмылас да, ускаяс да, гашкö... Öні тай тэ вылө на  
өнджык муно.

— Ме вевттышта, мед оз жö кынмы. Мед узяс,— и Ульяна  
видзчысьомон бөр вевттьо асьыныс дона первой кагасö шебраснас.  
Синьясыс Ульяналөн дзирдалісны шудлунөн.

Гортö локтöмнас налөн шог сора радлөм лои. Педьо со, слабог,  
ловья да воис на гортöдыс аслас семьяөн дзоньвидзаөн, а Горди,  
коньөрöй, оз нин воы: кольöм во ноябрь тöлысын белöйяс лыйлө-  
маось. Мамыс то Ульянабс сывйыштлөмөн, то Педьо морöс вылө  
лэдзчысьлөмөн ырзис-бөрдіс. Орчөн бөрдысь Гришаос мөздорас  
качайтіг-бурөдігмоз лимзис Агния. Батысь сулаліс бокинджык да  
нырсö жö кыскаліс, гежöдика тільыштліс-чышкаліс синьяссö ки-  
мышнас. Локталісны воысьясöс видлыны суседьяс— регыд керкаас  
некөн вöлі бергöдчыны. Быдөн көсийс юавны, мый öні керсьо сыла-  
нын, кысянь Педьо да Ульяна локтісны, видзöдлыны налөн быдтас  
вылө, шуны кыв тані лоөмторьяс йылысь. Медводз локтіс Зильган  
Петыр Вась. Вөлөмкö, сійо ачыс неважөн жö на воёма. Белöйяс пле-  
нö босьтлөмаось да Пинега тюрмаын куим тöлысь пукалөма. Сійо  
медьенасö и висьталіс, казгыліс комбедын тшöтш уджалөм да ас-  
сыныс партизанитөмсö.

— Кольбм во тулыснас медбөрья гөрд отрадыс Эжва вылө петі-  
гас миянлы кызь винтовка, нельсө патрон да куим граната кольліс.  
Усть-Сысољскынянь пö сэтшөм тшөктөм выим. Ми пыр на и гөгөр-  
воим: тэ, сідзкө, сэн матростö адзöмыд. Гордиыд ёна тшапитчис,  
ме пö тай шулі— матростö пö матросыд некор оз йöрт, век мездас.  
Öти пулемёт корим, корим, да нинөм вылө эз сетны. Пулемётнад кө  
эськө— миянөс вермысьöма на вöлі да. Сідз на гөжөмбыд некодöс  
матö эг संबöдлөй,— ошйысис Зильган Петыр Вась.— Горди менö пук-  
тыліс разведкайн камандуйтны. Гөгөр белöйяс: Изьва горулын бел-  
öйяс, Эжва йылын белöйяс... А миян сöмын Сөвет власть. Суйсы-  
ны вöлі заводитласны да ми налы бах-бах-бах! Но нельсө патроныд  
тай эз на дыр кежлө тырмы. Арнас кодлөн обөйма, кодлөн патрон-  
мөд сöмын и колис, а гөгөрбоксянь гадьясыд жмитöны. А краснöйяс  
код төдас көнөсь. Қырьядінө разведкайн ветлім, а сәні белöйяс жö  
нин вөлөмаось. Некытчö воштысьны лои да ылі вөр керкаясö разöд-  
чалім. Да асланым гадьяс на тай ставнымос и вузалісны. Миян Як  
Митрейыд бара белöйяс дор вуджис. Но и гад жö вөлөма сійо: сар  
дырйи старöстааліс, краснöйяс дырйи председателыліс... бөрйылім  
гадöс да. А белöйяс локтісны да бара старöстаавны кутіс. Спира

Вась мян сэтшөм жö гад и. Керöсысь Трипан Öльöш — кулак. Сэки ми тэкöд ад горшöс жалитим-а. Став няньсö колö вöли сылысь мырддыны. Сийö тай небось некодöс эз жалит, кор сылөн кадус воис. Ачус вөр керкаятй белöйясöс новлöдлис мянöс кутавны. Сийö, гад, и вайöдöма тян вылыс вөр керкаад, кытчö Гордиыд дзевсьылис. Сэни сийöс и лыйлöмаöсь. Дас кык гöрд партизанöс вед виисны, гадъяс. Быд ногыс издевайтчисны да. А мянöс, дас öкмыс партизанöс пленö босьтисны да Архангельскöй губернияö тюрьмаö нуисны. Нуигас менö куимысь жö лыйлыны йи вылö петкöдлисны. Тешитчасны, тешитчасны да сэся бөр пыртöны, гадъяс. Сэся мянöс ставнымöс Пинегаын тюрьмаын видзисны, кытчöдз асланыс пулемётчикъяс эз кыпöдчыны. Найö мянöс и мездисны.

— Белöйяслы отсасьсысясыс нö... Öни найö көнöсь?— юалис Педьö.

— Арестуйталисны гадъясöс. Дас нель морт. Трипан Öльöш пышйылöма, но бөр шедöма. Судитöмаöсь да стен бердö, гадöс... Сидз и колö сылы. Но эз на ставныс веськавны, ме лыддыли, да морт дас витöс мян сиктъясысь колö на жмитлыны. Кодъяс ёнджыка белöйяс водзын бöжнысö легйöдлисны.

— Енмöй, енмöй, кымын страк и лои жö терпитны,— пырис сёрниö мамыс.— Сийö сувтса синма Трипан Öльöшыс вед мянö пыртлис жö белöйястö. Тэнö юасисны, кöни пö тэ. Сюрас кö пö, ми пö сылы петкöдлам, кызди йöзлысь нянь мырдвяны. Мися, вед эз аслыс сийö... Мися, ассыным первой нуисны. А сийö горзö ме вылö: лант пö, ёма... Тани пö гöрд поз да вужнас пö колö бертыштны... Батьтö арестуйтисны... Страк божеыс вöли меным... Кызди и ловъя коли?..

— Öти лун и видзисны иган сайын, Гордитö виöм бöрын. Тэнö юасисны. Мися, кысь нö ми тöдам... Тöвнас на, мися, мунис да вошис да,— содтис батыс мамыс висьталöм дорö.

— Сидз вед и вöли. Нинöм вед эг тöдöй. Сьölöм висьöм кымын висис... Кöни тэ? Ловъя абу? А Гордиöс виöм бöрын дзикöдз висьмылим. Слава те господи, воинныд да... Куимөн на дай, пöльөн-пöчөн шуыськöд. Бара на ловзьöдінныд.

Педьö видзидöс мамыс вылö да öни сöмын казялис, кутшöм ёна вежсьöма-пöрысьöма сийö öти воён: синлапъясыс сьöктаммöмаöсь да öшйыштöмаöсь синъяс вылас; чужöмбанъясыс нёптовтчöмаöсь, вомкөтшъясыс кыкыштчöмаöсь увлань ёна мудзöм мортлөн моз. А чышъян увсыс кывзысьтöг мыччысьöмаöсь дзормöм юрси пратъяс.

Педьöяс локтöм бöрын Зильган Петыр Вась лои медчастö волысь суседөн. Бур суседөн. Гажаа дурис-шмонитис Агниякöд да Ульянакöд — аслас тшöтшъяскöд, Педьöлы партизанитöм йывсьыс тшöкыда водзö казтывлис, да ачыс быдторёю юасис. Пыдди пуктана сёрнитис батыськöд да мамыськöд. И отсасыны налы вöли быд здук дась, эз ков корöм, ачыс вöзйисис. Асланыс быттьö век эштöма уджыс. А збыльсыс жö эськö ки пыдöс пасьта му градъясö медпервойсөн гöрисны-көдзисны да пуктисны. Видз вылын эз ёна манитчыны ни. А паськöдны овмöснысö эз зильны. Вась сöмын сералис — батьöлы-мамöлы пö суйтчылöма да и меным тырмас. Абу пö ме горш морт. А мый пö оз суйтчы, кыйсысьлөн вöрын сийö котралö-лэбалö. Сэтшöм нин шогсьытöм олысьяс. Эз жуглясьны, мый гожöм кежлас ковмылис водзöсасыны да кач сора нянь сёйны. Вась и керкасö да амбарсö лэптигөн Педьöяслы жö отсасис. Быдөн нин гөгөрвоисны: зятыпу налён, буракö, тадзисö зильö. Агния эз жö ёнасö пыксыны ни, кор кайтыштлисны сылы та йылысь. Батыныслы сöмын Зильган Петыр Вась эз вöv сьölöм сертиыс, дыш Зильган рöдысь пö да. А қолкö Вась буретш сийö рөдсыс кежас, со тай кызди зильö, кор на-

көд? Көть мый, а дзыкөдз нин велаулісны Зильган Петыр Вась дорө. Но өтчыд!..

...Педьö да Ульяна Кельчиурса видз вылын медбөрья лун уджалісны. Зильган Петыр Вась бара отсасны сюйсис: поводдя торксытөдзыс пö ме тянлы отсышта, ассыным пö зорөдалім нин-а. Найö эськө Ульянакөд, мед сөрмыштөмөн, но асыныс нин талун вермисны эштөдны да. Но коркө регыд мысьтса рөдня мортөс Педьö эз көсйи көдзөдны, да куртны-чөвтны мунісны куимөн. Пажынөдз на вит пинькоста зорөд зутшнитісны: Ульяна да Вась юрьяс зорөд дорө котрөдлісны, а Педьö чөвтис. Синсьөмөн-ордйисьөмөн, ышмисны куимнанныс да, уджалісны. Но пыкөдьяс кераліг да найөс сувтөдлігкості Педьöөс панйисны — зорөд гөгрөсы юрьяссө ваялісны. Сэсы Васьөс Педьö зорөд таявны кыпөдіс, а Ульяна юр бөрьяссө куртіс. Сідз өтув гажөн и помалісны зорөдсө, куимнанныслы бур пөсь визувтмөн лои. Вась зорөд вылас водзжык ыркаліс, но уджалан кыпидлуныс эз быр, помөдз быттө Педьökөд синсис, кураннас вывсаныс Педьöлы петкөдліс, кытчөджык турун пластсө шлапкыны. Эштөм бөрас нин Педьö вила-курансө сувтөдіс зорөд бокас, нөсилка-яссө суйыштис улас да матыстчис пажнайтны лөсьөдчысыс дорө. Пажнайтісны тэрмасьтөг — лөньыштісны нин. Сөмын Васьлөн ызьбөмыс абу на кусөма, синьясыс югьялісны.

Пажнайтөм бөрын Педьö черөн пырис вөрө: матыс казьявліс вужля да көсйис сійөс дась прөст кадөн пыж вылө перйыны, а Ульянаөс да Васьөс тшөктис гортас мунны, вила-кураньяссө сьөрсыс босытны да.

Зильган Петыр Вась пукаліс муас мыджөм кияс вылас лэдчысьөмөн да югьялан синьясөн сайөдчытөг горша видзөдіс, кызди пуксөн жö Ульяна чукөртис тасьті-паньяссө, кольөм нянь-совсө.

— Ньөти жö нин оз жалит тэнö Миш Педьöйд,— ловсө кутөмөн шыөдчис Вась.

Ульяна чуймөмөн видзөдліс Вась вылө, сэсыя нюмдыштис.

— Төдан тай... Мед кодөскө мөдөс сідзсө жалитасны, кызди менö Педьö жалитө.

— Жалитис кө вед, эськө эз тадзи уджөд. Асыя кыасянь рытъя кыаөдз батрачка моз казачитан... Ог аддзы али мый... Тадзтө өдйө тэнö пыдыртас. Регыд юсьлөн кодь мича сылы-морөсьясыд да гөгрөс чужөмьясыд чукрасясны-нюкрасясны. Ме кө эськө — тэнö королеваөс моз югыд өшинь водзын пукөді...

— Да качөн вердін,— эз вермы кутчысыныс, скөрмис Ульяна да кедзовтана видзөдліс Зильган Петыр Вась вылө.— Тэ асьтө аддзы... йөзөс вөйпысь. Вот Агниятө босытан да сійөс и видз.

— Мый нө мен Агниясыд?.. Сы вөсна али мый, думайтан, ме тянө вола?! Тэ меным колан! Жар пывсян бөрын көдзыд ырөш моз! Вот, он кө төд!

— Тэ нө йөй али прөсуж? Дугды!..

Шуньд Ульяна шуис, но ачыс повзис нин: Зильган Петыр Васьлөн чужөмыс ыпьяліс, синьясыс збыльысь вежөрсө воштөм мортлөн моз улө-вылө да өгарө-мөдарө летйисисны.

— Мый нө тэныд пөрысь Миш Педьöөсь?! Тэныд кызь өти арөс, мича гулю кодь, а сылы комын, пөрысь сюзьлы... Менö радейт! Меным кызь өти жö... Кык том... Менам тэ вөсна локтөмсянньд сьөлөм косьмө, оз лөньлы...

— Тэ тай збыльысь йөймөмыд,— Ульяна тэрмасьөмөн көртавліс чышьян помьяссө крест-накрест, мед сувтны да өдйөджык мунны татысь.— Тэ-энө?! Тьфу! Да тэ Миш Педьöлөн шуйга чаль чунь доныс он сулав... Сійө тэысь сө пөв бурджык!

— А тэ видлы... Сэки и шу, коді бурджык...— Зильган Петыр

Вась казяліс Ульяналысь тэрмасьомён мунны лосьдочомсё да нюжодчис сылань веськыда бипур места вомоныс, мед кутны сійос коскёдыс.

Ульяна гөгөрвоис нин Зильган Петыр Васьлысь йоймёмсё да вежортис, кызди сюсьджыка сысы пышйыны, а ковмас кё и — дорйысны. И кор казяліс Зильган Петыр Васьлысь вөрзьөдчёмсё, сійө звиркчечыштис да вирдыштис зорд дорас, кватитис Педьбыслысь куйм йыла чөвтан виласё, чургөдіс сы бөрся вөтчыслы воча ёсь йывнас да мый вынсыс горөдіс-чарөстіс:

— Пэ-эдьö-ö-ö-ö!

Зильган Петыр Вась джөмдіс. Синъясыс каньлөн моз векняммөмаёсь, лолаліс тшөкыда, кияссө шевгөдома — дась Ульяна вылө уськөдчыны, да полис жö, буракö, бытшкөмсыс.

— Йöй, эн горзы,— öдва гөлөсыс сылөн шедіс.— Локтас сійö, пöрысь сюзьыд, да кыкнаннымөс... А тэныд ещö и ёнджык сюрас... А сытөг тэа-меа радейтчыны вермам... Райö волыны... Да öта-мөднымылы сьölөм вылө воны... Шыбит вилатö, эн дур...

— Тэ тай лөк звер вөлөмыд... Пөж лов,— Ульяна сюся видзөдіс да кыйис Зильган Петыр Васьлысь быд вөрзьөдчөм.— Сöмын матыстчыв... Пөж рушкунад вилаас пысасян. Чайтан, ме тэысь ёна пола... Весас, колөкө, тась-а, кытчөдз рушкуыд абу на рузя... Пэ-эдьö-ö!— мөдысь мый вынсыс горөдіс Ульяна. И сөки жö аддзис, кызди вөрсыс быйкнитіс Педьö да сажень воськовъясөн чеччаліс налань. «Кылöма! Кылöма сылөн мусаыс! Сылөн дорйысы!»— горзіс Ульяналөн сьölөмыс, но Зильган Петыр Васьлы паныд чургөдөм виласё эз на уськөд, көть ки-кокъясыс сылөн сразу лигышмуніны. Ульяна видзөдіс котөрөн матыстчысь ёна шызьбөм чужöма Педьö вылө и выльысь повзис, сюрса пөлөныс быттьö öтпырйö тысяча кодзукот визнитісны: Педьölөн веськыд кияс вөлі чер. «Енмөй, енмөй! Эн дзикөдз пөмдөд мусалысь вежөрсө! Эн лэдз керыштны тайö пөж ловсö!..» И воис вед Педьö вежөрөдз Ульяналөн пөся кевмысян мөвпыс: Педьö на дорö сажень-мөд вотөдз чилгис-шыбитіс черсö бокö.

...А Педьö Ульяналысь майшасян да повзьөм гөлөссө вöрас пельнас дорысь ёнджыка сьölөмнас кыліс. Сійö чөшкөдчыліс здук кежлө — ловсö кутөмөн кывзысис, кылас оз мыйкө нөшта. Но водзö нинөм эз. Сöмын сьölөмыс морөс пытшкас гора зутшкакыліс. Ловсö пыклөмсыс, гашкө?.. Эз, эз ловсö кутөмла, а Ульяналөн быттьö майшасян горөдөм шысы шызьөдіс-повзьөдіс Педьöөс. И сійö чөпөсйис места вывсыс. Улө юрсö копыртөмөн, мед увъясыс эз швачөдны сылы чужөмас, котөртис пуяс костөдыс видз вывланыс. Вөрсыс петөм бөрын нин аддзис сылань мышкөн сулалысь Зильган Петыр Васьöс да сылы паныд вилөн сулалысь Ульянаөс. Төдтөм ыджыд вын не-тшыштис Педьöөс му эжсыс да кутіс нөбөдны сійö зорөдлань, кысаян мөдысь горөдіс — өтсөг корис сылөн Уляяс.

Зильган Петыр Вась Ульяна вылө видзөдіс кызди кань воробей вылө да эз дерт гөгөрво бөрö видзөдлыны. Сідз сійос Педьö и кватитис шошаөдыс, тракнитіс да тювгис-шыбитіс зорд дорсыс ылөджык. Зильган Петыр Вась сажень вит турбыльтчис-лэбзис. Но муртса сійö удитіс сувтны кок йылас, Педьö сы дорын нин вөлі да выныштчөмөн зутшнитіс Зильган Петыр Васьлы шуйга тшөка бокас. Сылөн юрыс летмуні, и Вась мешөк моз шнөпкысис муас, вель дыр жуйвидзис-куйліс. А кыпөдчис да видзөдліс Педьö вылө бөбмөм синъясөн. Сэсся коркө ясыдджыка нин, гөгөрвоөмөн, мый лоис, кутіс видзөдны Педьö вылө. А Педьölөн сьölөмыс и вежөрыс сэтшөм ыджыд мустөмлунөн да лөгөн Зильган Петыр Вась дорö тырөма, вот-вот выльысь уськөдчас да бара зутшнитас ён кабырнас.

— Ой, лэдз сійс, Педьо... Лэдз, ради бога, ачyd тюрьмао весь-  
калан пеж лов вöсна!— Ульяна кватитис верöссö сойдöдс.

Педьö тракнитчис-мынтöдчис, но Ульяна выльысь тшапкысис и эз  
кöсйи лэдзчысыны Педьöысь:

— Эн, мися, Педюш... Судитасны.. Лок... Лок сы дорысь...

Педьö куйлысь Зильган Петыр Вась вылö видзöдöмөн бöрынтьчис  
зорöдланьыс — сетчис сійс кыскысь Ульяналы. Медбöрын кыпöдис  
жö сэсся юрсö Зильган Петыр Вась, бауасис да сьöлыштис гырдуль-  
сö, ки пыдöснас зырыштис тшöкасö, вом дорьяссö, Педьöяс выльысь  
синьяссö чöвтлытöг сажень-мöд бöрынтьчис бауөн. А кор гөгөрвоис,  
мый Миш Педьö оз сэсся вöтчы сы бöрся, сувтис кок йылас да шат-  
ласьмөн кутис ылыстчыны. Вөр бердас нин сöмын сійö бергöдчис,  
кулакнас кутис грöзитны зорöд дорö колысьяслы да горзыны:

— Ну-у, га-ад!.. Сюзь матрос!.. Ме коркö казытыштла тайс тэ-  
ныд... Горшад пиня тувйөн аслыд накöсася. Ог вунöд гадлысь киа-  
сьöмтö...

Педьö бара нетшыштчылис Ульяна киясь да вуззысис Зильган  
Петыр Вась бöрся. Но сійö ачыс чепöсйис пышйыны да бөрö бергöд-  
чывтöг нин кöч моз тринкйис вöрас. Педьö эз вöтчы, а бöрсьыс го-  
рöдис:

— Изьядорысь кö ме тэнö суа да аддза — бур эн виччысь. Сидз  
и тöд...

Зильган Петыр Вась мунöма Изьядорысь. Рытсö весиг абу вич-  
чысьöма: батыслы ни мамыслы нинöм шутöг-висьтавтöг ноптор бось-  
тöма да и усйысьöма.

А Педьöлөн сэк дыр кежлö дилькмулнi сьöлöмыс. Гөгөрвоис эськö  
Педьö, ставсö вежөртис, да нинöм аскöдыс эз вермы вöчны. И Ульяна  
ёнакодь жугыльтчылис.

— Мыйла нö, Педьö, ме вылö быттö букшасян кодь? Он жö вед  
пеж лов Зильган Петыр Вась вöсна? Эн мышкөн вод, бергöдчы,—  
Ульяна топöдчис Педьö морöс бердö да нора бөррдзис.— Ме тэ во-  
дзын сöстөмсьыс-сöстөм... Ачyd вед тöдан и аддзан. Тэнö öтнадтö  
радейта да... Тэ меным медся сюсь... Медся ён... Медся шань... Медся  
мича... Медся муса... Медся, медся. И кувтöдз лоан медся, медся. А тэ  
кöсьян кöдзöдчыны. Кыдз нö кутам овны тэа-меа, кöдзöдчан кö! Тöд,  
Зильган Петыр Васьтö, эн кö тэ удит локны да кутис кö суйсьыны,  
ме ачым эськö бытши. Некод оз вермы, и оз лысьт тэа-меа костö  
пырны. Ми тэкöд век кежлö. Торьявлытöм вылö. И эн думайт ни-  
нöм... Эн жуглясь-шогсы ни... Ме вöсна кö.

Артмö, эз нин эськö Педьö, буракö, Ульяна вöсна да... Ас вöс-  
найс? Полис мыйыськö? Да нинöмысь эз пов, а сьöлöмыс йöйлөн  
дурис. Сэсся нинöм. Бурасис жö сэсся, дерт. Нинöм абусьыд оз жö  
сэсся йöймы. И важөн нин сійö вöвлöмторйис нитшкасьлис, но бара  
кыськö Зильган Петыр Вась горт сиктас петкöдчис...

Локтис сійö водз тулыснас. Көнкö, ньöтчид петкöдчывлытöг, си-  
зим во ветлöм бöрын. Мунис шутöг-висьтасьтöг и локтис — некодлы  
нинöмөн эз ошйысь. Көнi вöли? Мый керис?— енмыс тöдö. Коркö тай  
ötчyd кывсьылис, көнкö пö Мылдинын гөпэуын ли мый уджалö-а.  
Гашкö, сидзи и вöли да, шынеля, галифе гача да гимнастёркаа тай со  
локтöма. И пельпом вомöныс портупея тасмаа, тшап. Но некутшöм  
знакьяс, наганьяс либö, эз тыдавын, и служитны некытчö эз пыр.  
А кытчö эськö быттö Изьядорын и пыран, сидз нин кö сёрнитны?  
Сиктсöветын юралысьыс и секретарыс бөрйöма, и поштаён ноксьысь  
и налогьяс чукöртыс эм жö нин. И Зильган Петыр Вась батыслы  
да мамыслы видз-му уджын отсаныс кутис. А Зильган Петырлөн ов-  
мöсыс важөн нин том кияс виччысис. Ачыс Петырыс, висьöдчис да,  
во куним нин гожöмнас гын сапöгөн тапьялис. Гöтырыс жö тай, Ми-

кита Одя, эз кӱсйи дзикӱдз лӱдзчысьны-а, мӱс и быдтор на ӱнӱдз видзис. Да олӱма нывбабаыд нӱ сӱсся ӱтнасӱнтӱ уна-ӱ вермас? А пиыс воис да Микита Одя быдсӱн томмыштис быттӱ, йӱзкӱд сӱрнитигӱн нимкодя нюмъялис. Гортгӱгӱрса градъяссӱ да картупель мусӱ пиыс нин гӱрис, кӱтъ и суседьяслысь вӱвсӱ корлисны. Ытшкисны да куртисны-чӱвтисны мӱскыслы турунсӱ, майбырӱй, воддза моз куймӱн жӱ: весиг Зильган Петыр гын сапӱг пыдди кысасьӱма да тшӱтш гӱтырыскӱд да пиыскӱд ветлӱдлис.

Служитны кӱтъ Зильган Петыр Вась и эз пыр некытчӱ, но сиктса партиецъяс пиын сийӱ кутис ыджыдавын. Сийӱ жӱ и кыпӱдис сӱрнисӱ колхоз йылысь. Первойысьсӱ гожӱм шӱрнас кӱсйис йӱзсӱ сикт пасьта чукӱртны да колхоз котыртны. Но кор нӱ крестьяниныслы гожӱмнас, турун пуктӱм на йӱзлӱн эз эшты да, скодъяс вылас пукаваны. Кодъяскӱ ыли видзьяс вылӱ мунисны, кодъяскӱ рытъя кыа кусӱм бӱрын гортас локтӱны шой кодӱсӱ. Сӱсся регыд вундан-вартан кад бара жӱ матыстчас. А коммуна йывсыд изьядорсаяс кывлисны жӱ, да некод эз чепсась сӱтчӱ пырнысӱ. Керӱс сиктын война бӱрас регыд и чукӱртчылисны коммунаӱн уджавны, да кывсьылис: овмӱсныс абу содӱма, а мый чукӱртлӱмадӱс-ӱтувтлӱмадӱс овмӱссӱ да эмбурсӱ асыныс да сӱтчӱс кулакъяслысь — ӱти воӱн сӱйӱмадӱс-юӱмадӱс, ӱтвылысь кысьтӱмадӱс-жуглӱмадӱс да и бӱр разӱдчалӱмадӱс быдӱн аслас видз-му вылӱ. Сийӱн, кӱнкӱ, тшӱтш и Изьядорын гожӱм-арнас куш сӱрניים на и колис коммуна-колхоз йывсыд.

Ыдждыд собрание колхоз котыртӱм кузя Зильган Петыр Вась чукӱртис март тӱлысьын вӱскресеннӱ лунӱ. Пажын бӱрын сиктсӱветӱ чукӱртчисны мужичӱйяс да первой лӱзӱдтӱдзныс шпуктисны-куритчисны, кытчӱдз быд керкаысь эз локны. Сиктсӱветса юралысьыс да секретарыс Зильган Петыр Вась тшӱктӱм серти кыкысь керкаысь кытшӱвтисны.

Колхоз йылысь сӱрнитис Зильган Петыр Вась. Помалис висьталӱмсӱ да пызан вылас пуктис бумага лист, ручка да пуксис.

— А ӱни кутам гижсьыны. Со, первойӱн ассым батыӱс гижя — Шомысов Петр Никифоровичӱс.

Кодсюрӱяс гораа серӱктисны.

— Батыд тӱнад и томджык дырйиыс коссӱ эз чегъявлы, а ӱни сӱсся, дерт нин... ӱтлаавны кӱ сийӱс Миш Педьӱяскӱд — буретш и овмӱдчас, — дзик тешитчӱм ради, кылӱ, шыасис Стольӱ Иван, сиктын эз зылӱн да бур кыйсьысӱн нималысь вит челядя кӱзяин.

— Тӱ, Иван, эн гӱрдлы. Миян кӱзяйтвоын куйм уджалысь. Со ме и ачымӱс сӱтчӱ гижя — Шомысов Ва-си-лий Петрович, — гижиг-мозыс гора тӱдчӱдис Зильган Петыр Вась да бара скӱрысь видзӱдлис Стольӱ Иван вылӱ. — Думайтан, ме Туланов мында ог вермы уджавны?

— Код тӱдас... Гашкӱ и верман да... Сӱмын тай овмӱсьясныд талун абуджык на ӱткодья-а...

— Вот и ӱткодьялам... ӱтувтчам да. Мед тӱнад, и менам, и Тулановлӱн, и мукӱдлӱн — быдӱнлӱн муыс и видззыс, вӱлыс и мӱскыс — мед сиктын ставыс ӱтувья вӱли. Мед важ моз миян вылын кулакъяс эз кутны ыджыдавын.

— Вот тӱ шуан: государство миянлы, колхозӱ кӱ пырам, деньга кредит сетас овмӱс паськӱдны и налогъясысь кокнӱдас, и тракторьяс да мукӱдпӱлӱс видз-му удж керан кӱлуй вичмӱдас...

— Деньгаясыд да налогъяснад кокнӱдӱмыд, дерт, крестьянинлы ӱна колӱ. А мый нӱ миянлы тракторсыд? Ме ассым муясӱс куйм лунӱн Воронкоӱн гӱра-кӱдза. И быдӱн сидз, кодӱ вӱла.

— Вот, вот, кодӱ вӱла, — водз чуньсӱ чургӱдӱмӱн нӱжӱдис кисӱ Зильган Петыр Вась. — А кодӱ вӱвтӱм? Тулановлысь колӱ копрасьӱ-

мөн корлыны, сылөн кык да?— лōга мōдысь казтыштис Педьōос Зильган Петыр Вась.

— А кодлōн абу — дыш вōснаыс абу,— кывзис, кывзис да суйсис сёрниас Педьō.— И нинōмла менсьым нимōс каттыны. Лёксō ме некодлы эг вōч. Кор тай ковмылō артельтчывны, шуам, вōравны ылі пармаясō ветлыны, оз на корны ков мянōс. Коми кыйсьысыс нэмсō артельōн ветлōдлісны. А тані Зильган Петыр Вась чуксалō век кежлō овмōсьясōн отувтчыны... Ме ог тōд, мыйкō сысы артмас оз. Керōсын тай отувтчылсны нин. Но мед, кодлы окота отувья овмōсōн овны, мед отувтчасны. Мыйла сēsся сэтчō ставнымōс быть суйны? Меным, шуам, ньōти эз дышōд аслам овмōсōн овны. Мый асьным быдтам, кыям-виам — сийō и мян. Йōзлōн оз ков. Ассьым сетны абу жō окота. Воздōсōн кō — позьō, сийō некод оз шу. А надейтчыны код вылō кō ог жō кōйы. Дыш весиг та йылысь мен сёрнитны.

И Миш Педьō лōсьōдчис петны керкасьыс. Но Зильган Петыр Вась сувтис жō пызан саяс да бара чургōдōм водз чуньнас кутис овтчыны да лōга горзыны Педьō вылō:

— Тэ кулак, Туланов, сийōн и астьō сōмын тōдан. Сетны кō тэныд вōля — став сиктыс тэнад кабырō веськалас. Тэ и водзджыксō сэтшōм вōлін. Кор мянōс тані белōйяс лыйлсны, тэ карса барышнясōс малалін. А бнī партия визьлы паныд сувтан.

— Кутан кō увтчыны, ме тэныд петкōдла кулаксō, вунōдōмыд тай, буракō... Зимōгоритін, зимōгоритін кōнкō да локтін мянōс уджавны велōдны. Первой ассьыд пōла керка-картатō лōсьōд...

— Кывлінныд, ёртыяс, Туланов колхозлы паныд сувтис дай мен, партячейкаса секретарлы грōзитчō,— водзō жмитис Педьōос Зильган Петыр Вась да пызан саяс пукалысь сиктсōветса юралысь Ондрей Микиталы тшōктис:— Сідзи и гиж протоколас.

— Тэ ачyd, Василий Петрович, вывтіджык сы вылō нинōм абусьыс усъласян да,— бара шыōдчис Стольō Иван.

— А-а, со мый вōлōма! Тэ, сідзкō, подкулачник!? Понятно! Изъядорын дзōнь контра чукōр,— дзикōдз этшсьыс петис Зильган Петыр Вась.— Но ничего, эз Туланов коддьōмьясōс на сюрлы кōртвoмaвны, да тэ на, часлы, он ёна чужьясь, гашкō. Кадыд тэнад кольōма кулакьяснад шенасьны.

— Тьфу, дзикōдз тай тэ вельмōмыд, лёк пон кодь лоōмыд. Тэ кōртвoмaлысьыс менō, зырымбедь,— кедзoвтaнa крапкис, эз вермы терпитны Педьō, да клопкис ѓдзōссō, петис сиктсōветысь. Видзōдō да, дзик сы бōрся жō петис Стольō Иван, и мукōдыс кутисны петавны...

...Эз чайтлы, да весиг и мōвпыштлыныс сэки эз сяммы Педьō, мый Зильган Петыр Васьлы сы ыджда власть кодкō сетōма, да сылы позьō, кыз окотaыс, мукōдьяслыс олōмсō бергōдлыны-жугōдлыны...

Туланов войбыд бергалис отар боксянныс мōдар вылас, ышлолалис. Виль пōв доньялис ассьыс олōмсō, но лёксō да грексō ассьыс бара эз аддзы. Сōмын вот, гашкō, Усть-Сысольскō сэки оз вōлі ков мунны?... Дерт, кужин кō эськō ылō-водзō тōдмавны ассьыд олōмтō... И тōрытя чōв олōмыс Илья Яковлевич водзын... Нефть да газ петанінтō, збылысь кō сэн и эм налōн корсянторйыс, Педьō, дерт, петкōдлас, кызди оз. Тōрыт прōстō мōвпыштныс сийō эз удит.

Ойбыртліс Туланов сōмын нин чеччōдōм водзвылас.

# Шог

## 1

Тулановлөн узыбмыс кык часыд лоис ли эз ли, да кор чукостисны чеччыны, пальбдчис сьбкыда. Юрыс жувгис, быттьо пывсянын кольмывсьылёма. Состом яг сынбдыс жб тай сэся, чернас прамбя шенасьбм ббрын нин, юр вемсб пбттбм унсьыс весалис-веськбдбс да Педьббс мортъяммбдбс. Бригадаыс, кбнб уджалбс Педьбб, пбрбдбс стрбйтчан вбр гажа побжбм нбрысын, оланбнсяныс дзик матын. Налбн чербн камгбмыс, кбнкб, кылис сэтчбдз. Кузнечаын мблбтбн клбнгбмыс да мукбдпблбс гораджык шыясыс тай сэсянь кылис-а, кор пбрбдчанбнаыс лбнь кост сувтлбс. Но и сйбб туйыс, колбкб верстбн-джынбнбн ли, кык ли и вблб, а налы рытнас удж вывсьыс локтбгбн бна кузь кажитчылис — сэтшбма мудзлбсны. Экспедицияса начальство, буракб, тэрмбдлб бригадирнысб, а сйбб — найбс: бипур дорбб оз лэдзлы пуксьыштлыны. Камгасны да джажгасны-пбрбдасны сись кодь веськыд да мича побжбмьясбб, торббдаласны налысь вылыс увьяссбб да йывьяссбб час мында, а бригадирныс горзбб нин:

— Эй! Пбра чукбртны!

Пбрбдчбны найбб кыка-кыкбн, а керьяссбб бтчукбрб кыскавны бтввтчыласны дас морта чукбрб. Кодзувкотьяс моз тшапкыясны керьяд, кбть кутшбм кыз да кузь абу сйбб, да ружтбны-нубны сйббс кер чукбрб. А сэсянь вблбн кыскалбны вбр пилитан сарайбдз, кодб вблб Уква ю бокас жб кузнеча да ремонтуйтчан мастерскбйкбд орчбн. Увьяссбб-йывьяссбб чукбртбгбн да сотбгбн жб сюрлыштлб лблыштны-а, мелб да муса биыслы воча киястбб нбжбдлыны да чужбмтб лбсьбдлыны, мед аслас шоньббн малалыштас. Педьбб эськб гбгбрвоис жб экспедицияса начальствоыдлысь тэрмасьбмсбб да. Кбть быттьб Илья Яковлевичыс сылы вблб бур тбдсабн, но эз сы вбсна. Кыдз нб он тэрмась? Со мыйтбм морт татчб вайисны-чукбртисны, да ставыс на палаткаясын олбны. Бти пу барак и эм, кбнб экспедициябн веськбдлысьясыс уджалбны. А овныс весиг и асьныс му керкаясын на жб олбны. Кык судта куим керка брусось со сбмын на вевт улбдз кыпбдбсны. Да нбль кузьсьыс-кузь барак пбвйысь стрбйтбны. Кык стен костбб пилипызьбн тыртбны. На кодь уджалысьяслы, кбнкб, сйбб. Педьбб эськб пбрвбйысь на адззис татшбмторсбб да, коми сиктад тадзи некор эз стрбйтлыны. Мед, кбть кутшбм керка, но палатка дорысь век бурджык жб...

Пбрбдчанбнысь локтбсны пемыднас нин. Ставныс мунбсны вердчан палаткабб, а Миш Педьбб веськбдчис пу бараклань: колб тбрытъя сбрнисб Илья Яковлевичкбд помавны, эз лб лбсьыд сылбн чбв олбмыс, быттьб паныд кбсйбб сйбб сувтны. Вердчан палаткаас бнб суйсьыныс некытчбб жб-а: удж вывсьыд локталбсны да ставныс вед сэтчбб. Час мысти прбстмасджык. Дерт эськб, час мыстиыд и сбяныс бна кызббрмб да...

Пырис коридорас да чуймис: и танб тырыс йбз. Мый нб та мында йбзыс танб виччысьбны? Ставныс вед оз жб кбнкб экспедициябн веськбдлысь дорбб? Туланов гыжйыштбс баялббжсбб: «Мед, часлы, час джын мында виччысьыштла, видзбдла... Дась локтбмбн». И мыджис мышнас коридор стенас. Кузь коридор пблбныс бдзбсьясыс помся вбссбны-пбдласбсны, и йбзыс пырисны-петбсны. Педьбб аслыс пайис нин: тайбб, буракб, медясбб инженерьяс, да уджалысьясббс видзысь-дбзббритысьяс. Педьбб кодьббмыс — кер пбрбдысьыс да мыр бертысьыс — эз тыдав. И Педьбб ббр нин кбсйис мунны татысь, да Гурий

кабинетысь петіс коймод отделса начальник, коді тōрыт Педьōос татчō вайōдліс. Қлимкин казяліс жō Тулановōс да матыстчис.

— Тэ нō, Туланов, мый тани?

Педьō падъялыштіс: он жō вед ставсō кут висьтавны, кутшōм сєрни вōлі.

— Ме... Тōрыт Илья Яковлевич тшōктіс пыравлыны да... А йōзыс уна...— ылōдōма кодь лои Педьōлōн. Збыльсєсō вед Илья Яковлевич прōстō тшōктіс чорыдджыка мōвпыштлыны, а эз кор пыравлыны... Мед. Мōвпаліс нин Педьō. Войбыд тай эз узь. Висьталас, а сєсєя, кор шуасны, сєк и петкōдлас нефтьōн льякōсиньястō да сотчан газ петанінтō.

— Виччысьлы, ме пырала да висьтала Илья Яковлевичлы,— тшōктіс Педьōлы Қлимкин да бōр пырис Гурий кабинетō.

Недур мысти Қлимкин петіс Педьōлы тōдтōм начальниккōд да тшōктіс:

— Пыр, Туланов.

Гурий кабинетас эз вōв ѓтнас. Қузь тушаа, устōм-тоштōм шылыыд чужōма вель на том мужичōйкōд видлалісны пызан вылас паськōдōм карта. Педьō пырис да Гурей кыпōдіс юрсō, веськōдчис.

— Олег Петрович,— шыōдчис сійō сыкōд орччōн сулалысь дорō.— Тōдмась: Туланов Федор Михайлович, татчōс олысь, сідз кō шуны — абориген. Изьва йывса кыйсьысь и сэтчōс местаяссō тōдō сє, кыксє верст гōгōр... Быд ю, єль, сєн, нōрыс... Ог нин шу — быд пу-а. Сідз вед, Федор Михайлович?— Гурий матыстчис Педьō дорō, киясьмōн видзасис да корис пуксыны дзoля пызандорса улōс вылō. Мōд мортыс матыстчыліс да киясис жō Педьōкōд.

— Ас вōр-ватō, дерт, мыйкō тōдышта,— ошйысьтōг вочавидзис Педьō.

— Интереснō, интереснō,— топōдліс Педьōлысь кисō тōдтōм морт.— Татчōс местаяс бура тōдысь морт — сійō зєв коланатор.

— А тайō мян медыджыд нефть корсьысьыс, главнōй геолог Олег Петрович Лунин,— тōдмōдіс Педьōос устōм-тоштōм морткōд Илья Яковлевич да сєсєя главнōй геологыслы ошйысьыштіс:— Ми Федор Михайловичкōд коркō ѓтчыд Уква да Изьва кузя пыжōн Вōлгдаса губернаторысь на пышйылім.

— О-о, сідзкō тай ті важ тōдсаяс на! Интереснō.

— Сєки Федор Михайловичлōн ус ни тош на эз вōв, а вōлі сійō паськыд пельпомьяса том зон Федя, а ме политссыльнōй Гурий. Салдатьяс мяннōс винтовкаясысь шковгисны-луйлісны, но эз веськавны.

— Дзик нин приключение кодь, пышйōмōн-вōтчōмōн да лыйсьōмōн... Интереснō, интереснō...

— Но медєя интереснōйсō тэныд, Олег Петрович, вот тайō крми кыйсьысьыс вермас висьтавны. Ну, Федор Михайлович, мый кōсьян висьтавны?— юаліс Педьōлысь Гурий.

— Ме инда Изьва йылысь нефтьōн льякōссьōм местаястō да сотчан газ петанінтō. Кутшōмьясōс ме ачым адззылі.

— Мый, мый?!— чошкōдчис медыджыд нефть корсьысь.

— Вот тэныд и «мый-мый!»— нюмдіс Илья Яковлевич.— Федор Михайлович меным ѓкмыссє ѓкмысōд воын на — кызь во сайын!— водз чуньсō лэптыліс аслас ныр водзō Илья Яковлевич,— висьтавліс му пытхкōссьыс нефть да газ петаніньяс йылысь.

Геологлōн синьясыс ѓзйисны. Сійō матыстчис Педьō дорō, босьтис сойбордйōдыс да нуѓдіс стенас ѓшалысь ыджыд карта дорō:

— Лок, петкōдлы карта вылас, кытысьджык тōдан?

Педьō видзōдліс карта вылас, лыдтōм-тшōттōм кыз и вōсни чукля визьяс да чутьяс вылō да бергōдчис геологлянь. Дырджык да бур-

джыка видзодомон ко эськo, гашкo, Педьo и ачыс на гoгoрвоис, кызди и мый тани пастьялoма, но йoз дырйи сийo эз кoсйы янoдчыны да веськыда шуис:

— Ми картаяснад эг ноксьылoй да ог кужoй... Сэн кo, места вылас, верма индыны-а.

— Со видзoдлы,— кутис петкoдлыны Педьoлы геолог.— Тэ дзик Изьва йывсьыс?

— Дзик. Изъядорысь.

— Со, сiдзкo, Изьваыд тiян кысянь заводитчo. Этaiйo Черью, Изьваас усьo...

— А-а, сэнi миян кык вoр керка... Черьювомас видз на дай... Вoлi.

— Вот-вот,— ошкыштiс быттьo Педьooс гoгoрвоомсьыс да водзo кутис визийoдлыны карандаш помнас геолог.— Этaiйo Лёккем, Изьваас жo усьo шуйгавывсяньыс. А этaiйo вот Буркем, веськыдывсяньыс нин усьo. А этaiйo Нибель. Сийo мoдарo нин визувтo.

— Тoдам жo... Сийo мoдарo бергoдчo, войвывсянь асывывлo да Печораo васo кылoдo.

— Правильнo,— радлiс геолог, мый тайo аборигеныс гoгoрвоo.— Вот oни петкoдлы, кoниджык нефть либo газ петаниньясыс тiян?

Педьo бара видзoдыштiс карта вылас.

— Ог бара лысьт тшук индыны тани бумага вылад. Код тoдас кытчo верма веськавны! А сiдзсo быттьo oти места Изьва юсянь неылын, верст мында кымын лoo. Но сэтчoдз Изьва кузяыс Изъядорсянь куим чомкост кымын... Но-о, мoд ногoн кo, кызь кымын верст на, кoнкo, лoo... А этaiйo визьыс Нибель али мый шуанныд?

— Да, тайo Нибель ю. Тэ правильнo висьталiн — сийo Печораo усьo.

— Нибель бокас ми oтчыд батьoкoд веськавлiм и... Зэв вутшкoсь сeнo веськавлiм да вутшьяс костас ставыс дьoгoдь кодь сьoд лoсталис. Ог тoд кытысь-а. Дерт, тан карта вылад ог жo куж петкoдлыны... Сэссия Изьва йыла-Черью костын, пыдысьджык, тoда — сотчан газ петан места эм. Ме ачым кыкысь oзтыли.

— А сэтчo кo веськалан, oни аддзан? Верман миянлы петкoдлыны сийo местаяссo?

— Лэдзасны кo — мыйла нo ог... Дерт, oни лым улын лoo да сьoкыджык тшуктo веськавны... А сотчан газ петанинтo... сийoтo пыр и сюрас.

— Илья Яковлевич! Кыланныд?!— eна шызис геолог.— Тайo жo, тiян тoдсаыд, Илья Яковлевич, миянлы зарни морт! Кымын во вылo вермам дженьoдны корсьысьoмьястo, збыльысь кo сэн нефть либo газ?! Сотчан газыд вермас лоны, шуам, и нюр газ. Но нефтьoн лoкoсьoминьяс кo эмoсь, кыськo сийo петiс му пытшкoсьсыс, эз зэрoн усь! Вот, Илья Яковлевич, ме пыр и кора; вуджoдoй Михаил Федоровичoс...

— Федор Михайлович, Туланов,— веськoдiс сийoс Илья Яковлевич.

— Извинитoй, Туланов Федор Михайловичoс вуджoдoй миян геологическoй oтделo. Коллекторo велoдам. И кора кoтыртны корсьысьысь oтряд Изьва йылo. Локтан воo сiдз и тaдз кoсйылiм сэтчань веськoдчыны.

— Дзик пыр сэссия и Изьва йылo,— лoньoдiс-кусoдыштiс Гурий шызьoм геологoс.— Oгoй кутoй шыбласьны, кызди шулiм, сiдз и вoчам: колo первой матiгoрсьыс корсьысьыны. Миянлы колo стoча тoдны, кoни мый эм, кoни абу. Ручьeлын, Нярьяга йылын, Чуть районын. Ачыд жo плансo вoзйылiн, сы серти и кутам уджавны. А Изьва йылo дасьтысь тулыс кежлас. Тoвнас баржа вoчасны да ыджыд ванас вид-

лам тiянос катерон, мый вермам, катодны. А Федор Михайлович мед буритчыны велодчас, ен морт. Ме косьйсьлі нин. Буритчысьястогыд кызд тэ нефтьо корсян? Вот, вот. А тэ аслыд томджыкъяс пиысь корсь. Соглас, Федор Михайлович, буритчысьо велодчыны?

— Соглас, мыйла абу...— Сэсся недыр падъялыштөм бöрын юалис:— А позьо менö Семинаенко бригадао?

— Позьо, окотитан ко. Олег Петрович, висътав Криволаповлы, мед код местао ко гижас Семинаенко бригадао Тулановос. Содтөд морт — буритны велодчысьос сетас ли. Но найо вед аскомысь командировкао мунöны, выльаысь буритны. Сэни ковмас выль местаын овмодчыны,— висъталис, и öтшöтш юалис бытьо Илья Яковлевич.

— Мед. Менам выль местаад овмодчыны велалöма. Вöрад унаысь ковмылис выль местао воймодчывны... Дырджык кежло на овмодчывны и...

— Бур, сидзко. А тулыснас ми тэнö ыстылам горт местаясад. Олег Петрович юрнуодом улын. Воим вед, буракö, öти кывйö?— бара читкыртчöмön юалис Илья Яковлевич.

— Воим,— юрнас довкнитис Миш Педьö.

— Сидзко, ставыс. Мун шойччы,— и Гурий, и Олег Петрович прощайтчисны ськод бара киясьомön.

Туланов петис нин бараксыс да аслыс кывкорталис: а-а, наян Илья Яковлевич... Мудер... Мекöд öти кывйö воим бытьо сылы колö. Тшöктис эськö — да и ставыс. А сийö со сёрнитö мекöд, мед ас вöляысь бытьокö лоö. Сидз на тай, буракö, вöлом и колö. Со кутшöма менам сьолöм вылын лонис: ас вöляысь, ас окотаысь, мый верма, отсала...

Тöлыс и тулысыс Миш Педьолон колис командировкаын. Семинаенко бригадаын. Овмодчисны Ручьель нима местао, Уква ю боксян неылын. А Дзольюсян, шуöны, комын верст сайö лоö. Но кык лун ковмис мунны. Вит вöла додь тыр колуй вöли: буритчан колуйыс, да овмодчан колуй, да сёян-юан. Эз вед вежон кежло мунны — код төдас мый дыра кежло. Сэсся лымйыс коть и додь сьвясыслы буретш гылыда исковтмön на сöмын и вöли, но öти шор да векныдiник, но зэв визув ю вомön ковмис вуджны да сэни медсясö манитчисны. Шор вомöныс весиг посьйсьны ковмис. Сэсся выль воөдз стрöитчисны: первой дзольяник керка кодьос сувтöдисны — сэни кутисны овны мастер, геолог да стрелок. Сэсся вöсньидик керьясыс чом кодь керка жö кыпöдисны аслыныс вылö. Сэни позьö вöли пукавны и куйлыны потшьясыс вöчөм нарьяс вылын дас кык мортлы. Öти помас плитаа ыджыд көрт пач. Плита вылас пусисны, и керка пытшкөссö налысь шонтис. Эз жö эськö öткодя да. Пач дорас караб топка дорын моз вöли жар, мөдар помас, öдзос дорас, кодзыд; стеньясыс да пельбсьясыс пытшкөссяныс йизисны. Но тайö эз нин вöv ывла выв: кок улад джодж, юр весьтад йирк, мед коть потшьясысь. Кор палаткасыд, коть и көрт пача палаткаысь, оналысь пача кер чомъяд пырисны — бытьо райö воисны. Выль воөдз удитисны вышкасö сувтöдны дай буритны заводитны. Буритны заводитөм бöрас нин Педьö чуйдис да дзольяник пывсян стрöитисны. А сидзтö уналатi да ёнакодь нин луддзылис, улыс дөрөм-гач улад визьялысьяс, мустөм гагьяс, чужисны да дөсадитчыны кутисны. Первойысь пывсьөм бöрын да став колуйсö, улыссö и вылыссö пывсян йирк улас бура жаритөм бöрын бытьо ыджыд лун праздник волис. Вежон пиын öтчыд вöла волис: нянь-шыдос, да уджалан колуйсьыс мыйсюрö, мый мастерыс корлис, Дзольюсыс ваялисны.

Миш Педьö уджалис буррабочийөн. Уджалис Кузьмакөд öти сме-наын. Сийö вöли ключникөн, Педьö вылын ыджыдөн, да мый сийö тшöктис да велөдис, сийö Педьö и вöчис. Шуис, велөдчам пö первой,

кызди «медведя водить». Педьо сідз эз и гөгөрво, мыйла сідз шуоны. Кузь зіб сюян канатас крепитом поэю да и кышлалан — сідз канатсё да буритан инструментсё бергөдлан, мед мусо кодйыс өжыныс аслас розяс-скважинаас эз өти местао сизыды, а бергалігмоз. Төлысь джын Педьо тайо «ошто вөдитіс» да видзөдіс, кызди мукөд уджъяссө вөчоны. Сэсся Кузьма «медведя водитьсө» мөд мортос сувтөдіс, а Педьо быттьо Кузьмалөн отсасъысь кодъ нин лои. Сійо быдпөлөс уджсө велөдіс Педьөос вөчны, мыйо ачыс велалөма. И кызди буритчан инструментсө крепитны да разьны, и скважина-розьсө найтсыйс весавны. Весиг инструментсө му пытшсыс лэптигөн да бөр лэдзигөн тормознас уджавны аскөдыс шөтш велөдіс. Педьо зілис, эз дышөдчы, да Кузьма ошкыштис сійөс.

— Ну, Михайлыч, тадзи кө и водзө — во джын мысти ачюд ключникөн лоан.

— «Клю-учникө-өн... Эк! Сувтны эськө өні лызь вылө да лэбыштны чарөм вывтійс йөраяс бөрся кок туйяснөдыс... Мед пуясыс шевгөдөм увъясананыс кватьлалісны сійөс то өтарсянь, то мөдарсянь да шматйөдлісны сы вылө сөстөм туктаяснысө, а вөрыслөн меліа шувгөмыс, пуяс костөдыс мыччасъысь шонді водзас эзысьөн дзирдалысь лым чирьясыс гажөдісны сылысь сьөлөмсө, синьясө... А тани лөб пемыд, кын сарайын найт пиын лөйсыны... Да пармашинаыслысь упкөм-пошкөмсө, да пу и көрт көлесаясыслысь гия-гольөдчөмсө, да качайтчысь балансирыслысь гора дзуртөмсө кывзыны... Мустөм шыяс... Мустөм уджалані!»— сьөлөмыс эськө горзө-вөзйысьө пышійыны татысь да, но Миш Педьо ачыс сійөс пөдса садөкө моз жө йөршитис да зілис-мырсис, мед некод эз кыв, ни эз казаяв сьөлөмыслысь горзөмсө, некодлы эз висътав гуся мөвпсө.

Мастерныс суткисө юкис кык пельө, дас кык часа смена вылө. Öтикас — Миш Педьөяс, вит морт, Кузьма веськөдлөм улын уджалісны, а мөдас ключникаліс Бакуысь Садыков. Вежласьөмөн — өти вежон луннас, а мөд вежонсө сэсся войнас. Дас часнад, буракө, мудзлытөг он ов, лунын көть войын. Но Педьөлы вөралігъясад да видзяс-муяс вылад уджалігъясөн мудзид уджык на татөн дорысь сюрльвліс, и сьөкыдыс вөлі эз сійө. Сьөкыд вөлі Миш Педьөлы, мый сійө аслас чужан муын, а абу вөльной лэбач; муса сьөд вөр шөрын, а он пыр сэтчө, он радлы-нимкодьясь. Торъя нин гажтөмтчыны заводитис Миш Педьө, кор лунъясыс нюжалісны, шондіыс күтис вылө нин кыпөдчывлыны, и пырыштан кө вөрас пыдөджык — чөскыд пожөм сир дукуыс кодзөдіс Педьөос. А водз асывъяснас, кор пармашинаныс дугдывліс пошкыны, да бурөвөяс мойдын кодъ чөв-лөнь сувтлас, дзик матын көнкө сьөд таръяс кургисны: куррр... куррр... куррр... Вот сэкъясө торъя нин өна нөйтчис Педьөлөн сьөлөмыс садөк стеньясас...

Но өтчюд, благовещенньөөдз на, Садыков сменаө скважинасыс нефть пыдди зев дука ва ылькнитөма. Водзө буритны дугдісны, кутісны вичысьыны Луиніс. Сійө воис некумын лун мысти. Куим кымын час сійө бурөвөйын вөлі, вөв шөйччөг костіыс, көнкө. Бурөвөйса геологкөд да мастеркөд мыйкө өна сөрнитісны. Бөр мунігас нин вышка дорө чукөртчөм йөзлы висъталіс:

— Тани водзө буритөмысь дугөдчам, а тіянөс ыстам выль командировкаө — Няръяга йылө. Ставсө тайөс,— Луин шеныштис кинас вышка вылө,— колө разьны да чукөртны, дасътысьны сэтчө вуджны. Рөспутаөдз. Лун-мөд мысти ми вөлаяс ыстам колана көлуйнытө сэтчө нуны отсавны.

\* \* \*

Луинилысь ручьельса скважина йылысь висъталөмсө экспедицияөн веськөдлысь кывзіс букыштчөмөн.

— Сідзкō, лѣка бōрйōмьд скважина буритан местатō,— зурыда кыккōрталіс Гурий Лунинымьд висьталōмсō.— Во джын дзонь бригада ва тойис.

— Илья Яковлевич, эз найō ва тойны. Мый скважинасьыд миян ва 'ылькнитіс, сійō бур жō: ставыс гōгōрвоана, и оз ков сѣся мōд скважина буритны да водзō манитчыны сійō местаас...

— Ми нефть корсям, а огōй лѣк дука ва,— эз лѣдз правдайтчыны Лунинымьд Гурий.— И кадыс миянōс тѣрмōдлō. Сы вōсна колō буритны сѣтōні, кōні медыджыд надея нефть аддзōм вылō.

— Ме тшōкті бригадасō дасьтысьны буритчан станокнас вуджны Няръяга вылō. Важ корсьōмъяс серти, да и миян видлалōм серти, сѣні должен лоны нефть чужанін. Сōмын колō тшукны сы вылō.

— Вот, вон, аддзыны колō,— тōдчōдіс Илья Яковлевич да вель дыр зумыштчōмōн тшолкъяліс джодж кузяяс. Кабинетас пукалысьяс чōв олісны жō.

— Иван Васильевич,— шыōдчис сійō пызан саяс пуксьōм бōрын старшōй бурōвōй мастер дорō.— Заграницаысь нѣбōм «Вирта» станоктō ковмас сувтōдны Няръяга вылō. Кык бригада кольō татчō, Дзольюō, нефть вылō буритны. А ручѣльса бригада, ваыс воссяс да, ыстам нефть корсьны Изьва йылō. Некод абу паныд?

— Илья Яковлевич,— шыōдчис нефть перьян промыселса начальник Пастернак.— Во заводитчигас шулім нефть вылō куим станокн буритны, а òні сѣся мōд ног... А миян таво вылō нефть перьян план нин эм, сійōс жō колō тыртны...

— Колō, и тыртан, Зиновий Юрьевич,— чорыда вочавидзис Гурий.— Криволапов авариястōг сійō кык станокнас скважинаыссō буритас да тѣныд сетас, а тѣ нефтьсō сѣтысь перьян — и план тыртанымьд. А кызд мōд ногыс? Кад нин велōдчыны авариястōг уджавны. Мияны быть колō нефть корсьōм паськōдны.

— Ме эськō талун нин нōшта òти бригада верми чукōртны, но станокыс абу,— висьталіс Криволапов.

— Бур, но буритны велōдчысьяссō ещō колō содтыны. Мед ми дасьōсь вōлім кык-куим выль буритчан бригада сувтōдны. Иван Васильевичкōд ми кыкōн ветлам Наркоматō содтōд станокъяс корны. Ёна кō кутам корны — сетасны. Òтик-кō, ми нефть нин заводитимьд страналы перйыны, мōд-кō, и водзō вылō ыджыд надея эм. Ставыс. Лунин, кольчывлы.

— Олег Петрович,— шыōдчис экспедицияōн веськōдлысь кабинетō кольччōм Лунин дорō.— Тѣ арнас на òзйылін òдйōджык Изьва йылō ветлыны. Òні нō кōдзалін нин, эн мōвпыштлы сѣтчō ветлōм йылысь? Сійō местаясас геологическōй обстановканас тōдмасьōм могысь?

— Чужліс менам сѣтшōм мōвп, кор кыйсьысьыдкōд тōдмōдіннымьд. И òні на эм, да татчōс уджыс оз лѣдз. И Дзольюын колō водзō паськōдны корсьōмсō, и Ручѣльыд манитыштіс, и òні Няръягаад колō òдйōджык...

— Колō, дерт. Но вай татысь став матігōгōрса уджсō коль мияны да аслад отасысьыслы, а ачыд лōсьōдчы Изьва йылō. Вōчам сідз: бōрйы Климкинкōд аслыд куим-ō-нѣль уджалысьōс, артышт кык-куим тōлысь кѣжлō сѣян-юан запас, сьōм, мед колана дырйи сѣтчōс олысьыслысь отсōг вермин босьтны — пыжа либō вōла, шуам, медавны, либō ыджыдджык удж котыртны, и мыйōн юяс воссясны, ме тѣнō ва ямтōдзыс Изьва йылōдзыс аслам катерōн катōда. Мед кадсō не воштыны. Местаяссō петкōдлысьōн да тѣнō новлōдлысьōн ыстам сійō коми кыйсьысьсō. Туланов Федор Михайлович сылōн нимыс, вунōдін нин кōнкō. Сійō висьтавліс — куим места тōдō. Первой куймансō ачыд видзōдлы, и ачыд артышт, кōн медводдза скважинасō сѣні буритны. Бōрын и Семиенколысь бригадасō тѣныд ыстам. Виччысьлан

бригадасо, индан буритан местасо — и бөр татчо. Миянлы висьталан, кызди мый. Гөгөрвоана?

— Гөгөрвоана эськө да... А миян кыйсысыд кө ошыбайтчо и некутшом нефть петанинъяс сэн абу? Прөстө сыла съод няйт либө эщө мыйкө? Прөстө нуйт?

— Ме ог сідз думайт. Туланов том зонмөн на, висьтавлі нин тай, воліс Гансберг вышка дорө и аддзыліс нефтьтө, кутшөмджык сійө. Вөліны сэн важ скважинаясыс нефть петыштанинъясыс, ачыл төдан. Думыштлы бурджыка, мый тэныд нөшта колө сэтчө нуныс. Ручьельсыд бригадасө станокнас татчө вайөй, мед бурджыка дасьтысясны. Став көрта көлуйсө, мый, гашкө, содтөд ли, запас вылө ли қовмас, водзвыв тани колө вөчны. А пу көлуйсө сэн места вылас. Ме өна надейтча тэнад ветлөм вылө.

Лунин довкнитіс юрнас.

— Вывті өна надейтчыны, Илья Яковлевич, оз позь, мыйкө кө — надея воштөмыс сьөкыд лоө. Миян збыльысө некутшөм инженерной юөръяс сійө местаяс йывсыс абу на...

— Зато ловъя морт эм, коді ассьыс кисө лякөсьтлөма сэтчөс нефтьнас, шонтысьлөма сотчыс газ би водзын. Сійө өні миянлы, гашкө, унджык... И вот мый, Олег Петрович. Изьва дорса сиктын сійө мортыслөн мамыс, батыс, гөтырыс и челядыс. Сувтлы да лэдзлы час-мөд кежлө на дорө. А ачыл сиктөветас пыравлы да төдмав, кутшөм сійө морт. Сійө меным висьталіс, мый мыжтөг кулачитісны и пуксьөдісны. Сідзи-ө? Сідз кө, вермасны оз вынсьөдны мыйөнкө. Шуам, сылөн овмөс йылыс справка, уджөдіс эз мукөдөс и сідз водзө. Гөгөрвоин?

— Гөгөрвои, Илья Яковлевич. Бур, пыравла да юася. Меным и аслым интереснө.

— Сідзкө, дасьтыс. Қадыс тэнад эм на төлыс мында.

## 2

Лунинлөн көкьямыс морта нефть корсян отряд Дзольюусь петіс май төлысын: ачыс Лунин да сылөн отсасьыс Мамедов, геолог жө, сөсся Миш Педьөяс, съөд уджсө бертысьяс, витөн. Но Педьөөс, дерт, медясө... туйсө петкөдлыс да отрядсө новлөдлыс пыдди босьтісны. Көкьямысөдыс вөлі фуфайка вывтисыс патронатшьяса тасмаа да джендыд карабина томиник стрелок. «Но, олам тай, некодыс повны: бара на асланым винтовкаа видзыс да дорйыс, буракө, миянкөд тшөтш лоө!— гажаа думыштіс Туланов, кор аддзис мукөдкөд тшөтш ыджыд пыжө сөлыс стрелокөс.— Вєсьшөрө да... Миян ошьясыд йөз вылад оз шыбласьны... Он кө ачыл дойд сійөс...» Вєськыда кө шуны, Педьөөс кыпид руыс важөн нин, Ручьельыс лөктөмянь, кор сылы висьталісны Изьва йылө регыдя кадө ветлөм йылыс, эз эновтлы. Сылы и сьөкыдыс лөи кокниджык, көдзыдыс — шоныдджык, чорыдыс — небыд, чөскыдтөмыс — чөскыд... Ставыс төрас... Мед сөмын Ульянакөд да челядыкөд аддзөдчывны. А чужан сикт пыр кутасны кайны Чимьельөдз да аддзысьлытөг оз овны. Лөк вылө нин синъяс пырыс көть найөс нөддлас, да и сійө бур. Төдны кутас. Сөсся сәні буритны жө көсийны да, гашкө, и сійөс на тшөтш сэтчө жө колясны. А мыйла озыс! Эськө дзик нин гортас кодь лоө. Мый нө көть и абу вөр керкаын да абу зверь-пөтқа кыян удж. Быд удж муыс петө. Сійө уджсө тай кодлыкө, буракө, колө жө вөчны.

Тулыснад луньясыд и сідз өна ножалөны, а виччысигад найө торъя нин кузьбөс кутісны кажитчыны. И Миш Педьө гусьөн кевмысис яр шонділы, мед сійө этшаджык дзебєясис кымөръяс сайө да

лышкыдджыка кояліс ассые жар югӱрӱассӱ кынталӱм войвыв му вылӱ; лун тӱвлы, шоньд да небыд, мелі мам тӱвлы, мед сійӱ унджык пӱльтіс да отсаліс яр шонділы ӱдйӱджык сывдыны лымсӱ, гагаджыка дзольгыны пьськӱс тувсов шорӱяслы, восьтавыны кыз йиӱн дорӱм юяс. Медчастӱ Миш Педьӱ ас кежсые сӱрнитіс вой тӱвкӱд. Эз ичиньпом тӱвкӱд моз, а кызди вок тӱвкӱд: «Тӱлӱй, тӱлӱй, сюсь да вына вой тӱлӱй! Кылан менӱ?! Тэ войвылысь, и ме войвывса — кык вок, сідзкӱ, ми тӱкӱд... Кызди ыджыдджык вокӱс кора: лӱнныштлы, дзесыылы Урал гӱрӱяс сайӱ арӱдзые... Шойччышт... Мудзин жӱ нин вед ме моз арбыднад и тӱвбыднад му вьсыттыс летйысынды... А меным Улянаӱс да челядӱс колӱ аддзӱдлыны... Ок, кызди колӱ!»

Но омӱля на, буракӱ, вӱрзӱӱдіс вой тӱвлысь кын сӱлӱмсӱ Миш Педьӱлӱн корӱмыс. Апрель помас эськӱ збылысь сійӱ лӱнныліс, сетіс вӱлясӱ войвыв му вылын ыджыдалыштны небыд лун тӱвлы. Лышкыда заводитліс коявыны пӱсь югӱрӱассӱ шонді. И Дзольӱ чукӱрмӱм тувсовъя ваыс эз кут тӱрны йи улас да вывтыс нин кутіс ызгыныбузгыны Укваӱ. Лӱзӱдны да пӱльтчыны заводитліс и Уква. Но дзык Май празник лунӱ вугыртчылӱм вой тӱв бӱр черӱбтіс, вуззысис Коми му вылӱ Войвыв Урал гӱра сайсян лым сора кӱдзыд зӱрӱн да вочасӱн пыр зӱлӱдчис, зӱлӱдчис да вылысь камӱдіс-дорис кыз йиӱн шорӱяс, юяс, став му веркӱссӱ. Вежонӱн-джынйӱн лӱкаліс ӱбычатӱм тувсов вой тӱв да, медбӱрын, буракӱ, вын-эбӱссыс сӱсся усис жӱ. Лӱнис, бара, буракӱ, саймовтчис-лажынӱтчис Урал гӱра бокӱ. Пыдйісян да кыпыда ышловзис лун тӱв, сӱстӱммӱм, пыдӱстӱм лӱз енӱжын босытчис ворсны-пӱртмасыны яр шонді. Вежон сӱмын и ковмис налы, мед вьсавны юяссӱ, мусӱ йиысь, лымыйсы.

Поводдяис эськӱ и бӱр войтӱласис, туйӱ петӱм водзвылас войбыд шливгис кӱдзыд зӱр. Но Миш Педьӱлысь кыпыд русӱ сійӱ эз нин вермы торкны: ӱні сӱсся вой тӱвлы сӱр арӱдзые ва туйтӱ потшыӱма нин!

Олег Петрович тшыӱктіс Педьӱӱс, юсӱ бура тӱдысь мортӱс, катер вылас жӱ сӱвны: видзӱд пӱ бура да катерсӱ ва ныр визысьыс кежны эн лӱдз. ӱні эськӱ повныс быттыӱ торӱясӱ и нинӱм, сажень джынйысь нин унджык ваыс туйӱма. Берег пӱлӱныс бадьясыс ставыс джынвйӱӱ ваынӱсь. Но, дерт, катерыдлы, вель на пыдйі ваад пукалӱ да, ва ныр визытӱ колӱ жӱ пыдди пуктыны, он кӱ кӱсйи кытчӱкӱ берегас люкасыны, либӱ тӱдтӱг косинӱ кайны. Уквавомыяс дорад эськӱ Изываыд пасыкыд на, но водзӱ вед, Изъядорӱясланыыд, да нӱшта вылӱджык на колӱ кыпӱдчыны дай, ӱ-она векняммас сійӱ. Мед ытва кӱ.

Сӱліс Миш Педьӱ пӱвйысь вӱчӱм тшыпӱда поскӱд катер вылӱ, и морӱс пытшыкӱсас мыйкӱ чорыда гӱрддзасыліс, да гӱрӱдыс сійӱ мыйкӱ дыра кежлӱ лов горшыс туйылыліс: кӱрт джоджыслӱн кок улас камакылӱмыс ӱтлааліс пыдйі памятысыс военнӱй караб вылын уна во сайын служитлӱмлысь серпасыяс и сӱлӱмыслыс талуныя кӱсйӱмсӱ. «Вот... Караб вылын гортланыӱ...» Кӱты эськӱ и ӱткодявыны тайӱ катерсӱ карабъяскӱд, шуам, крейсеркӱд, да кӱты и тральщиккӱд — кодзукотӱс ошкӱд либӱ кӱинкӱд ӱткодялӱм кодӱ. А збылысь кодзукот кодӱ и эм. Дзольяник, а выныс суйтчӱ. Мургӱ-катӱ со тувсов визув паныдсӱ, бӱрас нӱль-ӱ-вит сажень кузя кыз гез йылын вальялысь груза ыджыд пыжыс сылы быттыӱ эз и тӱдчы. Ыджыд пыж бӱжас дженыыд гез кӱртӱд йылын тракйысис нӱшта ӱтик пыж — пельсӱн ветлан. Чимӱельӱ воӱм бӱрын — воасны кӱ, дерт, сӱтчӱдз катернас-а — ректыясны да ыджыд пыжсӱ катерыс бӱр кылӱдас. Кадысь кадӱ ӱддзӱдчывліс пӱлӱса зӱр, но Миш Педьӱ брезент плащ юрсӱ кыпӱдіс да палуба вывсыс эз и лӱччывылы уліас. Гежӱдикка катернас веськӱдлысьлы петкӱдліс кинас, кодартіджык мунны. А медсясӱ нимкодьясис тӱдса местаяснас нин. Уткаяс воӱмаӱс, но водзӱсӱ, войвылӱ, тыдалӱ,

абу на удитомаёсь лэбны: ойдом бадь кустьяс бокин да лонь курья-ясин, веськыда медся визувиньясас шльвьялісны, кельббон-кельббон ю весьттыс отаро-модаро лэбалісны катша-рака мында. Быттьо ыджыд товныр катер весьтти шуробтас да сэсса неылö водзö сьялыгы-сясны-пукясны найöс виччысигмоз шльвьялыштны. А кор катерныс дзикöдз матыстчас, пукаланінсьыныс бордьяснаныс бара ва веркбссö пузьöдласны да водзö шурктясны, либö ылын вөр весьтас ыджыд съöd чутьяс чукорон кытшов вöчасны да бөр налы паныд и увлань — войвывлань товзясны. Олег Петрович эз вермы кутчысьны, кык ство-ла ружьеон петіс да кыкысь зят-зятон на весьтти лэбалысь уткаяс кузя лыйис. Öтик утка эськө и шлопкысис ваас наысь метра дас горув, да он вед катертö баржа кодь пыжнад бергöд да утка бөрся вöтчы. Педьö юрнас довкиöдлыштіс:

— Олег Петрович, патроньясыд абу жаль?

— Жаль? А свежой утка яя шыдыс нö эськө оз лöсяв миянлы?! Сöмын тай зарадьясыс лөкөсь ли мый ли-а... Тэ вед кыйсьысь, Туланов, тэ видлы,— мыччис ружьесö Педьöлы Лунин, сэсса разис патронташсö да и сійöс сетіс.

— Кымынöс нö лыя?— ружьесö видліг, пельпомас приклад пом-сö топöдлігмоз юалис Педьö.

— Мыйсö кымынöс? Кымын патрон?

— Кымын утка лыйны?— ус-тош пиас нюмдіс Педьö.

— Кымынлы инман. Көть морт öтик уткаон, верман кө. Оз тай этша лэбав.

— Сідзкө, тшöкты, мед дзöля пыжас кодкө пелысөн пуксыылас да кузьджык көртöд йылö лэдзчысьлас. Уткаяссö судзöдны, бокöджык кө усясны.

Олег Петрович катер бөжсянныс аслас отсасысьлы тшöктіс кодья-сöскө дзöля пыжас сөвтöдлыны.

Муртса, гашкө, часысь дырджык и лыйис Педьö. Первойсысь лы-йис найöс бөрсянныс ордйöдысь кельбб кузя. Куим утка шнөпкысис-ны ваас катер водзас да кыксö катер вывсянныс и судзöдісны, а кой-мөдсö судзöдіс дзöля пыжын пелысөн пукалысь Лунинлөн отсасысь геологыс. Кыкысь зарадитліс Педьö ружьесö. Медбөрьясыс лыйис пукалысь уткаяс кузя, матö сибöдісны да: кык утка сразу чермуіны, мөдысьсö Педьö лыйис уткаяслы ва эжсьыс торйöдчигон, да нöшта куим утка бөр ваас шнөпкысисны.

— На, тырмас,— бөр сетіс Лунинлы ружьесö Педьö.— Бур ружье.

— Аддза — кыйсьысь,— ёна пыдди пуктана кывкөрталіс Лунин.— Квайтись лыйин и... дас кык утка! Збыльысь тай сюсь...

— Нинөм торьяыс. Эта мындаонөсь да тайöяссө көть бедьөн вачкав катер вывсянныд.

— Эн шу, Федор Михайлович. Ме тай нөлысь лыйи да öтиклы инмис, и сійö кылаліс.

— Сійö вед велавтöгыд. Велалан да лыйöмаыс нопьяд кутас усьны,— шмонитөмөн сёлөм сетіс отрядон веськөдлысьлы Туланов.

— Бур, Федор Михайлович. Сідзкө, тэ öні кежлө лыйсьөм кузя инструктор пыдди лоан.

— Сійötö позьö,— нюмъяліс Миш Педьö.

Гора Яг дорті шонді лэччан кадö нин катісны. Сиктсаяс эз на узьны да ставныс ызгысисны Изьва дорö, вöвлытөм дивö вылө видзöдлыны: кодьяскө баржаа көрт катерон Изьва йылөдз смелмөдчө-маёсь локны да и водзö на кытчөкө со сувтлытөг кайöны. Кыр йылас сулалысьяс пиысь Педьö зілис торйöдны кутшөмкө тöдса чужөм, но ылынөськодь жö найö вöліны. Тасян нöшта квайтмын верст тögör на Изьватордз. Таdzi кө водзö катерыс мургас, Керöс да Шушун дорті войнас катасны и аски водз асывнас воасны нин. Лунин сылы

висьталіс Изъядорё сувтлыны кёсйом йылысь, и оні кымын матоджык гортланьыс, сымын ёнджыка нойтчис Педьёлөн сьёлөмыс. Мыйтём нин ветліс-муніс Миш Педьё, мыйтём ас вывтыс лои вуджөдөма, а татшөм майшасьөмсө, кажитчө, эз на төдлы... Гашкө, кызьөд воын... Кыръядіно матыстчигөн нөшта... А Черьювом дорса видз весьтти кайгөн дзикөдз нин сьөлөм висьмөныс лои. Тасянь Педьё зібъясьөмөн, сьөлөмсяньыс зібъясьөмөн кө, кык часөн гортөдзыс воліс... А катернад нөшта час и гортас лоас... Лунин кёсйис лэдзлыны... Ульянаөс морөс бердас топөдлас, челядьсө юрөдныс шылыкнитас...

Изъядор узис чөсқид асья унмөн. Сөмын Стольö Иван керка пач трубаысь петіс руд тшын. Сійö вед, зіль мортыд, нэмсө, гашкө, медводз чеччө да. Ульяна узис на жö, буракө, кильчө өдзөсыс пöдса жö. Педьё казяліс керка пельөсас өшалысь гөрд пөв. «Челядь, көнкө, ворсоны-дурөны»,— мөвпыштіс-нюмдіс Педьё. И мамыслөн тшын ни ру жö...

— Тэ, Михайлыч, ёнасө эн и тэрмась. Мен сідз и тадз колö сиктсөветлысь вощьөмсө виччысьлыны да сэтөн уджалысьяскөд төдмасьны,— таөдана кольбөдіс Педьёөс Лунин.— Талун вед урчитөм местаөдз воам сэсся, көнкө? Вермам водзө катны катернад?

— Ваыс водзө на туö да вермам, ме чайта. Чимьельөдз мянсянь абу нин ылын... И бергөдныс катерсө да пыжсө вермам жö, паськыджыкин бөрьям да бөжсө бергас көртыштлам, а нырсө кылөдам...

— Ме сідзжө чайта. Мун ветлы,— тшөктіс Лунин, ачыс бөр трюмас лэччис.

Педьё кыр йылас кайис асланыс керка весьтө да кынмис места вылас — керка пельөсас өшалысь гөрд дөскаас еджид краскаөн гижөма: «Выль туй» колхозлөн правление». Миш Педьё сулаліс да поліс водзө воськовтны. «А көні Ульяна? Челядьыс? А-а, отарас, сідзкө, колхозыд лөбма... А мөдарас, көнкө, коньөрьяс, найö йөршитчисны...» Сійö котөрөн-сорөн кайис кильчө вылас. Кильчө өдзөсыс вөлі игантөм, да Педьё ачыс вощьтис. Посводзыс вөлі овтөм керкалөн, няйт, дурк... Кыкнан өдзөсас өшалісны гырысь томаньяс. Морөспань увсө Педьёлысь мустөма нюкыртліс-дойдіс, вирыс кутіс вынөн зутшйөдлыны юрас, да сійö ки пыдөсьяснас топөдліс көсичаяссө, мед лөньөдыштны вурсө да кутны юрсө поткөдөмысь. Кильчө пос кузяыс бөр лэчигөн нин казяліс: кокьясыс дзикөдз лигышмунөмаөсь, тіралісны. «Вөтглөмаөсь али мый гортысь?— шога мөвпыштіс Педьё.— Но и мед, мамөкөд локтөдз оласны... И налы и мамөлы кокниджык»,— лөньөдіс асьсө Педьё, зіліс не лэдзны сьөлөмас гыжъясысь ыджыд дойсө, майшасьөмсө, да сөмын куим воськов и вөчис чужан керка кильчө поскөдыс да виччысьны вермытөг зөркнитіс вугйөдыс кильчө өдзөссө, мөдысь. Недыр мысти керка өдзөсыс кылө дзуркнитіс.

— Коді нө?— висьлөс гөлөсөн юаліс мамыс.

— Тайö м-ме, мамö, Педьё,— мыкталыштөмөн вочавидзис Педьё. Сэтшөм сьөкыд вөлөм татшөм дженьыд да кокни кывьяссө шуны!

— Енмөй... Енмөй...— мамыс, кылө, кутіс вомгорулас шуасьны. Педьё эз гөгөрво, аскөдыс сёрнитө, али молитва лыддьө. Гольснитіс көрт каличнас да гурийв вощьтис кильчө өдзөссө: косьмөм да чукрасьөм кучика кияссө морөс бердас топөдөмөн посводз шөрас гөрбылтчыштөмөн сулаліс лэзь юрсиа мамыс. Муса да дона, дзоляник да пöрысьмөм коньөр мамыс. Паськыда вощьтөм руалыштөм синьясас, чужөм вылас шөйөвошөм, радлөм, майшасьөм.

— Тайö ме, мамö,— мөдысь гөлөссө сетіс Педьё, мед мыйкө шуны, да воськовтіс посводзас. Мамыс лякысис сы бердө. Öдйö быдмысь челядьлөн кодь кос пельпомьясыс сылөн тракйысисны: мамыс шытөг сыркьяліс-бөрдіс. Педьё видзчысьмөн кутыштіс мамсө да пыртөдіс керкаас. Сэні некод сэсся эз вөв. Көтшасас сулаліс Педьё томдырся

на пу крѡвать, павтыртѡм гѡна эшкын сертиѡс мамыслѡн узьлан мес-  
таѡс — и ставѡс.

— А-аа... Кѡнѡсь нѡ... Ульяна? Челядь?— юаліс шемѡсмѡм Педьѡ.

— Пѡрччыс, Педюш, пѡрччысь, сьѡлѡмшѡр, да пуксы, шойччышт  
да вѡлисти...— кутіс тѡждысьны мамыс.— Кысянь нѡ тѡнѡ енмыс гор-  
тѡдз вайѡдіс, слава те господи?..

Педьѡ сѡмын шапкасѡ чорыда шамыртіс кѡас, сьѡкыда пуксис  
пызан помас.

— Ма-амѡ-ѡ, кѡнѡсь Ульяна да челядь?— мѡдысь терпеннѡтѡг  
юаліс Педьѡ. Сійѡ омѡля нин вермис кутны сьѡлѡмас жугѡдчѡмѡн  
пырысь майшасѡмсѡ, шогсѡ.

— Час, час, дитюк, ставсѡ висьтала. Эн тѡрмась,— узьлан дѡрѡм  
вылас важ сарапан кышалігмоз лѡня нин, бѡрдтѡг сѡрнитіс мамыс.  
Сѡсся матыстчис да пѡрччѡдіс писѡ, ѡшѡдіс сылысь фуфайкасѡ тув  
йылѡ, пуксис орчѡн, жалитана шыльѡдіс сылысь сойсѡ, топѡдчыліс  
юрнас пельпом бердас.— Ставсѡ висьтала дитюкы... Эн сѡмын тѡр-  
мѡдлы мамтѡ... Шогысла синьясѡй косьмисны... Сьѡлѡмѡй ырзѡ, а  
синва оз нин вермы войтыштны... Бырѡма... Сьѡлѡмшѡр менам... Би  
пыр и ва пыр нин мунны тѡнды сюри да... Бара на тай колѡ сьѡкыд  
да ыджыд шог пыр мунны... Терпитны да кутчысьны. Тѡнѡ асьтѡ, сѡ-  
кѡлѡс, садѡкѡ йѡршитѡм бѡрын регыд и Ульянатѡ тѡнѡ моз жѡ йѡр-  
шитлісны. Сійѡ жѡ воас, тройтсаѡдз на... Поздысьлінныд тай эськѡ  
да, и позтѡ пазѡдісны: овмѡстѡ керка-картанад и став ловья-ловнас  
гижисны да колхозлы сетісны. Челядьтѡ ме босьтлі, но арнас мырд-  
дисны. Тѡ пѡ, пѡрысь, асьтѡ нин он вермы вердны. Енмѡй, енмѡй...  
Меным Дереваннѡйсянь найѡ кык письмѡ ыстылісны. Детдомынѡсь  
пѡ, бура пѡ вердѡны и пасьтѡдѡны. Сѡмын пѡ шогсьѡны да гажныс пѡ  
ѡна бырѡ. Илья Марья меным письмѡбьясѡ лыддыліс. Куимнаннѡс-  
лѡн — Гришалѡн и Октябриналѡн, и Георгийлѡн, дитюкьяслѡн, кы-  
рымпасьясыс эм... Час, джаджйын на кѡнкѡ письмѡясыс...

Мамыс чеччис да мѡдар пызан помсянныс нюжѡдчыліс енув пель-  
лѡс джаджьяс.

Шогыс пыр паськаліс, ыдждіс... А Педьѡ водзѡ на кыліс сылысь  
йирмѡдан лов шысѡ... Ещѡ нѡ мѡй мыйкѡ лѡкджык вермас морт вывті  
мунны?! Мыйла Ульяна йылысь нинѡм оз висьтав?

— А Ульяна?.. Кѡні сійѡ?— дрѡжжитан гѡлѡсѡн юаліс Педьѡ.

Мамыс бара жмитчис юрнас Педьѡ сой бердѡ да кутіс сыркъявны.

— Дитюкѡй менам... Сьѡлѡмшѡрѡй... Ульянаыд абу вермѡма пык-  
ны шогсѡ, невѡлясѡ... Кувсьѡма...

Син водзас Педьѡлѡн пемдіс, морѡсас быттьѡ ѡсь майѡгѡн мыдж-  
сисны да эз лѡдзны, а пыр ѡнджыка и ѡнджыка топѡдісны-зѡлѡдісны  
да накѡсасѡм майѡгѡс сідзи и колис морѡс пытшкѡсас. Педьѡ чатѡр-  
тіс юрсѡ, жмитчис баялѡжнас стенас. Кельдѡдмѡн чабыртѡм кулакья-  
сыс вѡрзьявтѡг куйлісны пызан вылас, синьясыс лапнитлытѡг видзѡ-  
дісны йиркас. Ак! Чашнитны-косявны эськѡ морѡс кудсѡ да мездьсы-  
ны накѡсасѡм майѡгѡсыс, мед дугдіс морѡсѡ поткѡдны, лѡдзис ло-  
лыштны тыр морѡсѡн!! «Го-осс-по-оди-и-и!.. Мыйысь нѡ татшѡм пѡ-  
шадатѡм наказаннѡыс?.. Кутшѡм мыжысь?..»— сьѡкыда ымѡстіс Миш  
Педьѡ да уськѡдіс юрсѡ кабырьяс вылас. Мамыс лѡня, видзчысьѡмѡн  
шыльѡдіс сьѡкыда лѡлалысь пиыслысь юрсѡ, мышсѡ. Дыр мысти сѡсся  
Педьѡ кыпѡдліс жѡ юрсѡ, мамланыс бергѡдчывтѡг юаліс:

— Кѡні?.. Кор?..

— Кулѡмдін кѡпѡзѡын пѡ... Водза воас на, татысь нуѡм бѡрын  
сідз сись моз и сотчѡма да кусѡма сѡстѡм лолыд, коньѡрушкаѡй... Сѡні  
жѡ пѡ гуалѡмаѡсь... Кладбище вылѡ жѡ вед, кѡнкѡ, коми морттѡ...  
Мамыс енув пельѡс водзас сувтѡмѡн дыр юрбитіс да молитва  
шѡпкѡдіс. А Педьѡ вѡрзѡдчыныс эз вермы. Ульяна кувсьѡма... Бы-

рöма... Некор нин, некор сэсса оз аддзывлы сійöс, оз топöдлы морöс бердас... Некор... Некор... Весиг гу вылас некытчö ветлыны... «А таянь кö шыбитчывлыны сэтчö?.. Юясыс ямасны да?..— друг вирдыштис юр воштан мöвп.— Пидзöсчаниясьлыны, топöдчывны... О-о-о!.. Гу дорöдзис ог во да бөр петаавлытöм вылö йөршитасны... И челядьöс сэсса некор ог аддзыв... Ы-ы-ыммм...»— бара сьöкыда ымöстис Педьö да вын-эбöстөг уськöдлис юрсö ки вылас, бөр кыпöдис, пыркнитис пикö воöмысла, камыштис кыкнан кабырнас пызанас меддона, медмука мортыслы нинöмөн отсавны вермытöмысла... Сьöлöмсö жугöдöмысь... став олöмсö налысь пасьвартöмысь мыжалысь водзöс босьтны вермытöмысла...

Мамыс бара пуксис Педьököд орччөн, кыв шутөг такöдис — небыда, ньöжйөнник тапкöдыштис, шыльöдыштис.

— Меным вед эськö вердыштны тэнö колö да... Нинöмөн и гөсти-тöдныд, сьöлөмшөрöс. Тöдi кö эськö локтöмтö, водзöсавлi жö эськö кодлыськö да... Пуси да пöжаси эськö... Да кысь нö ме верми тöдны? И мöвпыштнысö эг куж...— мамыс чечис да тапиктис пачводзланьыс.— Часлы, тöрыт картофель пöжавлi да... Сөйышт... Чöскыд вед...

Мамыс пу тасьтын вайис картофель печенча, сов доз. Мöдысь ветлис да блюдйын вайис ляпушкаяс.

— Танö... Тöндзи на пöжавлi да... Ляпушкаяс... Ог тöд сөян он-а?

Мамыс сулалыштис, аслас кабыръяс вылö синсö вештывтөг видзöдысь Педьö водзын, да бара матыстчис, небыда сывйыштис пиыслысь юрсö, топöдис морöс бердас.

— Педюш... Сьöлөмшөр... Бөрдышт... Гашкö, кокниджык лö. Сэсса вед челядьыд на тэнад ловъяöсь. Гришукуыд... Георгийыд... Октябринаыд дзик мамыс кодъ быдмö... На ради нин тэныд, дитюкöй, кутчысьны колö. Час ме Стольö Иванъясö петаавла да öти кринча йöв водзöсөн корла.

Мамыс локтис Стольö Иванкöд, кыкнанныслөн кианыс йöв тыра кринча. Стольö Иван ассьыс кринчасö пачводз залавка вылö жö пуктис да пöрчис шапкасö, пуксис лабичас Педьöлы воча мöдар пызан помас.

— Кхы... Кхы...— тшöкнитис Стольö Иван, мед Педьö юрсö лэптылис.— Тэ нö, Михайлыч, тайö катернас жö локтин?

— Да,— лэптис юрсö да кутис веськыда видзöдны Стольö Иван вылö.

— Сэсса лэдзисны жö... Слава богу...

— Бөрö-водзö... Челядькöд аддзöдчывны... Ульянакöд... лэдзлисны... Мыйла менсьым Ульянасö сiдзи?..— синсö вештывтөг Миш Педьö видзöдис Стольö Иван вылö.

— Шуöны, Зильган Петыр Вась вылö пö уськöдчылöма... Ме эськö ог верит да. Эг вöв гортын. Кодсюрö висьталöны, гырда да коль пö Зильган Петыр Вась тiян кильчö вылын вöли. Акт гижöмаöсь да Ульянатö и нуöмаöсь...

Миш Педьö Стольö Иван вылö видзöдис скöрысь.

— Менö мыжтөг мыжалисны да муысь-вöрысь орöдисны, эмбур мырддисны, семьяысь торйöдисны — некод дорйысь эз аддзысь... Ульянаöс сiдз жö...

— Кызди доръян? Сэтшöм олöмыс да...

— Кутшöм сэтшöм?! Асьным сэтшöмöсь,— ловзыыштис быттьö Миш Педьö.— Тэнö кö эськö вөрзöдисны, ме эськö эг кут йöз сайö дзебсясьны.

— Верми и ме тэ местаын лоны, но ог тöд, кызди эськö тэ менö дорйин?— юрнас качайтыштис Стольö Иван.— Кöзяинъясыс тай быттьö асьным, а властыс артмö Зильган Петыр Вась коддьöм киясын.

Код тѳдас, кызди эськѳ налѳн сѳрнийс помасис, эз кѳ Илья Марья пыр.

— Иван Евстольевич,— пыдди пуктана ним-вичнас шыѳдчис том ныв Стольѳ Иван дорѳ.— Сиктсѳветыи катерыввса роч тѳнѳ виччысьѳ.

— Коді сѳтшѳмыс?

— Ог тѳд, председатель пѳ тай колѳ-а,— лыбѳдліс пельпомъяссѳ Илья Марья, а ачыс пыр видзѳдїс Миш Педьѳ вылѳ.

— Тѳ нѳ сиктсѳветса юралысь али мый?— вылысь кузя видзѳдліс Миш Педьѳ Стольѳ Иван вылѳ.

— Бѳрйылісны,— дженъыда вочавидзис сїѳѳ.

— Миян экспедицияса главнѳй геолог, сїдзкѳ, кѳсїѳѳ вѳлі пыравлыны. Татчѳ нефть корсыны локтїс,— букуша юѳртїс Миш Педьѳ сиктсѳветса юралысьлы.

— Ладнѳѳ, ме сїдзкѳ ветла,— чеччис Стольѳ Иван.— Но тѳ, Микайлыч, лѳка ме йылысь эн думайт... Ог эськѳ дзѳбсясь да... Абу на тай ставыс миян кыиы. Ог на прѳщайтчы, ме пыравла на.

Стольѳ Иван петїс, сы бѳрся тювкнитїс и Илья Марья.

— Мѳс вѳра йѳвсѳ кѳть юышт, дитюк,— шыѳдчис мамыс Педьѳды юр вылас кїсѳ пуктѳмѳн.— Педот Палада тѳныд ыстїс. Дзонь кык кринча. Пѳжалѳм картупель сорнас.

Стольѳ Иван петѳм бѳрыи вежѳрыс Педьѳлѳн бѳр руасыліс, помтѳм-дортѳм шогыслысь дойсѳ сѳмыи и кыліс. Мам гѳлѳс шы вылас Педьѳ нѳѳжїѳнїкѳн кутїс сайкаваны. Видзѳдласыс сувтїс пу тасытї вылѳ, кѳсїытѳгыс лыддїс: ѳтик, кык... нѳль поркъясьлѳм вылыса картупель печенча. Алькѳс блюдїын куим гѳгрѳс вижовруд ляпушка. Педьѳ нюжѳдчыліс, босытїс ѳтикѳс да чегїс шѳри: сїдзи и эм — кач нянь. Мамыс ачыс тшыг. Кач сѳйѳ... Педьѳ нѳѳжїѳнїкѳн бергѳдїс юрсѳ мамыслань.

— А Агния нѳѳ? Оз ѳтсав?

— Кыз нѳѳ оз, дитюк, не сїѳѳ кѳ да бур йѳзыс — ме важѳн нин, гашкѳ, кулі. Йѳвдѳкияѳдз<sup>1</sup> на волїс да кык ведра картупель да дас пунт ид вайліс... Сѳсся вед нелямыи верст сайсяныыд он на быд здук лок да, аслас нин вит челядь дай. Найѳс вед колѳ кѳмѳдны-пасытѳдны, вердны-юктаваны... А ме ассыым олѳмѳс олї нин да эн тѳждысь. Ю, сьѳлѳмшѳр,— лѳньѳдїс писѳ мамыс.

Педьѳ чеччис пызан сайсыс.

— Час, мамѳѳ, ме катер вылѳ ветла да вѳлисти.

— Ветлы эськѳ, дерт, колѳкѳ да... Юышт первой, кокниджык лѳѳ мѳс вѳра йѳв бѳрад,— мамыс кринчасыс йѳвсѳ кїсытїс чашкаѳ да мыччис Педьѳлы.

Педьѳ йѳвсѳ чашкасыс юис кушѳдз да петїс керкасыс.

Ва дорын сулалїсны изъядорсаяс — мужїчѳйяс и бабаяс, гырысь и посни. Ставныс найѳ Педьѳлы тѳдса, чужан сиктса йѳз. Кор сїѳѳ эз ветлы гортсыс ылі йѳз муѳ, век гажыс бырліс и вѳр-васыс, и чужан сиктсыс и сѳнї олысь йѳзсыс. Волас вѳлі гортас да дасы сѳрнитны быдѳнкѳд — и олѳма йѳзкѳд, и челядькѳд дурыштны-ворсыштны, и сьѳлѳм вылас сразу лолѳ долыд да кыпыд. А талун Педьѳ на дортї мунїс юрсѳ улѳ копыртѳмѳн. Некод дорѳ эз шыѳдчы, некод вылѳ эз видзѳдлы, а сразу кайис катер вылѳ да лѳччис уліас, кѳнї вѳлі вѳчѳма нар кодьясѳ ѳттшѳтш куим мортлы шѳйчѳм вылѳ.

Лунин сиктсѳветысь абу на локтѳма, и сїѳѳ лѳдзчысис пельѳсас да бѳр сетчис аслас шоглы, лѳдзис йїрны вїйсысь сьѳлѳмсѳ. Дыр-ѳ сїдз жуйвидзис, Педьѳ эз тѳд. Сайкаліс, кор казалис веськыд кѳрт поскѳдыс лѳччысь гырысь сера вурун чулкиа да кѳмкота кокъяс. Ружтїгтырїи, ѳти кинас стенас кутчысьмѳн, мѳд ки йылас чышьян тубрас кутѳмѳн, мыччысис важнїк дукѳса мамыс.

<sup>1</sup> Йѳвдѳкия — вїчко праздник.

— Ма-амо... Мыйла нō татчō локтін?

— Кыдз нō, пиук... Виччыси да виччыси, а тэ абу... Мися, гашкō, мыйкō лои да,— мамыс тубрассō видзчысьōмōн пуктис нар вылō да кутис разны чышъян помъяссō.— Танō йōв кринчатō вайи... Педот Паладь пōжасьōма да кум ид нянь ыстис... Тәнō пō тай, дитюкōс, абу на дзикōдз лэдзōмаōсь да...

Педьōлōн морōсас накōсасьōм да есь йивнас горшас пыксьōм ма-йōгыс вōрзис, тойыштис сэтчō сибдылōм джаг гōрōдсō ортсō, и Педьō-ōс сыркнитōдис-тракнитис да жалиттōг кутис летйыны став тушанас, кырлавны морōс пытшкōссō.

— Ы-ы-ы-ы!.. Мма-а-м-мō-ō-ō! М-м-ый нō... М-мый н-нō-ō-ō ещō лēкджыкыс вермас лоны-ы-ы!!! О-о-ох-хо-о-о!.. М-ма-ам-м-ō-ō!..

Шуштōм видзōдны да кывзыны, торъя нин мамлы, кызди сир куры шогыс слēдлис пельсō йōршитчōм сюра-тошка мужикōс, кыз синваōн мыссьōдис сылысь дзормōм уска-тошка чужōмсō. Мамыс пук-сис Педьōкōд орччōн, ки пыдōснас шылъкйōдлис сылысь пидзōсьяссō.

— Бōрдышт, дитюк... Бōрдышт, сьōлōмшōр... Кокньōдыштас вед.

И дзикōдз косьмōм вир-яя да пōрысьмōм мамыслōн руалōм синъ-ясыс кыськō ещō на гōгыльтчисны сьōкыд синва войтъяс.

Ньōжйōникōн Миш Педьō лōнис, сōмын гежōдика черōбтылис на став тушанас.

— Мамō, тэ мун гортад. Миян вед начальник эм, сйōс виччысь-ла да вола. Эн пов, пыравлытōг ог мун.

Мамыс чышъян тубрассыс босьтис йōв кринчасō да мыччис Педьōлы, сэсса чышъяннас мыччис и няньсō.

— На, сйōышт, сьōлōмшōр, небыд няньнас.

Педьō кыв шутōг босьтис ѓти ид нянь, чегис шōрипōв, джынсō бōр пуктис тубрасас да кринчасыс и юыштис йōвсō нянь сорыс.

— Мен сэсса оз ков, бōр ну гортад. Миянōс вед тані вердōны.

Педьō мамсō кугыштōмōн колльōдис берег вылōдзис да пыр жō и бōр сōлис катер вылас да бара лэччис улiас. Некодōс эз кōсий ад-дзыны. И сērнитныс вōли нинōм йылысь.

Лунин локтис час джын мысти кымын. Педьō сувтис да падъялыш-тōм бōрын шыдчис:

— Олег Петрович, ме кōсья корōмōн шыдчыны да позьō?

— Позьō, Туланов, пōжалуйста,— небыда вочавидзис Лунин. Гō-лōсас сылōн весиг Педьōōс жалитан гор быттō кылыштис. И Миш Педьō пыркнитчис, водзō зiлис збойджыка нин сērнитны:

— Менам мамō вōлōм тшыгъялō да... Тōрытъя уткаясыс ѓтикōс он сетōй? Мамōлы катōдны...

— Мыйла ог, тэ ачyd лыин да... Кыкнансō, катер вывсянь су-дзōдōмъяссō, мамыдлы и ну.

— Атгō. Но ме нōшта на кōсий корны... Менсьым быдлуися нор-масō водзō кежлō чинтōй, а сы пыдди меным талун сукар да кутшōм-кō шыдōстор вичмōдыштōй... Мамōлы жō... Кач... Пу сйō... А ме вōсна эн полōй, кык пыдди кута уджавны, вын-эбōс жалиттōг... Эн полōй,— содтōд эскōдис Педьō, кор казаялис, мый Лунин быттō падъялыштис.

— Да ме ньōти ог пов, эска. Сиктсōветын юралысыс висьталис тэ йылысь... Лок, ме завхозлы тшōкта.

Миш Педьō мамыслы катōдис кык утка, вель уна рудзōг сукар, шобдi шыдōс, вермишельтор да ѓтик сакар юр. Изъядорысь водзō пe-тисны сōмын лун шōр гōгōрын нин.

## СЬӨЛӨМ ҮШӨДЫСЬ БИ

\* \* \*

Оз мөй  
сьөлөмтө тулысыс ышөд,  
оз мөй  
майшөдлы  
чардалом-гым,  
оз мөй  
мичмөдышт  
ВӨР-ВАЛОН  
дзирдалан кышөд,  
оз мөй

сөстөммөд чим еджыд лым?  
МОРТЫС абу мөй  
ВӨР-ВАЛОН  
быдтасыс,  
ПИЫС?  
Гашкө, бырис нин сьөлөмсыс  
ВӨР-ВАОН  
сетльвлөм  
БИЫС?..

\* \* \*

Вижьюр тшапкысьө  
вөсньыдик,  
нэриник вужйон...  
Эм на эбөс да вын...  
Тані, войвылын,  
ставыс зэв чөскыда чужө —  
Муыс вынтөм

да кын.  
Көть и кынтөмыс,  
көдзыдыс сьөлөмыс полө,  
Көть и гөгөрыс — йи,  
но вот чужөма вижьюр,  
зэв нэриник олөм,  
сьөлөм ышөдыс би.

\* \* \*

Көть ыркыдкодь, но абу төла.  
Лым усьө тэрмасытөг да чөла.  
И тайө сөстөм лымйыс, кылө,

тшөтш усьө менам сьөлөм вылө.  
Оз омын чужөмбан да кымөс,  
и лолөс сотө тайө лымйыс.

\* \* \*

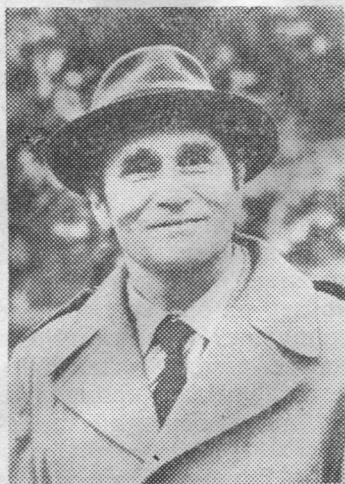
Яр шонді югъяліс да пөжис,  
а гымнөв ассыс вынсө чөжис  
да сөсся шөри пельө потіс

скөр чужөмбана енеж отыс.  
И татшөм гымсыс мортлөн ловлы  
тшөтш быттө кокниджык жө овлө.

\* \* \*

Зэрис, зэрис... Сөсся кобис.  
И вот лэбалө нин бобув.  
Оз чирк дзоридз пнын йөктө.  
Мазі  
матор корсьө-өктө.

Сэтшөм гажа, лөсыд налы.  
И он нюмды мөй нө талы...  
Таыс сьөлөм оз мөй небзы,  
оз мөй бобув моз жө лэбзы?..



## Дона ёрт, Владимир Иванович!

Пёсь, ыджыдсьыс-ыджыд чолём Тэн квайтымын арёс тыран лунад!

Сыктыв ю бокё шевкнитчём Ыб сиктын Тэ чужин, кыптін, сэсянь вет-  
лін дорйыны Рёдинанымёс фашистьясьыс, сэтён босьтчин гижны.

Коми книжнэй издательствоын лэдээм «Жар гожём», «Свёякьяс»,  
«Вильыш Вөрью», «Кёні менам шудёй!» да мукёд книгагасыд вөрзёдёны  
сьёлёмсё оломалысь и томлысь.

Тэныд вичмыліс венны-вуджны уна мытшөд-сьёкылдун, но аскиё сюся  
видзёдысь мортлөн кыпыдлуныс, ёсьлуныс, асшөр серамбаныс оз чус-  
мыны Тэнад мича кывъя гижёдыасын.

Мед и водзё лоасны творческёй вермёмьяс! Шуд да дзоньвидзалун  
Тэн, Владимир Иванович!

КОМИ АССР-са ПИСАТЕЛЬЯС  
СОЮЗЛОН ПРАВЛЕНИЕ  
«ВОЙВЫВ КОДЗУВ» ЖУРНАЛЛОН  
РЕДКОЛЛЕГИЯ

Владимир БЕЗНОСИКОВ

## К а т ь к а

ВИСЬТ

СТӨЧ СИЗИМ ЧАС АСЫЛЫН Кочөг Витьё тапсьөдіс камодланыс да сарёга чуньнас чуткис уна рёмён петкөдлысь телевизорсё. Здук мысти телевизорыс ломзис-югдіс. Рояль шы улын кык том нывбаба зіля пессисны-вөчисны асья гимнастика. Витьё вөлі гача нин, но майка кежысь на. Телевизорса тьётбясьыс со сэтшөм кокниа да окоталырысь нюклясьёны-ышөдёны тшөтш тшемила песны. Дерт, абу быть веглясьны-чеччавны 43 арёса дядьөдылы, но Виталий Гермогенович Вурдов, а сиктса ногөн кё, Кочөг Витьё, гөтырсьыс гусьён моз тшөтш шенасис гёна кияснас, гоз-мөдысь лайкнитчыліс джоджас вольсалём ковёр вольёс вылас дай упкыны пондіс, сьёлөмыс чеччалё да. Шыбитчыліс небыд диван вылө, сайкаліс. Сэсея дзурс восьтіс нылыслөн узлан вежөссьыс өдзөссө:

— Кать, чеччыны пёра!

А 16 арёса нылыс, съод синъяссё восьтыштис да, нюжмасьны-очсавны пондис, быттё детсадйё ветлысь нывка.

— Катька, тырмас стынитны, тырмас! Зіля чеччы, зіля!.. Ачыл вед шуин: талун пё 8 чассянь урокьясыд!..

И Катька очсалис-очсалис да жаладдза энэвтис гөн вольпасьсё, кёни войбыд пурсвидзис да мичаысь-мича вёт вёталис.

Сарайёдз петалисны, мыссисны-шэльёдчисны, пасьтасьёмабсь нин со ая-ныла. А Галина Платоновналён кухня пызан вылас завтракьс важён нин дась. Мортъс чипанъяскөд водё, петукьяскөд чеччө. Велалёма да, небыд креслөас пукалігөн синъясыс сідзи и лязьялөны, некор на телевизорсьыд рытъя петкөдлан киноястө помөдз эз видзөдлы. 42 арёс на эськө гоёмнас пасйисны, но, мыйлакө, тшөгны пондис. Вёснёдчыны эськө ветлис жө нин Сочийёдз, но век на тай со гыр кодъ топыд-а, обменыс пё торксьёма, кызди врачьяс шуёны. И нинөм он вөч, терпитны лоё. Важджык платтьёясыс со потны-резьдыны көсийёны, көть ставсө вылысь лөсьөд. И слөймөдчас да, лөсьөдас, промтоварной магазиньн уджалө да, съөмтөм али мый? Али сы серти лөсялана-колана ньобанторйис оз сюр?..

— Талун порсь яя шыл пуи, макаронён,— Галина Платоновна шлапсьөдис-вайис фарфор дозмукин чөскыд көрөн руалысь шыдсө да карын моз, зэв культурной тэчис югыд дарнас гөса шыдсө тасьтясө. Виталий Гермогенович төрелкаысь судзөдис съод нянь шөрөм, кватитис лемень пань да зіля пондис пөлясьөмөн ырсейны гөтырыслысь споринаа сөянсө. Гаражын механикалө да, тэрмасьны лоё удж вылад. А Катька өтчыл и паньыштис шыдсө да юрсө бөкө песовтис: кезнитөдис морттө. Шыбитис паньсө тасьтис бөкас, чангыл нырсө чепөльтис ёсь чуньяснас да чепөсийс пызан сайсьыс мыссян дозлань. И мөдис вуқйивны.

— О, господи, мый нө лоин?!— Галина Платоновналён югыд дарйис торе уси лакөн лөсталысь джоджас.— Катька, Кать!— уськөдчис муса нывланьыс да коскөдыс пондис кутны, мед оз жө шлюпмун ли мый ли дарйис моз. А Катькалысь гырксө быттё гугөдны, мыссян раковина дорас шашаритчөма да оксө-чукрасьё-увкйө.

Виталий Гермогенович тшөтш повзис да шөйөвошис. Нөкъя рысь нин вөли панялө да тшөкмунис весиг, сөсся өвсис жө сөйөмсьыс. И мурөстис да, врач моз, пыр жө диагноз пуктис:

— Отравленньо!.. Рытнас апельсинсө сөйис? Сөйис! Зэв азыма нятшкис!.. Но вот... Апельсинсө тоданныд кытысь вайёны? Мароккоысь!.. Клейма эм: «Марок» гижөма... Няйтөсь киён чукөртөмтор. Сө пөлөс ки пыр мунөма, а ми сийөс — вомө, и чурскам-нөнялам зэв чөсқыда. Вот тэныд и... этийө... Дэбыд ва колө юны да бөр лэдзны — гырксө пожъявны...

Галина Платоновна быттё оз и кыв верөсыслысь дөжнасьөмсө — ассьыс уджсө вөчө. Дона нывсө мыссьөдис көдзыд ваён, косөдис чужөмсө вышивайтөм кузьчышьянөн, сойбордийөдыс нуөдис пружинаяса диван вылө да небыдика водтөдис. Дзикөдз шөйөвошөма, ойзө да юасьө:

— Гашкө, школа керөсад, лызьнад исласигөн, усьласин?

— Гоз-мөдысь сөмын,— нурбыльтис Катька,— эг доймөмөн...

— Балябөж вылад? Да?— и нылыс чөв олө да, мөдис крөтитны-видны школасө:— Немуйтөны! Велөдөм пыдди нем жалиттөг чеччөд-лөны-котрөдлөны, вөрөд и ваөд кысийөдлөны!.. Безобразие!.. Том йөзөс калечитөны!.. Нывьясө он жө лызьён ислөдлы, абу вед найө салдап-пуяс!.. Лоё тай главной министрслы норасьны!.. Оз кө бурд, гижа-а!.. Меысь бурөн он мын!..

— Но-о, мөдис кутю моз никсыны: лызь да лызь, норася да нора-

ся!— Виталий Гермогенович тэрмасьомён ырситис-юис кружка тыр слива компот да тшотш матыстчис эня-ныла дорё.— А ме шуа: пагалёма нылд, либё и... аппендицит вермас лоны... Катька гёлубушка, кыті сутшкё, а? Кынёмтё, да? Веськыд боктё, да?.. Ноко, вай чуткылам, аппендицит кё, пыр и тыдовтчас...— И дзик нин кёсийс врачавны, но гётырыс чув моз пескылтчис да лёкысь векуштчис:

— Вешйы сэсь, выжыв!.. Чутёдысь ветлан! Кодлы пёлагайтчё, сійё и чуткас!.. Часлы, Кать, градусник пуктылам,— и мёдіс лукйысьны ка-модас.

Прамёй дыр видзисны градусникё ныв киняулас, но некутшом жар эз петкёдлы, кымёсыс Катькалён тыр-бур вёлі и, дженъыда шы-рём, пушыд съёд юрсиыс шавмунёма небыд юрлёс вылас. Ставыс быт-тё бур, сёмын синъясыс муса нылыслён жугыльёсь.

— Мёс вёра йёв юышт — личёдас,— бурдодны кёсийё Катькалён мамыс, а мёдыс сёмын чукрасьё да вежнясьё:

— Оз ко-ов!.. Ставыс дільквидзё!..

— Но, вот мый,— решительнёя шуис Галина Платоновна да вы-лас элёдіс-пасьталіс мугём рёма дубитём пасьсё, норка шапкаасис и,— каям жё, нылукёй, больнича!.. Пасьтасьныд верман он?..

— Мамуля, да меным жё школаё колё котёртны,— падмыштіс Катькаыс,— менё оз нин шогёд.

— Давай пасьтась, пасьтась!— Галина Платоновна чурйёдлё нин со нылыслысь руч ку воротыс пальтосё да кёза пухысь еджыд чышь-янсё.— Талун школаад котёрттём нин лёб.

Дыр вензисны эня-ныла. Вескиыс катласис-катласис да Катькалён кёсийём серти жё лон: ме пё, мамуля, урокъяс бёрын больничаас пы-рала.

Квайтёд урокыс физкультура вёлі да Катька вёйысис амбулато-рияё петавны. Ладнё пё, петав инё, всиян кё, шуис сэки физкультура-ысь велёдысьыс, и Катька, джуджыд кокбёра сапөгъяснас дзуртіг-тырйи, дзурликтіс докторъяслы петкёдчывны. Висьысьсёс примитан кадыс вёлі помасьёма нин, но сиктса врач Альберт Петрович окота-пырысь чукёстіс паськыд ёшина кабинетас. Радейтё сійё томиник нывъясёс лечитны-лелькуйтны. Гётыра нин эськё, комын арёсысь пе-тёма, но оз-оз дай нимкодпырысь на малалё да тапёдё мичаджык нывбабаяслысь мышкусё и морёссё. Сьёлём тіпкёмсё да тылысь пуш-нитёмсё кывзытёг нё пё кызди висьёмсё тёммалан да диагнозсё пук-тан? Быть малась-видлась, уджыс тшёктё да.

— Ну-кось, молодая-интересная,— рочаліс Альберт Петрович да пондіс листовны Катькалысь всиян-нёрпалан историсяс, коді, ен отсё-гён, вёлі зэв на вёсни,— кыті доймё, мый лоимё? Мыйла жугыль чу-жёмным? А?..

— Асывнас зэв ёна вуктёдліс,— мёдіс норасыны Катька,— шыд сёйны ог вермы... Шома капуста эськё колё, но мамуля шуё: гырк ви-сигён пё шомаёс ни курыдёс оз позь панявны...

— Ну-кось, ну-кось!.. Давай пёрччысям да гёгёрбок видлалам,— Альберт Петрович боко вештіс Катькалысь всиян-нёрпалан историсяс да чуньнас чукёстіс асланьыс:— Первой морёс куднымёс кывзам, сэс-са, водам да, пальпация вёчам,— и еджыд шапочкаа юрнас гогнитис кушеткалань.

Кывзисны морёспань и мышладор. Ставыс пё лючки-ладнё, сьёлём пё тіпиктё часі моз, ты пё кыпъялё кузнечаса мех моз, и кывйыд пё абу еджыд, и синьясыд сёстёмёсь. Давай пё, Катюша, шыбит жё ком-бинашкатё да водышт вот татчё, кушетка вылас, колё пё видлавны кынём гёгёрыд. Кушетка вылё водём пыдди Катька чепёсийс бёрывв да кокнас крукыштис вушйём клеёнкаа улёссё, и сійё швачкысис джо-джас:

— Ме бара и ог!.. Мужичо́й водзын ог жо́ вир пасьто́г по́рчысь!..  
Ог и ог!..

— Но ме жо́ врач,— Альберт Петрович ёнакодъ чуймис асныра-  
лись нывка выло́. Некод на сиктса нывбабаяс пиысь эз петитчыв ви-  
сьом то́дмаломысь, ставныс на кывзысьлісны да вочлісны сійо́с, мый  
требуйто́ медицина, а тайо́... Вот тай, со тай! Гидысь петавто́м ыж  
кодъ! Коло́ пальпируйтны кынёмсо́, и оз лэдз. А мортыслон ко́ аппен-  
дицит? Дзикодз ко́ нывкаыс топалас, вед сійо́ жо́, Альберт Петрович  
Ильчуков ло́ мыжаыс.— Но, Катерина Вурдова, тадзи оз позь, ме  
обязан то́дмавы ставсо́ да, висян ко́, пуктыны сто́ч диагноз... Ну-кость,  
по́рчысям и водам...

— Ог и ог!— ярско́ба шуис Катька да шурк пасьталіс платьесо́.—  
Мед нывбаба видлало́, а тияны ог лэдз...

— Но ладно́,— пельпомьяссо́ кыпо́дло́м бо́рын овсис Альберт Пет-  
рович, сэсья крута калько́діс дзуртысь о́дзо́ссо да до́змом го́лосон чу-  
ко́стис:— Пантелеймоновна-а!..

— Ов-в!— пырысь-пыр жо́ вочавидзисны орчча комнатасянь, ко́ни  
зильо́дчо-зельо́дчо да носько́-песьсо́ сиктса акушерка Милитина Пан-  
телеймоновна, пенсия босьтысь нин арлыда, но век на сьоло́мсяныс  
бабитчысь нывбаба. Фельдшерицаыс курсьяс вылын то́домлуньяс сод-  
то́ да сылы тшо́кыда ковмыло́ содто́д удж вочны.

— Ноко, примит ыдждалысь барышнясо́!.. Яндысьо со, курччо́-  
мысь полдо́... Екатерина Вурдова, ну-кость, Пантелеймоновна доро́—  
марш!— и дзодзо́г кокьяс ро́ма кияссо́ мыськигмоз, по́лыньтліс юрсо́.

— Татчо́, татчо́, Катюша,— тамыш синьяссо́ луп-лапкерис акушер-  
ка да гурйив восьтис кыз стекло́а о́дзо́ссо.— Лок, лок, нылуко́, пырав  
менам кабинето́... Но вот, вай жо́ ми каличавлам о́дзо́ссо да лючки-  
бура ставсо́ и то́дмалам...

Катька вылысь по́рчысис. Повнысо́ во́лі ниномысь: Милитина  
Пантелеймоновнаыс орчча грездын олысь, зэв мелі да небыд се́рния  
морт, бур сьоло́ма по́чо кодъ жо́. Он ко́сийсь, но, восьсон ставсо́ вись-  
тавьсо́, окота помто́г норасьны и норасьны. Со сійо́, гульс-гольс мысь-  
кис пуджом соска кияссо́, ко́содчис да окотапырысь лашьо́діс кушет-  
ка дорышын пукалысь нывлань:

— Водыштлы, водыштлы, а ми надзо́никон видлалам... Ноко, кыті  
но́, бобо́, висьо́?..

— Гырко́й, буракó, висьо́,— нярган го́лосон пондіс норасьны Кать-  
ка,— зэв тай часто́ шугро́дло́-а... Яя шыд ко́ паньышта — вукто́дло́ зэв  
ёна... Коло́ко́, рак?..— и пушыд парьяса вомсо́ мисьто́ма векуштлис,  
вот-вот бо́рдзас...

— Но-но-но-но-но-о,— пыр жо́ вомалис акушерка да юрoдыс небы-  
дика шылькнитомон ло́ньо́діс повзьом чужо́ма нывкаoс,— скодитом-  
торсо́ эн ло́сьо́длы! Томиник нывьяс ракoн оз висьны... Ноко, ноко?..  
Ыхы, ыхы... Этати оз сутшкы?.. А тати вот?.. Мда-а... А «го́стысь» во-  
лывлó?— овсис малаломон видлаломсыс.

— Кутшом го́сть?— чуймис Катька да пуксис кушетка вылас.  
А Милитина Пантелеймонсвна со бара нин го́льо́дчо-мысьсо́ малируй-  
то́м таз везьтын.

— Тэ, го́лубушка, йойо́ эн сетчы,— ёся видзо́дліс акушерка да,  
мыйлакó, шпыньмуни́с.— Ме тэнсьыд везькыда юала: во́лывлó оз, мися,  
сійо́, коді тай быд то́лысь до́змoдо́ том нывбабаoс?

И Катька во́лись го́гoрвоис, мый ко́сий то́дмавын акушеркаыс.  
И вирыс чепoсйис шыльыд чужомас, пельясыс чунавлісны здук кежло́,  
мича синьясыс куньсьылісны да увлань пондісны видзо́дны. И по́дты-  
ны мо́діс, быттьо́ сьолoм висьомысь.

— Но, мый но́ эськoн чо́в олан?..



КПСС Коми обкомлөн, Коми АССР Верховной Сöветлөн торжественной заседание, кодс сйöма Великой Октябрьской социалистической революциясьнь 70 волю.

Докладён сёрнитö КПСС Коми обкомса первой секретарь, Коми АССР Верховной Сöвет Президиумса член В. И. Мельников.






Творческôй интеллигенция, культу́раса да искусствоса деятельяс нимсянь торжественнôй заседание вылын сёрнитис Великôй Отечественнôй война́са да уджывьса ветеран, Коми АССР-са народнôй поэт С. А. Попов.



Праздничнôй колоннаын 1987 вося ноябрь 7 лунô Сыктывка́рса Юбилейнôй площадь вьвти муно́ны карма творческôй интеллигенция, культу́раса да искусствоса уджалысьяс.



УНА МОРТ НЭМ КЕЖЛӦ НА КОЛӦ ҚАЗЫЛАНТОР МИЯН ОЛАНА НЭМ  
В ПАМЯТИ МНОГИХ ПОКОЛЕНИЙ ОСТАНЕТСЯ НАШЕ ВРЕМЯ

Ноябрь 4 лунӧ Сыктывкарын воссис Сӧветскӧй власть вӧсна тыш-касысьяслы мемориал. Мемориал дорас пуктисны дзоридзьяс КПСС Коми обкомсянь, Коми АССР Верховнӧй Сӧвет Президиумсянь, вой-наса да уджвывса ветераньясьянь, карса олысьясьянь да уджалысь-ясьянь, болгарскӧй делегациясьянь. Тайӧ жӧ луннас Кырувса вӧвлӧм вичкоын, кодӧс выльмӧдӧма, воссис этнографиялӧн музей.





Народяслѳн дружба ордена Виктор Савин нима республиканскѳй драмтеатр да музыкальнѳй театр Октябрлѳн ыджыд праздник кежлѳ козналисны уджалысь йѳзлы премьераяс. Драмтеатр петкѳдлис коми гижысь Петр Шаховлѳн «Бур асыв» пьеса серти выль спектакль, а музыкальнѳй театрса коллектив дасьтис «Домна Каликова» балет. Музыкасѳ балетлы гижис композитор Яков Перепелица.



— Куим тӧлысь нин оз,— бӧбъялыштіс да шӧпнитіс Катъка,— а мый?..

— Да кӧч вый!— нерӧм артмис акушеркаыслӧн.— Кытчӧ нӧ ӧнӧдз видзӧдін? Шыдыс да рокыс вед, нылукӧй, пусьӧма нин. Вед тэ номсаян... Да, да-а, менӧ, бобӧй, он ылӧд... Шома капуста колӧ? Дерт, шу, колӧ, кызди нӧ оз, дульва петтӧдзыд требуйтчӧ, а тӧнӧ мамукуд госа калбасӧн вердӧ. А тэ ныртӧ чеплялан, синнад мед он аддзы яй ни калбас. Школасьыд мел кусӧк гортад вайин да гиджган гусьӧникӧн. Чайтан, сӧра, да?.. Пач пельӧссыд на сӧйсӧ певъялан да преник пыдди сӧян-а. Тадз абу?..

«Тун кӧ тайӧ нывбабаыс-а? Ставсӧ тӧдӧ, быттӧ Кочӧг Витьӧясын и олӧ. Збыль ӧмӧй сійӧ лоӧма, кодысь биысь моз полӧ? Сійӧ тай нӧ надея на кутіс-а, чайтӧ вӧлі, гыркас мыйкӧ торксьӧма ли мый ли. Видлаласны, бурдӧласны и ставыс местаӧ бӧр воас, а тайӧ со мый юӧртіс»,— Катъка вомсӧ калькнитӧмӧн дыркодь видзӧдіс акушеркалань, сӧсся, чукрӧдліс-чукрӧдліс вомсӧ да, тінь бӧрддзис. И кымыньӧн шлӧпкысис гӧрд клӧекаӧн эжӧм кушетка вылӧ да сыркъявны мӧдіс.

— Ме... М-ме... Милитина Пантелеймоновна, ӧшыбка лои арнас, ылали. Позьӧ кӧ, мезды либӧ, а?..

— Қадыс, гӧлубушкаӧй, кольӧма нин, скӧнь оз позь вӧрзӧдны пытшписӧ, кувны верман... Олыштан да — рӧдITYштан, чужтан да — мамӧн лoан. Тулыснас ме тӧныд гӧгиняла... А ӧні ме тӧнӧ учёт вылӧ босьта,— пуксис пызан сайӧ пасъявны колансӧ бумага вылӧ.— Кута вольвылыны тіяно, либӧ ачыд пыравлы татчӧ... Но-но-но, тырмас, нылукӧ, синва лӧдзны: абу тэ медся первой, ни абу медбӧрья...

Быттӧ пӧсь пӧимӧн койыштісны Катъкаӧс. «Ой-ой-й!.. Кага вайны? 17 арӧсӧн?! Да ме вед ог куж, ме вед ог и вермы вайнысӧ!.. Мамуляӧй вед юрсиӧс нетшкас да укваталас, папуляӧй вед клӧнӧдас — жбоньдас!.. Ы-ы... ы-ы-ы!»

И Катъка тӧрыба пасятасис да рунгыс-петіс акушеркалӧн кабинетысь, некутшӧм рецептяс врачыслысь эз кор ни. Ывлаас вӧлі ыркыд, и больница кильчӧ вылын неуна сайкалыштіс, лолалыштіс сӧстӧм сынӧднас да сӧсся юрсӧ копыртӧмӧн довгис гортланьыс. Сылы кажитчис, мый ныв грек йывсысь ставныс нин тӧдӧны. Со тай, пӧрысь пӧчӧыс, паныдасисны да, сувтовкерліс весигтӧ, прамӧй дыр видзӧдіс вурун кепыся кисӧ шоныд чышъян дорас вайӧдӧмӧн. Кутшӧм мича ныв пӧ, а со больничӧй жӧ волӧма, нездоров, тыдалӧ, нездоров.

\* \* \*

Мыжмис, дерт, Катъкаыс, мыжмис ай-мам водзас дай ассыс ныв юрсӧ зэв водз янӧдіс. А со кызди тайӧ лои.

Сентябрь помланьын, кор ывлаыс войяснас пужьявлӧ нин, а луннаслӧта нин мыччыслӧ, том йӧз воисны карса ӧти учреждениеысь. Совхозлӧн му вылысь пӧ капуста кӧчаньяс идравны, а веськыда кӧ шуны, лым улӧ веськалӧмысь урожайсӧ спаситны. Овмӧдісны «спасительяссӧ» барак сяма керкаӧ, кӧні шоныд и сӧстӧм. А карса войтырлӧн совхозлӧн капуста вӧснаыд сӧлӧмныс оз ӧнты, карса войтырлы шӧркодь удждоныс уджавтӧгыс воӧ. Мода вылас тай час-мӧд-коймӧд копрасыштасны жӧ му вылын, сӧсся аzyma пажнайтасны кукуан яя шыдӧн да чӧскыд йӧлӧн. И дерт жӧ, ониш босьтас. Туплясыштасны совхозлӧн пружинаа крӧватяс вылын, а рытнас — сиктса клубӧ.

Араваӧн гузьӧбтӧны карса том йӧзыд сиктса клубад да культура паськӧдысыс зэв здӧвӧля олӧ. Кино сяргасны-петкӧдласны, а бӧрас — йӧктӧм, кино кӧ абу — йӧктӧм жӧ. Сиська би улын чиклясьӧны том йӧзыс, а мероприятиеыс дискотекаӧн шусьӧ. Сиктсаяскӧд карсаяс сӧльнитчӧмаӧсь, вын-эбӧснысӧ песӧны, винаӧн вузасян лавкаыс тупкӧса да, зык ни шум оз овлы. Сӧ майбыр олӧм — теш да гаж!..

Катька Вурдова дасөд классын нин велөдчө, ёна тшөктөны лыдысыны учебникъясыс, библиотекаыс пө коланаторъяссө лукйысьөй-корсьөй, гижөй да артасьөй. Катькалы эськө дышкодь юрсө жуглыны, но быть. Чеччас Катька письменной пызан сайсыс, нюжмасыны пондас, а мамашаыслөн и жалыс петө: петав пө, нылукөй, ас коддьөм-ыдкөд пальөдчышт, а то седунө пöран. И Катька чуп оқыштас мамулясө, шур-шар пасьтасяс да печиктас-котөртас клубө. А сәни йөзыс гыөмөн нин гыө, граничнөй музыка ивгө да брунгө — өшинь стеклө-ясыс тиралөны.

Быдөнлы төдса: мича яг вылын и пожөмъяс мичаөсь. А Кочөг Ви-тя гозьялөн со быдтасьясыс ягвыв рыжикъяс кодьөсь — мичаөсь, шаньөсь да бурөсь. Борис нима писө кольөм во армияө чукөстисны, өти ныв и со лелькуйтанторйыс өни кежлө. Көзияныс винаястө шоча вид-лалө да гөгөрбок судзяна олөны крестовка керкааныс. Мед нө Кать-каныс пальөдчыштө, мед, абу вед сийө гидыс петавлытөм кукань ли мый ли, востерлуныс, майбырөй, тырмө жө, көть и абу варов-а.

Шуөны: мича чужөм-рожаа мортыд пө ас коддьөмсө жө корсьө. Буракө, сідзи и эм. Асланыс сиктыс тай Катькалы некушөм зон оз кажитчы-а: эсийө пө беринөсь чужөма, а тайө чорпа пиня. Ставныслөн кушөмкө пальша сюрө.

Ичөтик пельясыс Катькалөн югьялөны. 16 арөс тыригкежлө мамыс козин дасьтис. Воис удж вывсьыс да шешьялө:

— Катюш, ноко нөдкыв төдмав!

— Төдмала, төдмала!— кияссө вач кучкис Катька да гоз-мөдыс чеччыштлис чирк моз.

— Ты войтыштө, та войтыштө, ньөтчид оз войтышт — мый лоө?— юалис Галина Платоновна, ачыс мудера куньтыралө синьяссө.

Катька эськө чукрөдлис жө плешсө, гашкө, сөтор висьталис мамыс-лы, но нөдкывсө эз и вермы төдмавны. И Галина Платоновна дөзмис да фикнитис, сәсся чургөдис муса нылыслы нейджыд көрөбка:

— Со тәныд, вежөртөм катшалы!.. Кажитчө оз?..

— Ой-й, исерга!.. Зарниыс кө-а?..

— Абу дерт ыргөнысь,— тшапа пыркнитчис мамыс.— 85 шайт ко-йышти!..

— Ой, мамуля!— кок пөв йылас чеччалөмөн пондис чиктывны Катька, сәсся зеркалө водзын пысалис водзвыв нин дасьтөм розьяса пельяса:— Тә, мамуленька, свет вылас медся шань да лышкыд мор-тыс!.. Да-да-а!— и чупнитис мамуленькаыслы пудритөм бандзибас.

И со некымын төлысь нин «ты войтыштөнас» Катька вежсө пет-көдлө пөдругаясыслысь. Юсьлөн кодь кузь да нежнөй сьылиас янтар-нөй сикөтш на тоньвидзө дай. Том вирус Катькалөн ворсөдчө да, бөрья кадө сідз-тадджык и пондис школаын индөм гортса уджьяссө вөчавны. Ужнайтас да — клубө. Лөсьыд и долыд: пөсявтөдз сизьдөны-йөктөны клублөн залын да.

Өтчид Катька петис клублөн паськыд кильчө вылө ыркөдчыштны, а бөрсьыс тотшсөдис-вөтчис югыдлөз курткаа, кузь да пашкыр юрсиа зон. Карыс воөм «ударник». Гожьялөм сьылиас «Киев» фотоаппарат бовьялө. Синьясыс зонмыслөн кисьмөм чөдлач рөмаөсь, ачыс филар-монияса солист кодь шөгөль, бытькө вердаса ай гулю. И сирасис-ле-масис шөгөль зонмыс сиктса мичаник ныв дорад.

— Сударыня, ти ёсь азыласөн кыбинныд менсьым пөсь сьөлөмсө!— и, теш керысь моз, тапкис морөсас бура дөзьөритөм кинас да сувтис веськыд пидзөс вылас, эз жалит весиг шнич выль джинсысө, көть киль-чө вылас кизьөр няйт лөсталис.— Лэдзанныд колльөдны — колльөда гортөдзыд, он лэдзөй — колльөда жө!— И гөд-гөдөн серөктис зөв чөс-кыда.

Катька нимкодьмис: эштөм мичаник, сөкөл кодь зон вөйысьсө

колльодны гортодзис. Сөрө али збыльысь, сөрө али збыльысь?.. Вой-дөрлун йөктисны жө, и Катька казяліс: лөз синъяснас бокөвөй зонмыс дтырышья сы вылө дзоргө-видзөдө, ачыс вашъялө и вашъялө, быттё сө чөлкөвөя адзёма. И талун со, төдмавны окота лои да, Катькалөн юавсис:

— Кысь нө тэ татшөмыс?

— Гидысь!

— Ой, тэ, буди, артист-а?

— Пөшти!..

Катька дзирнясьыштіс ёсь кокбөра сапөгъяснас да гылыда сярөб-тіс-серөктіс, сэся лөнъыштіс да лукава юаліс:

— Пөдругаяс либө гөтыр көнкө гортад эм нин?

— Онөдз?! Да менам, шахиншахлөн моз, сизим гөтыр: Персия-ысь — Зухра, Индияысь — Махра, Канадаысь — Агата, Францияысь — Эдита. Эмөсь и коми тбөтөс. Ставыс карсаяс, сиктысь некодөс на эг вайөд. Но вайөда! Ставысө вышарита да тэнö вайөда!..

— А ме вот ог и мун, — большыс-сөрысь зонкөд вильшасис Катька, и кызкө зэв кокни да личыд лои төдтөм мортыскөд. Вой төв со пөлялө, клуб кильчөбокса турдөм кызд пулысь вижөдөм коръяссө чашйө-нетшкө, а нывлы ярьюгыд шондіа кажитчө ывлаыс.

— Он кө мун — гусяла!.. — вильшасьөмла ышмылөмөн сёрнитө карса зонмыс, и синъяс сертиыс төдчө: некутшөм Зухра ни Махра гортас абуөсь на. Катька сьөлөмнас кылө: зонмыс ськөд дурө — төдмасьны окотитө.

— Ой, кикимораыс! — Катька куснясьө да мөлөдушка чипан моз коткө-сералө: — Төварыш шахиншах, ов-ним-вичыд нө эськөн кызди?

— Овөй — Тпрутукин-Трундин-Фифитьковский! А папахенөй да мамахенөй Юрчикөн шуөны. А тэнö?..

Катька семдыліс серамысла, лайкъясис-копрасис кынөмас кутчы-сьөмөн, сэся пычкыртчөм синвасө тапөдіс-косөдіс носөвикөн:

— Ой, теш керысь, ой, кикимора! Фифитьковскөй вед абу жө?.. Збыльысьсө нө кызди?

— Тетерин, сударыня, Тетерин!..

— Либө и, Тетерин Юрчик, колльөд вай.

— Всегда пөжалуйста!..

Кутчысьөмөн тотшсьөдыштісны моски кузя, и Катька висьталіс ассыс нимсө. Овөй пө вот сөмын абу Фифитьковскөй, а прөстө Вурдова.

Но пө, но, гогиөдлө юрсө Юрчик, Вурдова пө зэв мича коми ов, гора кылана, вежөрө коляна.

Юрчик радейтө син пөрийг вөчны: куртка зептас век кутшөмкө поэтлысь книжка вөдитө, медсясө радейтчөм йылысь, лирической кыв-бурьясаөс. Кымынөскө наизусть велөдіс — томиник нывъяслы лыд-дөм-тшапитөм могысь. Ачыс велаліс мыйсюрө лөсьөдыштавны и. И өні со, Катькакөд кутчысьөмөн тотшиктігөн, небыдика сьылыштіс:

**Ок, и кызди нөйтчө сьөлөмөй,  
Төдө сөмын дөрөмөй!**

Сэся и кутыштіс Катькасө нюдз коскөдыс, но эз на окышт кадысь водзсө, медым не повзьөдны нывкасө аслас вьвтіасьөмөн. А Катькалөн ыркнитлө сьөлөмыс: ичөтик кисө тапкөма Юрчиклөн шоньд шамырө да тотшиктө и тотшиктө орччөн, моски тшупөдъясас джөмдавлыштөмөн да ойкнитыштавлөмөн. Том вирыд тай быдөнлөн ворсөдчө, и колөмыд венө полөмтө. Восьлалөны карса зон да сиктса ныв, быттё дас во нин төдсаөсь. Сельпо магазин весьтө воисны да Юрчик бара на лывкнитіс:

А Катька китшкыштас-серөктас да бара. Талун сылы лосьыд, талун субөта рыт, и позьо на кутшөмкө лөнъ пельосын сулыштны тайб шмонлив зонмыскөд. Окотитас — асылөдзыс колльөдчас. Кодлы кутшөм делө, слабог, абу нин гөрд галстука пионерка, дас квайт во нин свет вылас олөма-вылөма. Велөдчыс пөдругаясыс пөшти ставныс нин кавалерабсь, и сылөн лоө жө сьөлөм косьтысыс. Мед, көть и карысь, мед. Ладмас кө делөыс, письмөбасыны кутасыны.

Эжа вывті муныштисны да Қочөг Витьөлөн крестовка керкаыс мыччысис, сук ру пиын моз. Горнича өшиньясөдыс лөз би тыдыштө: кино, буракө, видзөдө Катькалөн батыс ыджыд телевизорсыс, пушкаысь лыйсьөм шыяс тай кылыштөны-а. Қочөг Витьөыс сьөкыд пеля да телевизорсө век ыджыд шыөн уджөдө. Гальөыс эськө чинтылас жө звуксө, но Витьөыс, асныра да, вылысь гормөдас. И лоө Гальөлы топыда пөдлавыны узылан вежөссө.

Ныла-зонмалөн колльөдчөмыс помасис, дзирья-калитка дорасөсь нин со. Бать-мамыс кө эськө эз вөвны гортаныс, Катька, колөкө, регыдик кезлө горничаөдзыс лэдзыс карса зонсө да чайөн ли мый ли юкталис, но талун некыдз на оз позь, абу вед жөник ли мый Юрчыкыс. А зонмыс оз жө тэрмөдлы Катькасө: воас кад, и кисьмөм өмидз тусьыс ачыс тьопкыясэ вомас. А өні бара на кутшөмкө кывбур воис вежөрас. Гашкө, аслас лосьөдөм, а гашкө и сюсь вежөра пөзтлөн да.

Кутшөм шуда кад! Вой, а мийө сөмын кыкөн!  
Рөмпөштан кодь Сыктыв кодзувьясьон тыр,  
А эстөн со — чатөртчыв да видзөд —  
Пөмтөм сөстөм енэж, и мичлуныс оз быр!—

кияснас артист моз шенасьөмөн лыддис-декламируйтис Юрчик да, буракө, дзикөдз колъмөдис томиник нывкалысь юрсө.

— Тайөс нө ачыд гижин?..

— Юасян!— Юрчик, ышмис да, нөшта өнджыка пондис тшапитны:— Гөжөмнас, Москваө ветлөгөн, Булат Окуджавакөд аддзысьлім...

— Гитараа позьтскөд али мый?— чуймана юавсис Катькалөн.

— Но. Төдмасөма лои, литераторьяслөн кафеын пукалөгөн. Ме сылы стихьяс лыдди, сөсся өтвылысь сьылім. Ме вед, фотокорреспондентала «Сельская жизнь» газетлы да Москватө частө посещайта...

— Ой, колө жө!— вомсө калькнитөма Катькаыс да карса зонлысь став больгөмсө зарни деньга пыдди примитө.— Часлив жө тэ морт!..

— А шуда и вөвсьөма!.. Ми сэки шампанскөй юыштім да пөттөдз сьылім-ворсім. Булатыс голя гөгөр кутыштліс да шуө: тэнад пө, Юрка, төлк и сям эм, и тэ пө, молодой человек, и водзө гиж да сочиняйт...

— Да-а?..

— Ыхы... Карын кореш эм, Федька. Төлка зон, гитарист, скрипач и вообще. Так вот Федькаыс Окуджава мозыс жө төлкуйтө: тэ пө, Юрчик, гөлова-а, вемад пө вежөрыс өкмөма да ортсө вөзйысьб! Вай пө песня сочинит, а ме тэнад кывьяс вылө музыка каття. ВИА пө лөсьөдам, мөдам гастролясыны — деньга захибайтны. А мый, вернөя сөрнитө Федькаыс: гитараөн шарсийны эськө сямөй абуджык, а барабаннад бругыны кужа.

А Катькалы любө, ок и любө! Колө жө лоны тадз, эстшөм сюсь да төлка зон ляскысьсө сиктса ныв дорө, быттьө кызіник, пушыд мазі дзизгө-лемасьсө юмов бөбөньян дзоридзө. И сійө, көйгөдчыліс байдөг моз да, збылысь чатөртчыліс небесалань, зіліс өткодявны Юрчиклөн лыддьөм кывбурыскөд ылын-ылын чусалысь кодзувьясьсө.

Лэчыд вой төв пөлыштөма-разөдөма нин вөлі зэра кымөрлысь бөрья лестукьясьсө, и енэжас синмасисны-пөртмасисны дзирыд ко-

дзувьяс. Дерт жё тайё карса зонмыс, мича синьяса Юрчикыс, культурной семьян оло да ставыс сылөн мод полос. Со тай кутшом небыдика кутыштавлё сийос нюдз коскодъс, пушыд парьяснас муртса-муртса инмодчылё ыпьялысь бандзибьясас, шоньд лов шынас гильдыштё пель сайсё. Оз тай, майбырой, тшемилён моз топод ас бердас да чурснитёмон оков кытчэ веськалэ. А тайё вед и любэ. А сиктса зоньясыд вежавидзтёмось и боббось. Некод оз сяммы кывбурон висьтасьны. А Юрчикыс: тэнэ лэ, сёмын лэ тэнэ, отнадтэ, косья быд лун адзыны ас дорыс да тэждысьны-пойгыны лун и вой.

Ок и Юрчик, Юрчик, пупыша огурчик! Кодэ бара Гудган сиктас ыстэма-а? Кык-ё-куим вежон октасны совхозлэн му вылысь капуста кёчаньяссэ, сэсся вед бёр гольгасны карланьыс. А налы быть на ковмас школаас велодчыны-мучитчыны. Коркэ эськэ карлань жё сетчас да, техникумэ либэ вурсьыны велодчыны пырас. Сэки надейнэ Юрчикыскэд пондасны паньдасьлыны, быд прэст здукэ модасны адззысьлыны да радейтчыны. Но кор на сийэ лэ, дзонь во на ковмас виччысьнысэ.

Зоньянь чёскыд кёра одеколон дукон өвтэ: рытнас, буракэ, бритчёма, шёкасэ, кор инмылэ Катькалы шылыд чужёмас, сконь оз зуышт некутшом тош. А Юрчик бара на лыддис кутшомкэ кывбур, но роённин, и дерт жё топыд дружба да радейтчём йылысь. И Катькалэн бара на шонавлэс морэс кудьяс ёпкысь сёлёмыс, а тушаыс ставнас ыркунлис-йирмөгавлис.

— Бр-р-р!— сийёсысь мездмём, мудзём вёв моз пыркнитчис Юрчикыс да збожодь нин кыскыштис Катькаёс асланьыс.— Изэймити... Лёнинэ эськэ пырыштны...

— Менам киясэй гегдисны жё,— полясьыштис Катька, сэсся, йёктышталис места вылас да, югыд мовп вэйис зонмыслы:— Миян эськэ гоҗся пусянин эм да, сэнэ надейнэ лёнь да шоньд... Косьян — сэтчэ пыралам?..

— Всегда пöжалуйста,— бара нылыда вочавидзис Юрчикыс, и ныла-зонма дзурснитисны-пырисны ичотик керкаас, кёни Катькалэн мамыс гоҗёмнас шыд да рок пульвлэ. Ортсыняныс стрёйбаыс челядылы ворсан чом кодь и эм, а пытшкыс зев на и прэст вёлёма: неыджыд пач сулалэ, плитаа, кык ёшинь костас зеркалэ эм, а стен бокас важиник диван лясвидзэ. Гөгрёс пызан саяс горзёодлытэдз шняпкём-сэйём бёрын Катькалэн батыс радейтэ водыштны да нюжвидзёмон папирос нёнявны. А ёни пружинной диваныс прэст, быттьэ нылазонмалы радейтчыны и лёсьёдёма.

Кокныдик өдзёссэ каличалисны. Позьё эськэ и лампочка ёзтыны, а мый налы югыд бисьыс, рёмыдинас ещэ на бурджык, некод нин, майбырой, оз казьяв да оз понды грезд пасьта лөвтны: Кочөг Витьёлэн пё Катьёыс карса зонмёс крукыштёма да кань моз нювсьэ. Лёнинад да шоньдинад тай кадыс котөрөн мунэ: вой шёр бёрын нин ныла-зонма петисны дзебсясян позсьыс. Катька сэсся асьсэ нин, Юрчиксэ, колльёдэс дзирья-калитка сайёдзыс, а торйодчынысэ некыдзи оз кёсийссыы. И Юрчик бара на пёся сывйыштис Катькаёс да нёныштис пушыд парьяссэ, сэсся, бёрынтьчис воськов-мод, шурк бергөдчис ас гөгөрыс и, ворсөдчанаа, вильыша сылыштис:

**Катя-Катюша — деревенская дочь,  
С кем ты гуляла в ненастную ночь?..**

А Катька-Катюшалы сэтшём нимкодь, сэтшём любэ! Катша моз китшкэ и китшкэ, и ачыс нин судзөдчылэ зонсэ чупнитны-окыштны.

Тадзи вот и ышмис да садьсэ воштис Вурдова Катькаыс, а карса Юрчикыс, чёскаммис да, тёлысь чөж ворсөдчис восьса сёлёма, быднылы эскысь нывкакөд.

Войник байдѳ мѳз олѳс бѳрѳя кадсѳ Катѳкаыс, дискотекаын йѳк-тѳмысь ѳвсис и. Тетрадѳяссѳ да учебникѳяссѳ стопаѳ тѳчѳма да зуня-сьѳ-ноксьѳ: бура пѳ кѳсья школасѳ помавны да ог эшты клубясын чиклясны, шульвлѳс мамыслы. И Галина Платоновна радпырѳсь ош-йѳсьыштѳс пѳдругаыслы; мян Катѳша пѳ сѳвмыны-вежѳрмыны пон-дѳс, водѳѳ олѳм йѳлысь пѳ сѳлѳмсяныыс мѳвпалѳ. Долад сѳлѳмѳн олѳ и Виталий Гермогенович, гаражас уджыс лад выв пуксьѳма да. Ай-мамыс нылыслысь вежсьѳмсѳ ас ногыс донѳялѳны, а Катѳкаыс сир курыд шѳгѳ вѳйѳма, кымын лун нин со дзебѳсясьѳмѳн мѳз олѳ: висѳтав-ны эськѳ колѳ, но полѳ да оз лысьт. Гашкѳ пѳ, кызкѳ да мыйкѳ, ста-выс на лад выв пуксяс да нинѳм оз и тѳдлыны.

Но кадыс мунѳ, лун да вой, лун да вой, видѳѳдан да, бара нин ѳти вежѳн бѳрѳ кольѳма. Налькѳй шедѳм сѳѳдбѳж мѳз Катѳка зѳльѳ мездѳдчыны-писькѳдчыны нем виччысьтѳм шѳгсьыс, но слѳйсѳ век на оз аддзы. А коркѳ вед сѳйѳ, капуста мудийгѳн на, нывбабаяслысь больѳдчѳм кывлѳс: Керѳс грездын пѳ вѳвлѳм гѳгинь эм. Опѳнь Павлаѳн пѳ шуѳны. Пенсия пѳ нин эськѳ босьтѳ, но тѳѳтѳыслѳн синѳясыс сюзь-лѳн кодъ на сюсьѳс дай киясыс оз на льѳбзыны. И мездывлѳ пѳ сикт-са том нывбабаясѳ сѳйѳ грузьыс, кодѳ тай кодсюрѳлы лишнѳйѳн ка-житчѳ. И ѳтчѳд, пессис-шогалѳс да, Катѳка смелмѳдчис ветлыны Керѳс грездас, кытчѳ аслас нѳмѳн кок пѳвнас на эз тувчыв.

Пырис Катѳка Павла ордас зѳв культурнѳя, ѳдзѳсас тутш-тотш вѳ-чѳмѳн. Павлаѳн верѳсыс вѳр пунктѳ вѳлѳ кайѳма, зѳтьсѳ да внуксѳ видлыны, и мешайтчѳсьяс да торкалысьяс эз вѳвны. Катѳка зѳв веж-лива здѳровайтчис, сѳсся, кѳйгырасьыштѳс порѳг дѳрас да, яндысянаа висѳталѳс ассьыс мѳгсѳ. Павлаѳс бытѳѳ кѳйбедѳѳн зургисны коскас: здрѳгнитѳс да чуймана паськѳдѳс лазѳясьѳм синѳяссѳ:

— Но-ѳ?.. Но-но-но?.. Кодсянь нѳ бытѳѳ, кодсянь?..

Яндзим кѳть абу, но, топалан кѳ, бытѳ висѳтась. И Катѳка шѳп-нитѳс:

— Карса зонсянь...

— Муса зонсянь кѳ бытѳѳ, мыйла мездысян? Мыйла эськѳ?..

Катѳка векуштлѳс лѳсьыд вѳмсѳ да синѳяссѳ тѳльыштѳс кикарнас:

— Йирѳ мѳз вѳйѳн да... адрессѳ эз коль, ни письмѳяс оз гиж да. А меным вед дасѳд класс колѳ помавны...

— Но-но-но-но-ѳ?! Помавны, дерт, колѳ. Колѳ, колѳ помавны школасѳ, но ме кѳ бытѳѳ, вайыштѳ-а. Медводдза кагаыд вед радлан-тор и шудлун. Вед шудлун, да?— Опѳнь Павла пуксис улѳс вылѳ, ляп-мунѳм морѳсас кресталѳс беринѳсь кияссѳ да ситеч чышьяна юрсѳ пѳ-лынѳтѳмѳн гоньѳдѳс. Лун-мѳд нин некодкѳд прамѳйджыка варовиттѳг олѳс да окѳта вѳлѳ варгыштны тайѳ нылыскѳд. Кызд шуласны, немтор керѳм дорысь немас нин дѳмас. И ставсѳ юасис: бѳбунь нылыс пѳ код-лѳн да, кытысь да, чѳй-вокыс эм абу да; мѳскаѳсь абу да, бѳтыслѳн жалѳваннѳбыс ыджыд-ѳ да? Кѳть протокол гиж. Сѳсся и донѳялѳс Катѳкалысь кавалерсѳ:

— Да-а, бѳбуньѳй, гуляйтан-гажѳдчан ѳртыд тай джын ѳрт на: воан кѳ шѳгѳ, югзьѳдас бѳкѳ... И бытѳѳ джуджыд йѳрѳ тѳпкысьѳ-вѳ-йѳ... Вѳйѳ, вѳйѳ, ас вывтѳ сѳтшѳм грекыд прѳйдитѳс да тѳда, тѳда, бѳ-буньѳй!..

Мыйла нѳ тѳѳтѳыс быдѳнлы тѳдсаторнас тѳдмѳдѳ? Юрчикыс кѳ лѳкторсѳ эз вѳч да бѳкѳсѳ эз югзьѳд, нинѳмла и вѳлѳ Катѳкаыслы Ке-рѳс грездас гусьѳнсѳ локны да бѳкѳвѳй мѳртыслы висѳтасьны. И сѳйѳ бѳра на ассьыс мѳгсѳ гаралѳс.

— Ок, бѳбуньѳй, оз вед позь, оз вед, оз... Ме кѳ бытѳѳ тѳнѳ «чунь-ышта», да тѳ кѳ бытѳѳ кулыштан ли мый ли, ме жѳ и ѳтвѳчайт по-за-

кону... Ен мед видзас вьль грекысь да шогысь, ен мед видзас!..

— Ме вед мынтыся,— коньор моз кевмысьо Катька, аслас парьясы тиралоны, тушаыс кодзыда нылдодма, и синваыс доршасьо.— Со, колдкд, исергадс сета. Зарнысь. Либд и деньгаон, мыйта коран...

— Ой, бобуньой нылдй, ог, ог и ог! Ме вед бабаяс вбснайд сюрлинин дзескыдид, кык во чож лагерной баланда паняли. Паняли, паняли. Отчуд кд пд тай, бобуньой, ошкд паныдасьлан и сирд мырйысь кутан повны...

Эз могмодны да, кычан моз никсигтырйи и лои Катькалы гортас тиньгыртны. А сэсся, лунмод мысти кымын, Опонь Павлаыд сельпо лавкаын дти бабалы калыг баля моз балькнитма: Кочог Витьдлдн пд муса нылыс нбасьо. Мездыны пд тшдктис пытшысьыс, а ме пд Катькасд укватдн вышаритд. А бабаясыдлдн тай вомныс каличтдм и кывныс лытдм: модисны сикт пасьта большыны да бызгыны:

— Вот вед дивбсы, вот вед дивбсы! Школаын на велддчд, а корсьома!

— Мудер зон пд ылддлма да.

— Но-о, заворыд кд пдса, йорад оз пырны...

— Да, да-а, мыйдн ворсан пд сийдн и дойман!..

И ниндм танд шензянаыс абу, сиктад вед и потшдс-майдгыс пелядс: кднкд кд кодкд вашкддчд, ставныс нин тддны. А лдк славаыд ракалдн кодь сьдд бордьяса: мортсьыд водзджык на тувд-лбдб. Мукдд бабаыс, ышмас да, рдзваль тыр сдрас, ассяныс на мод сы мында содталас и, прьясьомсьыс кывиддыс дшдддмысь оз пов. А вомалан кд, зэв на тшапа и пыркнитас юрнас: кутшдм донысь пд нбдби, сыысь и вузала.

А кодыр сиктса бабаяс татшдм мисьтдм сдрни паськдддны, мыжмдм нывлдн ай-мамыдлы чувтдг оз ов. Виталий Гермогенович тай первойсд дзикдз бббмылис-а, плешкас чер тышкалдм дш моз прамдй дыр дуввидзис горнича дждж шдрас. Мортыд некызд оз кдсий эскыны лдк юорысы, но вед битдг пд тшын оз овлы. Со тай гдырыслдн пузьдма жд сьдлдмыс, чуждбмыс пдртмасьд, инас некызд оз дшйы, беддялдм пон моз копыртдма юрсд да комнатаыс комнатад жддзд-педзд. Бекьясас шлапнитд кияснас да зэв жугыля ойдстлд, быттд чорыда кольмдма. Гозья эськд пажнайтны локтисны, но кыкнаньслдн горшаныс курыд дкмьль тасасьдма да кутшдм нин сдйдм да юдм. И сдрмдчисны удж вылас вылысь муннысд — муса нылыслысь школаысь водмсд дтвылысь виччысьдны.

Кык час бдрын нин посводзас кутш-котш да гуль-голь шыяс кылсны, сэсся дзуркнитдс керка ддзбсыс, Катьканыс воис школасыс. Вывланы гдна пасьд пыркнитдс-пдрччис, читкыль юрсиа юрсьыс руч ку шапочкасд нетшыштдс да тув йылд дшис. Сьдд синьясас некутшдм мыж оз тддчы, чуждбмыс абу торья шогалана ни.

— Мамуля, вай сдйыштам!..

— Кындмьд пдтдма нин!— мамыс пыдди зэв скдрсысь гордддс батьыс.— Ульдн тай мяндс сдйин! Тэ тай нд, юр янддысьдй, нббасян!.. Кыдзи нд кужин? Да кодкд нд лдсьдддн?

Катькадс быттд нюзд леторосдн швичиддлсны: горничаас пыригдн «дипломат» сумкаыс кысьыс лдт уси паласа джджас. Вомыс кдрсьылис дна шоммдм ырш юдм бдрын моз. Сунки-санки осьлалдс комнатаас да шмоткысис небыд диван помланыд, дкмьльтчис лдчкд шеддм сьдла моз. И тшдк ланьтис, воча шыасыны оз лысьт.

Здук кежлд чдв-лднь лолд, сдмын кдзьяныслдн гдрба ныр пырыс чушкдм шы кылыштд. Сэсся мамуляыс этшсысь петдс да беддялдм полдм моз чдрдстдс:

— Кырсач!.. Юрситд нетшка!.. Чуждмтд парсала!.. Господьд да енмдй, быдднлдн нормальной челядь, а миян? А миян?!— и шлюпкисис

камодбокса улӧс вылӧ да ырӧстӧмӧн бӧрддзис:— Сюра сӧтана-а!.. Да код вӧсна нӧ магазинас тойта, да код вӧсна нӧ мырся-вузася?.. Да тэ вӧсна вед, дрӧчкай, папыдкод мырсям-пессям!.. Да воктӧ вед ӧтдор-тӧм, а тэӧ лелькуйтӧм. Косаӧн ни куранӧн вед тэӧ некор эгӧ уджӧ-дӧй: мед, красотулялӧн, кокӧясуд оз гаддӧссыны. Гожӧм воас — лагерӧ, тӧвся каникулъясӧ — турпоходӧ.. 10 арӧс тыригад семья кодӧн шешъялам: на тэныд, Катенька, браслета часи!.. Во-мӧд-коймӧд мысти нывавны кутӧн: на тэныд, гӧлубушка, джинсы юбка да джинсы гач!.. 15 арӧс тырис — юбилей! Керка тыр гӧсть да гӧстя, и ставныс дона козинаӧсь. Папукод — 100 шайта ковта: на, красавица, новлы да радлы! А ме, му вув йӧйыд, кокӧясуд — югославскӧй туфляис, французскӧй босоножкияс... Аслым вед мичаджык вӧччантор эг убӧлит лӧсьӧдны, а ставӧ тэныд, ставсӧ тэныд: на, Катька, капрон да нейлон-перлон, на — шляпочка да шапочка! Велӧдчы — эн дышӧдчы, а тэ, а тэ! Ы-ы-ы... ы-ы-ы... Да ме нӧ тэныд шулӧ эг: синтӧ моз жӧ, мися, асьтӧ видз, ныв нимтӧ эн янӧд! Лӧк мортысь вед колӧ кузь беддӧн бокӧ чеччыштны, а тэ мудер зонкӧд нивсӧмыд! Ык-к эськӧ да! Пельпомъяс вылад нӧ юр али капуста мач?

И Катькалӧн быттӧ сӧнъясыс орины: лимзыны лӧптысис. Кымынясис диван вылас да сыркъялӧ:

— Абу вед мясянь пондӧма ни дугдӧма... Но и вая кагасӧ, мый сӧсся!..

— Ваян?! А школайд?.. Институтыд?.. Здолой, да?! — Галина Платоновна пӧттӧдзыс пинялис нывсӧ да мудзис весиг: ышкӧ-пошкӧ да носӧвикӧн ӧвтӧ пӧсялӧм-доналӧм чужӧмсӧ. Сӧсся, ыркалис-сайкалис да, сӧлӧмсӧ чеплявмӧнъя жаль лои дона нылыс. И чепӧсийлис Катькасӧ бурӧдны, но верӧсыс павкӧдис небзӧдчӧмсыс:

— Мед лявзӧ, мед, гӧйгыс оз нин писыты!

Ыджыд мыж вӧчӧмсыс эськӧ Катькасӧ некод эз нӧйт, но и юрси нывлыдыс эз жӧ шылькӧйдлыны. Неньпом кычан моз никсис-никсис да морттӧ сутшиктӧдлыны пондис. И вочасӧн ӧвсис лимзалӧмсыс. Ай-мамыдлӧн кӧритӧм-видӧмыд вед абу на сир курыд тшын, синъястӧ оз сӧй. Оз на, гашкӧ, и кын муӧ майӧг пыдди увлань юрӧн сатшкыны. Джуджыд гуранӧ эськӧ шыбӧлитӧдлис Катькасӧ, но, сыв кӧть бӧрд, мый лӧма — лӧма нин, и некытчӧ сысы он пышый. Кыдз шуасны, гырдызид эськӧ матын, но курчыны он судз.

А Катькасӧ стрӧжитысь-видысьялы пажын бӧрас уджавны на колӧ: Виталий Гермогеновичлы — гаражын, Галина Платоновналы — универмагын. Петисны керкасыс, ӧдзӧссӧ чорыда крапкӧмӧн. Ставыс личалис-лӧталис шогӧ вӧйӧм нывлӧн, дыр на пластайтчис-шыбласис диван вылас да вирӧдз курччалис паръяссӧ. Но кытчӧ воштысян: йирӧ чеччыштны — йӧрданыс пискӧдтӧм, юрсӧ петляӧ суйны — смеллун колӧ...

Шулӧны тай, шоглуныд пӧ векджык нем виччысьтӧг воӧ. Катькалӧн мамыс татшӧм шоча овлан дивӧтӧ весиг вӧтӧн на эз аддзыв, а ковтӧмторийс со и вежӧсасис. Ымзӧмӧн бӧрдӧмысь эськӧ и ӧвсис нин, но шогсӧ ас кежас пӧсӧмысь чужӧмыс нӧпмунӧ, синъяс гӧгӧрыс лӧзӧдис и. Узигас сӧмын ныв грекыс и вунлӧ, а садьмас да, быттӧ кымӧсас пожъясян нӧшкӧн швачкӧны. Синъясыс пемдылӧны, а сӧлӧмтӧ ӧсь шылаӧн чутӧдӧны. Керкасыс аптекаӧн нин ӧвтӧ, пань тырӧн валерьянкасӧ клопӧ да. «Ойя да ойя!» сӧмын и кылӧ. Сӧсся и, оз-оз дай, гозъя костын зык-шум кыптылӧ. Катькаыс эськӧ школаӧ на ветлӧ, но вед, кадыс воас да, ковмас и велӧдчӧмсыс эновтчыны да гӧгиньяскӧд ноксыны.

— Вывтисӧ эн жӧ жугӧдчы-вийсы, сивӧйман, — Галина Платоновналы ӧтчыд шуис верӧсыс, но мӧдыс бара на пузис да энъ порсь моз чирӧстис:

— Ланьт, недокунь!.. Прэсто оз шуны: батыд кё пё прамой и ныльд прамой. Тэ вед том дырйид кодзём меж кодь жё вёлін: Гашё Клашалы чурка жё точкылін!..

— Дугды-ы!.. Вёв бёж сыйс гез эн гарт!.. Кывлёмыд звён, да он тёд, кён!.. Гашё Клашбьс вед быд вежон выль дядьбкёд узьліс, а тэ скөдиттёмторсё скөдитөдан!.. Тьпу!..

— Сьёлась коть пёлясь, а ныльд бать кок туйсё таялө!..

— Нё-нё?— Виталий Гермогенович чушнитіс да нерис гөтырсё.— Кутшөм пё пуыс, сэтшөми и увийс. Тэ пөвадитін нылуктө, тэ и киссьөм васё курав!..

И Галина Платоновналөн бара нин синваыс доршасьөма, нырсё чипсё-кыскалө:

— А дерт, а дерт!.. Ставсьыс бабаяс мыжабсь, а мужикьяс — святөйяс, ен ув пельёсны видзанторьяс!

Катькалөн мамыс гөгөрбок дзеналөма, но вед и батыслы абу жё долыд да гажа, и сылөн висьё жё сьёлөмыс. И Виталий Гермогенович нускис-нускис ныр пырыс да сарбгөсь кинас, кызд позьё небыдджыка, шылькнитіс гөтырсё мышкуөдыс:

— Гальё, лөньышт вай. Мый сэся нылук вёснаыд кадысь водз гуё-гортйө пырны али мый?.. Пыр али мый керөс горув косьян иславны, коркө вед и чой паныдыс лоё жё муннысө!..

— Ладнө, ковмас, тыдалө, ещө быдтысьны,— быттёкө бурасис нин Галина Платоновнаыс, а сьёлөмыс век на топавлө, жугыльлуныс личкө да.

\* \* \*

Сөмын кад ассьыс уджсө ньөти сёрмытөг вөчө: сійө и быдтор бурдөдө-шыльбөдө, сійө и изйөс дзимбырө пөртө. Төв нин со пуксис, выль во нин гажаа пасйисны Гудган сиктын, совхозлөн капуста муаясы еджыд да пушyd эшкын улын нин шойччөны. Виталий Гермогеновичлөн механизаторьясыс зэв зіля тюрьялөны телегаа «Беларусьясөн» шойччысь муяссө торф сора куйөдөн серөдөны-тыртөны. Том войтырыс сьёлөмсяньыс уджалөны да механиклы личyd и долыд. Но рыт воас, гортас пырас, и гудырмылө на гырк пытшкыс: мыйөн аддзас гөгрөс кынөма нывсө, пыр и нырнас нускыны пондас, и тшөкнитывлө кадысь-кадө, быттё горш гиялөмысь мездысьө. Катькасө эськө и оз пинья, но торья долыдасө оз жө варовит: «но» да «на» тай шульвлө жө. А нывбабаыд тай нывбаба и эм; Галина Платоновна важөн нин бурасис дона нылыскөд, өні найө зэв частө вашкөдчөны и, тыдалө, лоан быдтасыслы унакодь колуй-мөлуй нин лөсьөдісны.

Но со өгчыд Кочөг Витьбөсө пырис школаса завуч Надежда Кимовна, ар комын вита, латшкөсіник тушаа, краситөм вом дорьяса, сім рөмөн мичмөдөм пашкыр юрсиа нывбаба. Дзуртысь өдзөссө клопнитөмөн топөдөм бөрын кодзыдакодь видзаасис да чангыля ныр вывсьыс өчкисө нетшыштіс, пөлявны да ниртны пондіс замша лестукөн:

— Катяыд гортад?..

— Надя пөдруга дорас, буди-а,— шөйөвошліс Галина Платоновна да улөс матыстіс:— Шойччы-шонтысь!..

— Ті нө мый, уважаөмой рөдительяс? Ми тіянөс чукөстлім педсовет вылө, а ті энө соизволитөй явитчыны!.. Нехорошо-о!..

Виталий Гермогенович хмыкнитіс, чигарка пестыліс да сьөвзьөмөн бөр кусөдіс, но Галина Платоновнаөс куш киён он босьт — пыр и пешбраліс:

— Батьө шульвліс: мөсьяс дорө пө лясни оз воывлы!

Надежда Кимовна пуксьыліс нин пөжасян пачдорса улөс вылө, но ярскөба шуөмсьыс бөр ыткөбтис-сувтис да юмыртліс краситөм вомсө:

— Да? Выходит, тійө сюсьбсь, а ми, учительяс, мөсьяс?.. Спаси-

бочки, Галина Платоновна, мянӧс вылӧ донъялӧмысь, спасибочки!.. А педсоветсӧ нуӧдӧм. Решение примитӧм: Вурдова Катялы запретитны школаб волены...

— Мыйлакӧ?..— шемӧсӧ уси Галина Платоновна, быттӧ оз и тӧд, кушӧм помка вӧсна муса нывсӧ ӧлӧдӧны школаас котралӧмысь.— А кызди нӧ водзӧсӧ? Дасӧд классӧ вед колӧ жӧ помавнысӧ... али мед мӧмӧтӧ кольбӧ?..

— Тян нывныд янӧдӧ школьнӧй коллективнӧмсӧ!.. Ыджыд кы-нӧма ученица? Да тайӧ жӧ позор!.. Чӧпӧ районного масштаба вед тайӧ!.. Директорнӧмс министерствоӧ чукӧстисны, колӧкӧ, выговор шняпкасны, а тӧ: «мӧс дорӧ лясни оз волевлы!» Колӧ жӧ мало-мальски соображайтны, а ещӧ рӧдительяс!.. Эх, тӧ-и!..

А дерт, бать-мам чужтӧмаӧсь-быдтӧмаӧсь нывсӧ. Первойсы на пырис Кимовнаыс Кочӧг Витьӧясас, а пырысь-пыр и укӧрбаӧн. И Галина Платоновна оз кӧйсй сетчыны да воча на щӧтялис:

— Мыйыс олӧмад оз овлы да... Дас квайт арӧса нылыдлӧн вед юрас тӧв на шутлялӧ, тыр вежӧртӧм на вед сийӧ. Тӧнад со кык ныв жӧ котралӧны. Колӧкӧ, быдмасны да тадзи жӧ ылалӧны?..

— Миян?! Ф-фи! Татшӧм позор некор оз ло!— Надежда Кимовна весиг нылӧдис, бара со ӧчкиыс руалис, нетшыштны ковмис.— Миян нывъяс воспитаннӧйсӧ, а тӧ пӧтачитӧд, вот и тшыксис.

Эз вермы терпитнысӧ да, Виталий Гермогенович тшӧтш гӧлӧссӧ сетис:

— Гашкӧ и вельмӧдӧм, но вед йӧюк кодъ на миян нывным: наян ручӧс лӧдзӧма порог дорӧ, а сийӧ пӧлатыӧдз кайӧма. Талун асыв на, гаражын сӧрниӧ воим да, трактористъяс шуӧны: «Йӧз берег дорысь чери кыйны велалӧм зон пӧ карса Юрчикыс, а тӧян Катяныд пӧ койтысь байдӧг моз юр садьсӧ воштӧма». Вот и этиӧ... лӧкторыйыс лои сӧсся...

— Потшӧсыд кӧ ӧн, йӧрад оз чечыштны,— кывйӧзӧн жӧ зӧлис сӧрнисӧ водзӧ нуӧдны Надежда Кимовнаыс, но со бара на этшысь петӧмӧн тӧвӧстис Галина Платоновнаыс:

— Школаыд мыжа жӧ!— Надежда Кимовнаыс шемӧсмӧмӧн сулалӧ пач дорас, а кӧзьяйкасылӧн быттӧ синъясыс руалӧмаӧсь да скӧнь оз аддзыны, весиг пуксынысӧ оз тшӧкты.— Лючки-ладнӧ онӧ велӧдӧй, а мыйкӧ кӧ лӧктор лоас, пырысь-пыр и бать-мам вылӧ вожӧданыд: найӧ и пӧтачитӧны, найӧ морттуй вылысь воштӧны... А тӧ вед, учительство, чотанныд, вӧльнӧй светас брак лӧдзанныд!..

Надежда Кимовналы чуписны Галина Платоновналӧн кӧритана кывъясыс: школа нинӧмӧ оз велӧд?! Школа брак лӧдз?! Да Гудган сиктса шӧр школаас кызь пӧлӧс кружок уджалӧ! Трудӧвӧй воспитаниеыс колана тшупӧдын! Налӧн Грамота эм, просвещение министерствосянь!.. А Грамотаястӧ нинӧм абуысь оз шыблавны. Гудган сиктса пионеръяс пӧим да макулатура чукӧртӧны, наградаяса йӧз йылысь альбомъяс дасӧтӧны. Комсомолецьяс фермаӧ да гаражӧ ветлывлӧны, сӧтчӧс уджӧн тӧдмасӧны. Урокъяс бӧрын баскетболӧн ворсӧны, пӧрысьяслы да инвалидияслы пес поткӧдлӧны. Клубын дискотека кытыртисны и, гырысь праздникяс дырйи сьылӧны-йӧктӧны— сиктса войтырӧс гажӧдӧны-пальӧдӧны, а тайӧ тӧтӧйс синтӧм кутю кодъ, нинӧм абу аддзылӧма, нинӧмтор оз тӧд. Сӧсся нӧ кызди вӧрыд оз пузы да кызди он дорйы ассыд муса коллективса войтырсӧ. И Надежда Кимовна, дзикӧдз дӧзмис да, шынняялана шыасис:

— Тӧ кӧть ӧти рӧдительскӧй собрание вылӧ волӧнныд?.. А?.. Энӧ вед убӧлитӧй!..

— А мый сӧн бурысь?— век на зӧльӧ ӧтвет видзны Галина Платоновна, кӧть и верӧсыс быттӧ ва босытӧма вомас да кадысь-кадӧ зычитлӧ нин, думсысь ӧлӧдӧ дзикӧдз ӧзйӧм гӧтырсӧ.— Быд во вед ӧти

пӧлӧссӧ: долянныд: челядьнытӧ пӧръясьӧмысь да ёрччӧм-видчӧмысь ӧлӧдӧй, уна деньга энӧ сетӧй, мед куритчыны да вина юны оз велавны. А ми вед тӧян индӧдъястӧг та йылысь тӧдам...

Надежда Кимовналы татшӧм ёсялысь-тшӧтясьысь бать-мамкӧд некор на эз удайтчыв сёрнитнысӧ да со шай-паймунліс весигтӧ. Но вед образованнӧй мортлы мыктавны оз позь: сиктса учительыд — воспитатель и наставник, сылысь бур кывъяссӧ оз сӧмын школьникъяс, но и уна ай-мам пыдди пуктӧны да пель саяс сюркнялӧны. И сійӧ зілис мездӧдчыны Галина Платоновнаӧн октӧм капканьыс:

— Рӧдительяслӧн собрание — челядь воспитаниелӧн важнӧй фактор, и сійӧс некыдз оз позь игнорируйтны. Со и школьнӧй программа тайӧс тӧдчӧдӧ... Сэся ми вед и профилактической беседаяс нуӧдам. Неважӧн на карысь психолог воліс, чукӧстлім да.

— Кутшӧм психолог? — эскытӧма юалис Галина Платоновна да юрсӧ гоньгӧдіс лӧбзыны лӧсьӧдчысь тар моз. — Йӧйясӧс видзан керкась али мый?

— Неважнӧ... Зэв вежӧра мортӧс чукӧстлім школаӧ: мужичӧйяс да нывбабаяс костын отношениеяс йылысь беседуйтіс... Старшӧй классьяса нывкаясӧс чукӧртлім. Сюся кывзісны психологсӧ, юасисны унатор и, а вот тӧян Катяныд пышйис, поскольку положениеын нин вӧлӧма дай яндзимыс, тыдалӧ, эмышт на... Да, мый ещӧ?.. Ми вед и асьным лекцияс лыддям. Ме тай личнӧ кольӧм во клубын дружба да любовь йылысь сёрниті-а. Кино заводитчытӧдз эськӧ беседуйті но, ме чайта, том йӧзыс тӧдмалісны, кызди колӧ радейтчыны миян социалистической обществоын...

«А дерт, а дерт, колӧ, колӧ том йӧзсӧ велӧдны сьӧлӧмсянь дружитны, сӧстӧма радейтчыны», — Галина Платоновна гӧгӧрвоис: водзӧ тшетшыйсьӧмысь-вензьӧмысь, тыдалӧ, ыджыд пӧльзаяс оз ло, да медводз топӧдіс вомсӧ. Ачыс, дерт, кай варыш моз на пурыштчӧма-а: вылысь кӧ вӧрзьӧдасны доя местасӧ, пыр и вувзысяс да доймытӧдзыс жӧ водзӧс парсалас.

— Вот мый, уважайтана рӧдительяс, — Надежда Кимовна небыдика тапӧдӧмӧн лӧсьӧдіс юрсьыс тулан куысь шапочкасӧ да кебыртчис ӧдзӧс вугйӧ: — Аскиянь мед Катяыд школаӧ оз нин лок... Гортаныд кӧ бура занимайтчас, гашкӧ, мыйкӧ и решитам...

— Но инӧ, — сӧмын и шуыштис Виталий Гермогенович. Джаггӧрӧдыс эськӧ и разьтӧм на лои, но сӧнъясыс неуна личмуныштисны, и юр висьӧмыс ямыштіс. Мыйкӧ, дерт, вӧчасны, сӧветскӧй школаын велӧдчӧмысь некод оз вермы тупйыны туйсӧ, мед кӧть и ылалӧм нывлысь.

\* \* \*

Кадыс тай ӧдйӧ рӧдтӧ, и олӧмыс, дерт, вежсьӧ жӧ: ронолӧн стрӧг индӧд серти Вурдова Катялы коммис велӧдчан восӧ гортас помавны. Надя пӧдругаыс небыд сьӧлӧма вӧлӧма: урокъяс бӧрын быд рыт вольвлӧ Катькалы отсасыны — комсомольскӧй поручение выполняйтӧ, дай велӧдысяс корсюрӧ кежавлӧны жӧ «мыжа» нывкаӧс консультируйтны. И кызкӧ да мыйкӧ, кӧть и ӧткымын предметсьыс тышкас-мышкасджык, но дасӧд классас велӧдчӧмыс Катькалӧн дзикӧдзсӧ эз жӧ торксы. Заочнӧй школа кодь артмис, позьӧ кӧ сідзсӧ шуны.

Луннас Катькалы гажтӧмчынысӧ некор: то лоана кагаыслысь дӧрӧм-гачсӧ да рузумьяссӧ шыльӧдӧ-мольӧдӧ, то школьнӧй учебникьяс сайын зунясьӧ, то кино видзӧдӧ телевизорысь. Сэся и сиктса больничаясь акушерка частӧкодь пыравлӧ: маласьӧ да колана индӧдъяс сеталӧ. И Катька мортъяммыны пондіс, шогыс быттьӧ чиныштис да гежӧда нин и шлюпкӧ-бӧрдӧ. Мый сэся, тыр-бур овмӧса ай-мам дорын на пушкӧ-олӧ да. Отсаласны, дьӧбӧ колъны оз на лӧдзны.

Апрель тӧлысьнас поводьяс прамой ёна дури: то шляка петалас, то турӧбалас на, а Победа лун кежлӧ лун тӧв пӧлыштіс да кызкӧ здукӧн и оныштіс шоныдӧн. Нинӧм керигмоз Катька босьтіс пывсянын небзьӧдӧм корӧсь да петіс гоҗся пусянінсӧ пелькӧдыштын. Со и важиник небыд диваныс, кӧні арнас меліасисны карса зонмыскӧд.

«Ок эськӧ, паныдасяс кӧ Юрчикыс, съвзя жӧ бугыляс да! Нем яндысьтӧм шышлы эськӧ пель вужьяс ӧдӧбтӧмӧн швачкӧбта жӧ!.. Катя-Катюша пӧ вед, садьӧй пӧ бырлӧ тэ вӧсна!.. Вай пӧ ещӧ ӧтчыд оҗышта, юмов ӧмидз тусьсӧ!.. Ок, и кужӧ тай вӧлӧм, сяммӧ тай быд дивӧсӧ кургыны-мойдны!.. А сійӧ, му выв йӧйыд, вомсӧ калькӧдӧма, пельсӧ торгӧдӧма. Сэтшӧм любӧ, съӧлӧмсӧ быттӧ выв бордйӧн мавтӧны.. Мудер руч! Яндысьтӧм бугыль!.. Тшыкӧдіс да энӧвтис, а тані страдайт да мырсьы»,—чышкасиг-мыськасигас ас кеҗас скӧраліс Катька.

Васӧд ветьӧкӧн лои чышкалӧма ӧшинь стеклӧяс и кухняса пызан выв. Диван костӧдыс корӧсьнас шарӧдігӧн ыргӧн деньгаяс голькнитисны пачланыс, сэсся бусӧсь конверта письмӧ мыччысис. Дивӧ! Кодлӧн нӧ эськӧ? Катька пидӧсчанысьліс да ӧктис ыргӧн деньгаяссьӧ, сэсся босьтіс письмӧсӧ, пӧлыштіс буссӧ: ёвкнитис сылӧн съӧлӧмыс, шугыртчыліс морӧспань улыс. Да тайӧ жӧ... Юрчикыслы тай нӧ вӧлӧма!.. Со и адресыс, быттӧ рака кокӧн гыҗьялӧма-гижӧма... «Село Гудган, Налимову Юрию Аскольдовичу, до востребования». А мойдӧ вӧлі: Тетерин Юрий Аверьянович пӧ... Вот тэныд и Тетерин!.. Пӧрҗычка!

Катька тіралана чуньяснас кыскис конвертсыс шӧри кусынтӧм шыльыд бумага, а сэні — лӧз пастаӧн серӧдӧмтор: «Привет от гнилых штиблет!.. Старик, тайӧ Федька Костромин тревожитӧ. Тэ нӧ мый, стахановецӧ воӧдчан, али мича краляӧс аддзин? Карса корештӧ забывайтан, восемьдесят километров сайын и находитчан, а до сих пор эн соизволит мыччывны греческӧй ныртӧ! А ми тані ВИА-тӧ пӧшти нин организуйтім. Да, да! Дырджык кӧ он появитчы, барабанщик местаыд — тю-тю-у!..

Юрчик, сообщайта по-секрету и явно. Инночкаыд тэнад дискотекаын тетеритчӧ и ӧти фраеркӧд кыкысь нин фатераӧдзыс прӧшвырнитчис. Для сведения: дядьӧыс тельняшкаа да кителя. Кулаки — в-во! (Рисуйтӧма ӧш юр сяма.) Уведу пӧ тебя, дорогуша, в теплые края, хвастайтчӧ Инночкаыдлы, а сійӧ толькӧ — хи-хи-хи! Ме тӧрыт припугнит Инночка: ш-ша, мися, красotka! Юрчика в обиду не дадим: еще ӧтчыд встретитам парочкой — тельняшкаа хахалыдлы — каюк!..

А папахентӧ аддзывля. Встретитчылам лестница вылын: здравствуй, шуӧ, Федюня! Здравжам, мися, Аскольд Серафимович, здрамжам! Миян отпрыскыс пӧ тэныд гижӧ оз? Молчит, мися, Аскольд Серафимович, як рыба. Ах пӧ, разбойник, ах, кын съӧлӧм!

Юрка, а мамахеныд тэнад птицефабрикаса курица кодь: куд-кудах, куд-кудах!.. Федька, миленький! Федька, дорогой! Молчитӧ миян Юрчикным: некутшӧм юӧр, некутшӧм юӧр!.. Может, тэныд записочка ыстіс? Да эз, мися, Дина Терентьевна, и меным — ничево... Но тэ, мися, эн расстраивайчы: Юрчикыд абу Марс вылын — вернитчас. Да-да, шуалӧ, но всё же, всё же! Может, прӧстудитчас, может, голодайтӧ? Тревожитчӧны предокьясыд, ох, тревожитчӧны, а тэ сэні, может, шуры-муры, а?.. Хо-хо! Ну ладно, Юрчик, тискайгышт деревенскӧй дурочкаяссьӧ, эн зевайт! Кыдз шуасны: что пльвёт в руки, то и бери!..

Ну, будь!.. Встретимся — покалякаем».

«Ак тэ, Федька, скӧтина рожа! — пузис вирыс Катькалӧн. — Бур советьяс тай сеталӧмыд радейтана корешыдлы. Но ме вед абу нин

сэтшөм дурочка, кызди ті чайтанныд... Көдзид төвсө коллялигөн унаысь пөсявлі и майшаси, майшаси да мөвпалі. И югдіс менам вежөрөй. Со, карса корешъяс, тиян стөч адресныд! Олыштам — паныдась-лам!.. Ме тиянлы вая на гөснеч!.. Дона козиныс со көні!»— и Катька курччис паръяссө да малыштіс морөспань улөдыс гөгланьыс.

\* \* \*

Шогмана көйдысыд кө веськалас бура вынсьөдөминө, ас кадө поэь и бур урожай идравны: сиктса больничалөн акушерскөй пала-таын Катькалөн чужисны кагаяс. Двөйни!

Акушеркалөн вомыс көш пасьта: во сизим кымын нин двөйнитө эз гөгинявлы да сэтшөм любө кажитчө, быттө ачыс ружтөм-кашкө-мөн чужтөма кагаяссө да лючки-ладнө прөстмөма.

— Ой, Катька-Катенька,— томиник ныв моз чиктылө Милитина Пантелеймоновна, а ропмуны заводитөм чужөмсьыс весиг со чукуръ-ясыс шылялөмаөсь,— ой, дона нылукой, кутшөм мичаник детинкаяс чужыштісны вольнөй светас!.. Но и чассьөа жө тэ вөлөмыд! Ярьюгид кодзув улын, тыдалө, чужлөмыд да шудаа и гажаа пондан овны-вывны, быдтысьны... Вед кык детинаөс сяммин вайыштны рөднөй больни-чааным, кыкөс!.. Багатыръясөс! Сейчас ме телефон пыр райгазетө юөрта, мед печатайтасны, мед и мукөдъяс тшөтш нимкодьясны...

— Оз ко-о-ов!— нориника нуюжөдіс Катька да слабитөм кияссө шлапник чужөмас, и чуныс костөдыс сола синва тюрөбитс.

— Мый оз ков?— дивуйтчанаа юалис акушерка.— Көді нө оз ков?..

— Ка-га-я-с-ыс-с!..

— Но-но-но-но, Катенька,— Милитина Пантелеймоновна копыт-чыліс томиник мам дорө да небыдика шылькнитіс юрөдыс, сөсся ас-сьыс нывсө моз шебраліс-төбис сійөс эшкыннас,— да кызди нө оз ковны татшөм бобукъясыс, да кызди нө?.. Олыштан, сөвмасны да сэтшөм мусаникөсь лөбны! Да-да, гөлубушка, ачым куимөс быдті да төда, майбырөй...

— Ті вед законнөйясөс быдтінныд, а менам — чуркаяс!— и Катька бара рик-рикөн бөрддзис, өдва и лөньөднысө сяммисны акушерка да орчча крөватъяс вылын куйлысь кага вайысьяс.

— Чур-ка-яс?— шензяна шуасис акушерка.— Миян Сөветъяслөн странаын бара некутшөм чуркаяс абубөсь: челядь — медся коланаторъясыс!.. Вунөд, ныланөй, татшөм шогмытөм мөвпъястө да лөсьөдчы вердыштны зарни пиянтө, ме сейчас кагукъястө шоньд рузумъясө гаровта да татчө вайөда.

Катька петитчө на вөлі, оз көсий весиг видзөдлыны выльөн чужөм-ловзьөм кагукъясланьыс, но вед өтар-мөдар бокъясас пуктөм пиукъясыс со и шыасьөны нин, ки-кокнысө вөрөшитөны да тяпкөдөны вомнысө. И сэтшөм шоньдөсь. Аслыс төдлытөг малыштіс кияс-нас, и том мамлөн дрөгнитіс сьөлөмыс, типиктыны пондіс полана да радлана.

Но вот, но вот! Да кызди нө оз ковны көдзид ныльөмөдз мучитчөмөн чужтөмторъясыс, колөны, дерт, колөны, дерт! И томиник мамлөн мыччыс мелі нюм, зонкаяссө примитөма лои да. Катька вылө видзөдөмөн нимкодъмисны и акушерка, и медсестраяс, и врачыс, Альберт Петровичыс, некымынысь нин дзурснитліс-пыраліс сөстөм да югид палатаас, медым кывзыштны да видлавны томиник мамөс и чуқля кокъяснаньыс чужъясысь, лөз синъяса зонкаяссө.

Карад, гашкө, оз и кывсьыв двөйни кага вайөмыд, а сиктса войтырыд шоча овлантортө өти здукөн и төдмалөны. Райгазетад, дерт,

юөрттөм и лои акушеркаыслөн, а Гудган сиктын лун-мөд мысти мө-  
дисны нин больгыны:

— Кывлін, сваття, Қочөг Витьөйдлөн пө Катькаыс рөдитөма нин...

— Чужтөма пө, чужтөма!.. Да вед кыкөс пө, кыкөс!..

— Медъя, медъя!.. Вольной светыс тай паськыд — быдмасны...

— Вотөс вотысыяс, али нө кыйсысыс-вийсысыяс миян грездө со-  
дисны?— шердынөн шердйысыяс дорө суйсө коймөд баба.

— Пиян пө, пиян!..

— Слабог!.. Рөд нуөдысыяс тай чужөмаөс, салдатпуяс...

Кагаяс ваян палатаас, войнас, кодыр ставныс нистөны-узёны,  
Катька дыр мөвпалө ас кежас. Ставыс торкисс сьлөн том олөмын:  
школаын велөдчөмсө эськө и лои помалөма, аттестатсө гортөдыс ва-  
йисны, а кытчө таян дйныс, увгыс-авгысыяс дйныс өнй мынан.

Өтчид, пиукъясыс войсө узьны эз сетны да, Катька пузытөдыс  
дөзмис: оз пө ковны меным увгыс-авгысыяс, энө пө сөсся вайөдөй  
нөньөдчынысө, некор пө энө матыстөй ме дорө. Ой, кызди уськөдчис  
Катькалань акушеркаыс, шемөсмөм синъяса, вир пасьяс чепөсийма-  
өс чужөмас, быттьөкө аслас рөдимөй ныв вөсна шызёма:

— Да кызди нө позьө өткажитчыны муса пиянтө вердөмыс? Да  
кодй нө тэ пыдди вердас да юкталас?.. Сөмын пө көч ассыс пиянсө  
вайсөм бөрас эновтө, а тэ вед морт! Яндыс, Катя, и өвсы сийө лөк  
мөвпьясыд!..

Мый нө Катькалы бөкөвөй тьөтөйдлөн велөдөм-өлөдөмъясыд, сы-  
лөн аслас юр эм, и юр вем пыддыс абу шөма кисель. Мый вөчны  
челядьскөд — сөмын сьлөн могыс. Өткажитчас вот ичөтик пиянсыс,  
нинөм на вежөрттөм олысыясыс, и ковмас акушеркаыслы найөс ка-  
зенной керкаө гольгыны-нуны.

Ыдьясыө да майшасыө Катька: то синва кисьтө, то парьясөө йирө.  
Но Галина Платоновналөн сьлөмыс абу биа изйыс, дай батыслөн,  
Қочөг Витьөлөн, абу жө ййыс ли мый ли: вежон мысти кыкнанныс  
локтысны больничаас, тубыртисны ичөтик внукъяснысө шоньд эш-  
кынъяс пиө да зарни ёкмыльясөс моз, морөс берданьс небыдика ля-  
көмөн тапсөдйисны-нуисны гортаныс, көнй налы крөватьяс нин дась-  
төма вөлі.

\* \* \*

Колькалы да Толькалы куим төлыс нин тырис, мам кисө нин  
төдөны, корсьорө шешнитльвлөны нин вомнысө, нюмсермунлөны быт-  
тьө. Но сө мат двөйнинад вөлөма: лун и вой нөксьө Катька. Рытъяс-  
нас кө мамыс оз отсышт, көть петляө юртө суй: он небось ас окота-  
сыд шывкъяв-гуляйт, он небось клубын котшкы-йөкты да гольгы-  
сыыв. Катька частөкодь бөрдльвлө, пөдругаяс вылас вежыс петө да.  
Кодсьорө на пиыс водзө велөдчыны мунисны институтьясө да техни-  
кумьясө, а өткымыныс сиктө кольччисны, совхоз фермаын уджалөны.  
И некод на верөс сайө эз быйкнит-пет, ставныс прөстөс, кагатөмөс-  
балятөмөс, гажая да вөльной олөны-вылөны. А Катькаөс быттьө сира  
гезйөн көрталөмаөс кага крөвать дорө. «Лэччөда вот тайө авгунья-  
яссө карө да папөыслы тьюга, мед быдтө!»— некымыныс нин грөзит-  
чыліс Катька, но мамыс сийөс өлөдліс повзөмпырыс:

— Шыть, бестөлкөвөй! Абу вед найө бобукъясыс кутюяс: гортын  
быдмасны-сөвмасны.

— А ме овны көсья, йөз мозыс жө!— векуштчылө Катька да  
шыбласө диван вылын.

— Дерт эськө да,— мурөстлө тшөтш Виталий Гермогенович.—  
Бур мывкыдөн кө гажөдчин, татшөмыс эз ло...

Өтчид, воскресеннө лунө, Катька мичая пасьтасис-көмасис, шөвк  
эшкынөн төбис кагасө да өдзөс дорас нин шуис:

— Мама, ми Колюккөд ыркөдчыны петалам, а тэ Толюк дорын олышт, а?

— Петалой но, пальөдчөй,— Галина Платоновна энөвтчис пьдй жыръяс пылесосөн жуныгөмсыйс, розеткасыс мездис ток мунан кабельсө да морөс тырнас ышловзис: жалъыс петис нюкыртчөм нылыс вылө. Сэсся тапиктис ичөгик внукуслөн югыд крөватълань, копыртчис да пондис тетькөдчыны: «Нё-нё-нё-нё-о, кынөмыс кө Толюкуслөн сюмалө-а?.. Сюмалө, шу, сюмалө!.. Сюмалө, де-ерт!.. Сейчас ми тэкөд пөжөм льөльө нямыштам, сейчас нямыштам... Оль-лө-лө-лө-о, бара тай нө көтасьөмый!.. Ок тэ, рөзбойник! Рөз-бой-ник!.. Вай жө ми первой косөдчам-вежсям... Но вот, но во-от!.. Нё-нё-нё, муса пиыс, он жө бөрд, он жө бөрд!»

Катъка мода серти вурөм польскөй плаща: өтар зептас — резина нёня йөв сулея, мөдар зептас — письмө, кодөс тай Федька Костромин Юрчик другыслы ыстылөма, кутш-котш лэччис кильчө поскөд, прөйдитис гожся пусянин бокөд, көни карса зонмыскөд некымын рыт кургисны-нимкодясисны. Мустөм кажитчө Катъкалы тайө чипанъясөс видзанан кодь керка-будкаыс да өдздөдис восьлассө, клопнитис дзиръя өдзөснас. Гортас эськө Катъка ыдъясис на, а шыльыд луд вывти мир туйлань мунигөн воддза көсийөмыс дзикөдз вынсялис — лэччас карас да, аддзас кө Юрчик Налимовсө, яндысьтөм бугуляс и сөвзяс, мед төдө: сьөн көдзөмторъясыс чужөмаөсь, сөвмөны-быдмөны, бур йөртөд вычысысьоны.

Катъкалы ыркөдчыны эз и ковмы: хозяйственной төварөн вузасян магазин дорын сулалө нин вөли Икарус автобусыс, кодй новлөдлө Гудган сиктсаөс карөдз. Öдзөсыс со восьса, и йөзыс талун этшаник. Катъка пырис кага моздорнас да лөсьөдчис небыд пуклөс вылө. Юасисны жө эськө сиктса бабаяс: кытчө пө ичмоньыс мөдөма, но ичмоньнад ыдждөдлөмысь Катъка дузвартис да ылөсас и нурбыльтис: мөгөн пө, мөгөн.

Часөн-джыниөн мысти воисны автовокзалөдз, Катъка медалис такси да колана керка дорөдзыс дас минутөн и шургисны-воисны. Шоныд да лайкыд машинаад ичөт пиыс унмовсис, резина нёнь со шпуткөнёнялө, быттө каллян куритө.

Письмөса адрес сертиыс веськөдчис Катъка Юрчиклөн другыс дорө, Федька Костроминъясө. Федька эз вөв гортас, но ай-мамныс окотапырысь индисны Налимовъяслысь патеранысө дай пөпутнө, мыйлакө шөпкөдөмөн, юөртисны: «Аскольд Серафимовичыс нывбабаяслы моднөй платъеяс вурө да гортас, гортас! Субөта-вөскресеньенад пемыдсянь пемыдөдз гольгө-вурсьө, кузь рубъяс нажөвитө да чөжө... Юркаыслөн, шуан, мамыс мый вөчө?.. И Дина Терентьевнаыс төв оз чужъяв: машинистка сийө, техникумын, буракө. Вөйдөрлун на Юрчикыс ошйысис: миян мамахен пө сяркөдө-печатайтө кутшөмкө аспирантлы зэв колана да тэрмасына удж... Юрчикыс вед гөтрасьны көсийө, кутшөмкө хористкаөс вайөдө... Да-да-!..

Дась нянь сөйысыслы свадьба кежлас ай-мамныс денъга дорөны... Ачыс, шуан, дорнысө вермас?.. Чө-ө-өв!.. Быткомбинатса фотографыс?.. Да сийө вед сэни мода вылас бергөдчыштө, а ёнджыкасө халтуритө, бөбоват йөзлысь денга пычкө. Мый нажөвитө, сийөс и прөживитө!.. А тэ нө эськө кодй лоан?.. Зэв на со томиник, а кага моздора жө нин?» «Не ваше дело!»— рочыштитис Катъка да чушнитис, сэсся тэрмасьөмөн петис быдтор төдны көсийсысяс ордысь.

Бетоннөй пос кузя кага моздорөн кайны — сьөкыд удж, и Катъка пырис лифтө да тэрмасьөмөн чуткис кнопкаас. Но сизимөд судта пьдди өкмысөдө кайсыөма. Вылысь пырисны лифтас да увлань шикнитисны-лэччисны. Со, колөкө, и сизимөд судтаыс, Налимовъяслөн 126 номера патераыс. «Овныд эськө зэв шыльыд да вильыд, но сю-

ринныд тай, сюринныд!—Катькаос сьютчом босьтліс, но, Колькаыс бёрддзис да, бурёдігас бёр сайкалыштис.—Часлы, тоньгам жё звёноканыс, оз-ё кодкё нырсо мычы».

Тунь-тонькерис патера пытшкас звёнокыс, и недыр мысти чокни-тёмон воссис съод дермантинён эжём өдзёсыс.

— Бур лун!—шыасис Катька. Гёгрёс чужомыс, родыштё да, алёймёма, кодзыд нылём чепёсийс шыльыд кымёсас.—Налимовъяс тани олёны?..

— Допустим,—өдзёс шёрё бавгөдчис визя халата, съод гёна морёса, ар ветымына, прамёя нин госсялём дядьё. Тыдалё, сёмын на бритчёма, өшйём тшокаа чужомыс лёзалё-лөсталё. Дона одеколонён чапкё да Катькалён синваыс пычкырччис, быттьё бёрдны лөсьөдчө.—А тиянлы эськё мый?.. Могаёсь, да?.. Ме, гражданочка, бокөвөй йёзлы ог вурсьы, ме сёмын ёртъясёс да чойясёс могмёдала,—и Налимов паныдалан шевгөдліс гөса чуньяса сойяссё, өшйём паръяса льбёсё вежыньтліс и, быттьё кезнитөдіс морттё.

— А ми абу бокөвөйяс, ми — рөдня,—кага мөздора Катька смел-мөдчис да зырыштис көзяиныслы гөгрёс кынёмас, прёйдитис прихо-жөйөдыс да зур-зар пырис горничаас, көні со, паськөд өшинь дорла-ныыс кока вурьян машина тыдалё, а стеньясыс ковёрьясён тырёма. Журнальнөй пызан дорас тахта эм да сэтчө и водтөдіс кага тубрас-сё. «Уф-ф!.. Но вот, Коленька, и воимё дед-баб ордад!.. Гашкё, пө-льбөд туй выв йөзёс чайён да сокөн юкталас, а гашкё и пажнайтөдас на рөднясё... Но вот, бара никсыны пондіс!.. Öввө-öввө, баю-бай, Пө-льыд ваяс сок да чай...»

Аскольд Серафимовичлөн мешөкассём синьясыс гөгрөсмисны, тундраса сизьлөн кодь лоины:

— Но позвольте, тэ кытысь татшөмыс?.. Коді да кодлөн?.. И мый тайё татшөмыс?—Налимовлөн тіралан водз чуныыс тахтавывса туб-раслань чургөдчис.

— Тайё, папаша, көч гөснеч!.. Муса пийдлөн кагатор!—Кытысь и сюрини Катькалы татшөм ёсь кывьясыс, вед сёмын на, джудждыд керка подьездас пыригөн, сьютчө вөлі сьёлөмыс, кокъясыс дасьтысь-лісны нин бергөдчыны бёр да усйысьны вокзаллань, а сёсянь мыйён-кө и Гудган сиктаныс кайны. И мед, и мед, мый лоан — ло!..

— Тайё — Юрчиклөн?.. Кага?!.. Феноменальнө!..—и Налимов воча тапнитис көвдум кодь кияснас.—Вот тайё сюрприз!.. Каким образом?..

Катька удитис нин разявны плащыслысь кизьяссё да пукаліс пок-рывалөөн вевттём тахта вылын, тіралан кинас зурөдіс векшасысьсё вома пийслы кодзалём нёнь пома йөв сулеясё:

— Зэв прөстё. Кольём ар тиян Юрчикныд миян сиктын капустасё кераліс? Кераліс... Рытйысим өтлаын. Гөтрасям пө, шульыліс, ки вы-лын пө мөда новлөдлыны, верда пө и юктала, мый лөлыдлы кюлө. Ышмылёма лои, но и дөна гөснечөн менө козыналіс: Колькаён да Толькаён... Зэв визулөсь да варовөсь детиньясыс, узыны ни овны оз лэдзны: ув да ав...

— Позвольте, а тэныд нө кымын арөс?—помөдз төдны зильөмөн мөдіс юасыны Аскольд Серафимович, дугдіс со чушйөдлыны шмака ныр пырыс, нюмсермуніс тшөгөль чужөмыс.

— 17 тырис, а мый?..

— И кыкөс вайин?.. 17 арөсөн!—Чу-де-са-а!..

Катькалөн вирдыштисны синьясыс. А мый, 17 арөса кө? Тайё өмөй лөктор?.. Вед ставыс на налөн водзын! Отласясны кө Юрчикыскөд, прамөй семья на вермас лоны. Шензё со Колькалөн пөльыс, но вед абу сёмын Катька мыжаыс, и Юрчикыс налөн абу жө ен ув пельөсын видзантор. И сийё ярскөба воча кывсё сетіс:

— А мый, этша? Куим колө, да?..

— О, мый тэ, боже избави!— кыкнан кисё кыпөдліс Аскольд Серафимовичыс да мөдис чуксавны ассыс дона гөтырсө да радейтана писо:— Дина!.. Юрчик!.. Ноко, волөй, волөй!.. Быстренько!..

Орча комнатасыс некод эз мыччыс, и Аскольд Серафимович шлюп-шлөп петіс коридорө да суседъясысы триньөбтис-звөнитіс. Эня-пиа сэни и вөлөмаөсь: пөсуда удждыны вөлөмкө петөмаөсь свадьба кежлө. Пырисны эня-пиа сьөрсьөн-бөрсьөн, Дина Терентьевна повзьяштөмакодь, чим гөрдөдз краситөм юрсиыс пашкыртчөма да кышакылө быттө. А том на сідзсө кажитчө, көть и ветымын арөслань жө нин матыстчө.

— Хы, Катька?!— Юрчикыс эськө бөрындык пырис патераас, но казяліс тай, майбырөй, кольөм вося лелькуйтан-радейтанторсө.— Тэ кызди татчө веськалін?!

Катька тэрмасьөмөн чеччис тахта вывсьыс да здук кежлө бөбмыліс, шутов-шатовмунліс весигтө, быттө Юрчикыс кок увсьыс джодж плакаяс нетшыштис. Но, пыркнитчис да, бөр зумыдмисны лөтавлөм кокъясыс, сьөд синъясыс ёся сатшкысисны вөвлөм кавалерыслөн чөдлач рөма синъясө:

— Мый, Юрчик, пупыша өгурчик, эн виччыс, да?.. А ме вот вои, дона гөснеч тэныд вайи!.. Тайөс Қолькаөн шубны, а гортын Толька на эм!.. Этайөс вот, Қолькасө, вой-вой бөрдө да, тэныд козынала... Видз, быдты!..

— Да тэ... да мый тэ, Катька?— пондіс мыктавны шөйөвошөм Юрчик, нөпмуныштөм чужөмыс кельдөдіс, быттө пач мавтан еджгов сөйөн мавтыштисны.— Қо-ко... колян али мый?.. Пузчужөм кагасө?!. А ку-ку... кулө кө?..

— Бес оз лыи!— плащсө бөр кизяліс Катька да петны нин лөсьөдчыліс Налимовьяслөн ыджид, югыд патераыс, но тахта вылын чужьясыс Қолькаыс зөв лэчыда авөстис да бөр на лои бергөдчывны.— Аддзан, тэ моз жө сьылө!.. Ноко, ноко, Қолька, лөньышт вай, лөньышт... Тыпу, бара нин рузумыс ва!.. Менам вед бырины нин косьясыс... Қолька, Қолька, но-но-но-но, ваяс тэныд муса бабульыд қрс рузум, ваяс, ваяс, эн арзы!..

Дзикөдз шөйөвошөм, шемөсмөм Дина Терентьевна калькөдлө вөлі пушыд парьяса вомсө, но, бабулянад ыдждөдлыны пондісны да, чужөмыс и голяыс гөрд юрси рөмаыс жө лоины. И быттө кодкө тойыштис мышсяныс, шутов-шатовмунлі мортды, сөсся кокьясө кыскөмөн шласьөдліс кухняс да морс ли мый юыштис лекарство сорөн. Қиясө кыпөдөмөн петіс горничаас да сюзь моз самасис пиыслөн кузь юрсиө:

— Ах тэ, паскудник!.. Ми вед тэно гөтравны лөсьөдчам, рөско-дуйтчам, а тэнад, вөлөмкө, семья нин!..

— Қутшөм семья? Қутшөм семья?— бөрвыв петитчө Юрчик.— Наше дело не рожать!.. А этійөлы позьө вөлі и мыйкөкерны,— и Юрчик шевкнитис кинас, быттө мыйкө зөв ковтөмс да зывөкөс шыбитис бөкө.

— Не рожать, шуан?! Рожатө и парсала, ныртө песовта!— дзикөдз шызис-пузис Юрчиклөн мамыс, базарвывса баба кодь лои.

— Мамахен, дугды, мамахен, доймө вед!— ичөтик зонка моз, нориника низгө да мездьсьө Юрчикыс, а мөдыс шашаритчөма нин краситөм гөжъяса чуњьяснас пиыслөн болонь куртка юрийлө — чашйө-косялө.

— Петкөдла ме тэныд мамахен!.. Урө-ди-на-а!— и раз-мөдыс шлөпкис-сьөвзис пиыслы чужөмас.— Н-на тэныд, н-на-а!— и ырөстис-бөрддзис да мөдіс көин моз омлявны.— Ыв-вы-вы-вы--ы!.. Предатель!.. Миянөс и Инночкатө му пыр мунтөдз янөдин!.. Вежон мысти вед загөс колө мунны, а тэ?..

— Мый ме, мый ме?— кызд мый вермө, дорйысьö Юрчикыс.—  
Всегда пöжалуйста!..

Катькалы зывöк лои видзöднысьö эня-пиалöн гындысьöм да увт-  
чöм-пинясьöм вылö, сылы быттö сынöдыс эз кут тырмыны лолав-  
нысьö. Мед нö гöтрасьö, мед. Катькалы ставыс нин веськодь. Олöмыс  
ставыс на водзын, коркö, гашкö, и аддзас на шудсö.

А Налимовьяслöн патераын вуч да вач, зиль да зёль! Вöлöмкö, и  
карсаыд зэв жö мастерöсь ас костаныс пачесайтчынысьö, а вед, кöнкö,  
асьнысьö культурной йöзöн лыддьöны. Мича шпалерöн кышöм стен  
пöлöныс книга тыра шкапьяс сувтöдöмаöсь, паськыд öшинь весьтаныс  
лакөн лöсталысь пианино ляскöмаöсь, кöнкö, чайтöны, вот пö ми  
медся сюсь да интеллигентной йöзыс. Но ворслöны-ö пианинонас,  
босьтöны-ö шкапьясса джаджьясысь мича коркаяса книгаыссьö?..

Ещё Катька казялис: кöзяиныс, Аскольд Серафимовичыс, бөрö-  
водзö педзö да мыйлакö лёк вылö радлана ыкйöдлö:

— Давай, Динуш, давай!.. Сизьды драгоценной пиуктö, сизьды,  
мед садьялас!..

А Юрчиклöн мамуляыс быттö дзикöдз пельтöммöма, юртöм пе-  
тук моз пыркйысьö-чеччалö:

— Сиктса шлавöяслы чуркаяс вöчалан?.. Ай-мамтö позоритан?!.  
Выселита скöтинаöсь!— Дина Терентьевна этшысь петмөнья чирзö-  
мысла пöсялис и бледöдис, сэсся мисьтöма окнитис да паласа джоджас  
лажмöдчис, буракö, садьсö воштис.

! Ай тар моз борйысьны Катькалы эз кöйыссьы, и сийö бокшаöн  
матыстчис öдзöсланьыс:

— Видза колянныд, интеллигентьяс!.. Быдтысьöй!.. Да энö ву-  
нöдöй: Кольканыд пöжöм йöв радейтö!— петис да чорыда крапкис  
öдзöссö.



Шуныгö чöла,  
Паськыд вöлөм  
Вöльнöй светыс, пом ни дор.  
Джуджыд вати  
Пыжа катö,  
Сыно морт пыдди мотор.

Аттö, вына,  
Быттьö мынöм  
Ён капканысь, пышйö зверь.  
Гöлöс гора,  
Ош тадз ёрö,  
Пуля-порок, лэчыд чер.

Пыжлөн нырыс  
Юсö кырö,  
Ваыс гызьö, төв оз ков.  
Вөтлö йирö  
И горш сирöс,  
Шызьöдö став ловъя лов.

Визув нуö  
Водзö юöс,  
Сылы шойччöгыд оз сюр.  
Оз тай ышнясь,

Вына мышнас  
Кыскö уна-уна пур.

6

Петис паськыдинö,  
Лоис ыджыд нима.  
Оз нин събла-тар  
Койтны берег бокас.  
Кузь трубаа кока  
Тшыналö тан кар.

Быттьö чужан вöрас  
Юны локтис йöра...  
Сьёлöмтö эн дойд.  
Со и пожöм вокыс  
Лясöм берег бокас,  
Быттьö синва войт,  
Сöдзтысьö на сырыс.  
Воймас, юлөн йирас  
Гашкö, воас пом.  
Юöс асьсö босьтлас  
Нöшта ю, и восьтас  
Вой саридзыс вом...

## Фронтоникъяс-чекистъяс

1960 ВОЙН ме вои том индустриальной карё — Ухтаб. Менё индисны веськөдлыны Государственной безопасность Комитетлөн сэтчөс отделеён, но ме ни чайтны, ни думаштны эг вермы, мый кызь вит во чөж менам оломой да уджой йитчасны Коми республикакод.

Кольом воясас лои уна кывломма и аддзыломма, ставсё сийөс нуөдөма вежөр и сьолөм пыр. Но кодыр думөн видзөдла бөрвыв, то синьяс водзё сувтö чужом-мыгöрыс менам ёртъяслөн, кодъяскөд отлаын ковмис уджавны, пöртны оломö отув могъяс, кольны узьтöм войяс и майшасяна луньяс. На лыдын вöлины и оломма ёртъяс, кодъяслөн морöсьяс вылын югьялисны наградаяс, а юрсианыс — еджыд пуж, и дзык томиникъяс, кодъяслөн югьялисны сöмын синьясныс.

И век жö на пöвстын мыйöнкö да мыйöнкö торьялисны найö, кодъяс вуджисны Великой Отечественной войналөн би пыр.

Коми АССР-са КГБ-ысь ветераньяс пöся казтывлöны вöвлөм морской пехотинец-разведчик Советской Союза Герой Макар Андреевич Бабиковöс, кодi партийной удж вылö вуджтöдзяс веськөдлiс Комитетса кадрьясöн. Ас йывсыныс бур казтыломьяс колисны фронтоникъяс — полковникъяс Василий Акимович Макаров, Федор Васильевич Буханцев, Виталий Николаевич Володин, Рафаил Николаевич Тарасов, Владимир Николаевич Игнатъев, подполковникъяс Степан Иванович Пантелеев, Василий Яковлевич Петрунев, Леонид Сергеевич Диаконов, Александр Павлович Коми, майорьяс Анатолий Иванович Митин, Иван Гаврилович Анисимов, Николай Софронович Морохин, Юрий Александрович Бочкарев, Николай Гаврилович Вокуев, Егор Михайлович Карманов, капитаньяс Василий Егорович Захаров, Нина Михайловна Гудкова, Иван Власович Вавилин, Василий Степанович Ершов...

Налөн оломныс топыда йитчöма Рöдиналөн оломкөд. Но олігчöжыс мортлы вичмывлö сэтшöм кад, кор сийö торъя нин колö аслас чужан муыслы. Ме и кöсья висъталыштны менам öткымын ёртъяс оломын сийö кад йывсыс.

\* \* \*



С. И. Пантелеев.

КОР гымыштiс Великой Отечественной война, Степан Иванович Пантелеев служит аэродромной ротаны взводса командирлы отсасысьöн Белоруссияса Пуховичи карын, миян рытыввыв границасянь зев матын. Сийö пöшти кык во нин вöли армияын, унаторйö велалiс. Действительной служба вылас босьттöдз Степан Иванович помалiс Сыктывкарса кооперативной техникум да весиг армияяс мыйкö дыра ковмис уджавны финансистöн.

1941 вося июнь 22 лун ставсё вежис да пузувтiс. Степан Иванович ас вывтiыс нуис асыввывлань бöрынтчöмлыс став курыд шогсö. Июнь 25 лунö нин фашистской авиация бомбитiс налыс аэродромсö, и батальонлы ковмис вуджын Кричев карö. Кодъяскö мунiсны машинасыон, а аэродромной роталы вичмис осьявланы подöн. Буса туй кузя гузьгисны подаяс и вöляяс, и машинаяс. А юр вестын öтырышья öшалiсны фашистской самолётъяс да кискалисны свинеч шерöн. Сöмын öкмысöд лунас ёнакодъя шочмöм рота воис Кричевö. Сэся унаыс на ковмылiс вештавын аэродромсö, пыр асыввывлань. Тайö вöлины сьöккыдыс-сьöккыд луньяс. Но помнитö Степан Иванович и миян салдатъяслыс радлунöн ыпъялыс чужомьясö, кор немечьясö лои пасьвартöма Москва до-

рын, и миян войска мѳдѳдчисны рытыв-вывлань.

1942—1943 воясѳ Степан Иванович вѳлѳ пыр сѳйѳ жѳ аэродромнѳй батальонас Западнѳй фронт вылын. Сэсся 1943 вояс октябрын командование ыстѳс сѳйѳс велѳдчыны военнѳй контрразведкалѳн школаѳ, кѳнѳ сѳйѳ велѳдчис 1944 вояс гѳжѳмѳдѳз. Степан Иванович пельѳом вылын тыдовтчисны лейтенантскѳй погоньяс. Та бѳрын сѳйѳс индѳсны оперуполномоченнѳйѳн Первой Прибалтѳйскѳй фронтлѳн 103-ѳд гаубичнѳй артиллерѳйскѳй бригадаѳ. Сѳйѳ лоис Белоруссия, Литва, Латвия мездѳсыяс лытын.

Фронт вылын чекѳистьяслѳн медшѳр могыс сыын, медым видзны ассыным войсканымѳс враглѳн шпионьясыс да диверсантьясыс. А сэтшѳмьясыс эз этшаѳн пѳськѳдчывны миян тылѳ.

...Вѳлѳ тайѳ 1944 вояс июльнѳн Латвияын. Югдѳм водзын миян видзѳдысыяс казялысны, мый рытывывѳсян локтѳм самолѳт шыбитѳс парашютѳстѳс. Та йылыс юѳртѳсны командованиелы, и лейтенант Пантелеев кыпѳдѳс автоматчикьяслыс рота, медым, кыдз шуасны, сынавны став матѳгѳгѳр вѳрьяссѳ. Та йылыс вѳлѳ юѳртѳма и контрольно-пропускнѳй пунктьясѳ. Став туйяс вылѳ сувтѳдалѳсны патрульяс. Недыр мысти Пантелеевлѳн автоматчикьяс аддзисны гуѳ дзебѳм парашют да рация. А сѳйѳ жѳ лунас, рытланьяс чекѳистьяс кыын вѳлѳ «Сѳветскѳй армияс лейтенант», кодлѳн документьясыс вѳлѳны фальшивѳйѳсѳ. Кор кутѳсны юасыны, регыд и вѳстасис, мый сѳйѳ вѳвлѳм сѳветскѳй офицер, вѳскалѳс немецьяслы пленѳ. Военнопленинѳйяслѳн лагерын вѳлѳны терпитны позѳтѳм условияс, и сѳйѳ сѳгласитчѳс служѳитны немецьяслы. Сэсся кык вѳжѳн чѳж сѳйѳс велѳдѳсны диверсантѳ и ыстѳсны миян тылѳ, медым чукѳртны да рация пыр юѳртны сведениеяс миян войска йылысѳ. «Лейтенант» некымыныс вѳысталѳс, мый ачыс кѳсийс явѳитчыны, сетчыны чекѳистьяс кыѳ, но «эз удѳит тайѳс вѳчны».

— Кузь лунтыр ме куйлѳ снаряжѳс артилѳм воронкаын, — вѳысталѳ сѳйѳ. — Рытланьяс петѳ туй вылѳ, и менѳ пырысѳ-пыр жѳ кутѳсны...

Ассыс уджѳс Степан Иванович вѳчѳс: фашистьясѳн ыстѳм диверсант лѳксѳ оз нин вермы вѳчны миян тылын.

Война помасьѳм бѳрас С. И. Пантелеевѳс колѳсны служѳитны контрразведкаѳ жѳ Ленинградскѳй военнѳй округѳ. Но унавѳс думыштчывлѳс Степан Иванович, мый дыр эз вѳв чужан Коми муас. Пыр частѳджык сылѳн синьяс водзѳ сувтлѳсны Сыктыв юбокса расьяс да ягьяс, казѳтывсѳс Сыктывкар, кѳнѳ сѳйѳ помавлѳс техникум, эз вермы вунѳдны Усть-Цильма, Вой саридзланѳ шуныгыс Печора. 1946 воын сѳйѳ шыѳдчис корѳмѳн, медым сѳйѳс вуджѳдасны Коми республикаѳ. Гѳгѳрваисны Степан Ивановичлыс кѳсѳймсѳ, и сѳйѳ жѳ вояс ноябрь тѳлысыын лейтенант Пантелеев воис Сыктывкарѳ.

Должностьяс серти кѳ бѳсьтны, сѳйѳ кыпѳдчис тшупѳдыс тшупѳдѳ да-й звание

сертияс бѳдмѳс лейтенантѳсян подполковникѳдз, но уджыслѳн шѳр могыс пыр вѳлѳ ѳти: война кадыа государственнѳй преступникьясѳс корсьѳм.

Коми АССР-са ѳткымын районьясѳ война бѳрын вѳскалѳсны вель уна йѳз, кодьяс война дырѳи служѳитѳсны сѳдз шусяна власовскѳй армияын, немецьясѳн котыртѳм формированиеясын, и мыжяяссѳ вѳлѳ ыстѳма спецпоселение вылѳ. Олѳсны сэки Комиын и сэтшѳм войтыр, кодьяс вѳсѳкалѳсны оккупацияѳ да сотрудничайтѳсны фашистьясѳд. Война бѳрас эз вѳв некутыртѳм поэянлун пыр жѳ тѳдмавны став сэтшѳм йѳзыслыс «грекьясѳс». А ѳд на пѳвстын дзебѳсѳсныс фашистскѳй разведкалѳн агентьяс и гырѳдѳс кыяс карательяс.

И Степан Иванович Пантелеевлы ковмис уна во чѳж корсьны да эрдѳдны совѳстнысѳ нѳйтѳсьтѳм войтырѳс. Дерт, оз позѳ чайтны, мый Степан Иванович вѳчѳс тайѳс ѳтнас, сылы ѳна ѳтсасны. Шуам, Степан Иванович ѳнѳдз зѳв пѳся казѳтывлѳ Юрий Александрович Бочкаревѳс, кодѳ уджалѳс Ухтаса КГБ ѳделѳн да эрдѳдѳс уна преступникѳс, кодьяс вѳлѳ дзебѳсьѳмабѳс-ланѳтѳмабѳс Троицко-Печорскѳй районын.

А ачыс Степан Иванович тайѳ воясас волѳс республикалѳн быд пельѳсѳ, ветлѳс и Россияс рытывывѳ областьясѳ — Украинаѳ и Белоруссияѳ, став сѳйѳ местаяс, кодьяс вѳсѳкалѳсны фашистьяс улѳ. Паныдаслѳсны сылы зѳв дзуг делѳяс: ѳтияс быд ног зѳлѳсны чинтыны ассыныс мыжьясѳс, а ѳткымын честнѳй йѳзѳс ковмылѳс и «вѳсавны» абутѳм мыжьясыс. Быдсямаѳс вѳвлѳ. И век жѳ медѳя ыджыд могыс вѳлѳ сыын, медым ни ѳти преступникѳс, ни ѳти вѳвлѳм каратель эз коль эрдѳдѳтѳмѳн.

...Ухтаса геолого-разведѳчнѳй экспедицияын, а сэсся коймѳд номера нефтешахтаса котельнѳйн слесарѳн дыркод уджалѳс Степан Шука. Олѳс шыр моз лѳня, йѳзысѳ ѳтдортчѳс, аслас чужанѳнас ѳтпускѳ эз ветлывлѳ. Тайѳс казялысны нин посѳлокын, воис та йылыс юѳр и КГБ-ѳ. Вель дыр ковмис видзѳдны Шука бѳрся, медым тѳдмавны, мый Брестскѳй областьяс Столинскѳй район оккупирѳтѳм бѳрын Шука ачыс локтѳма полицияѳ, вѳзѳйсыѳма уджавны фашистьяслы и зѳльѳма сѳдза, мый «вылѳ кѳзяева» ѳна ошкывлѳмабѳс сѳйѳс.

Городнѳе сиктысѳ да матысѳа хуторьясысѳ тайѳ предательяс мукѳд полицейскѳйяскѳд тшѳтш чукѳртѳмабѳс ветымыныс унджык еврейскѳс, нубѳдѳмабѳс кладбище вылѳ да сѳнѳ лыйлѳмабѳс.

Колония хуторын Шука мырдѳн пырѳма Павлюкьяс хатаѳ. Комсомолка Настѳяс тойлалѳма ывла вылѳ да сѳнѳ нѳйтѳма резина бедѳдѳн. Нывка нѳм кѳжлас кольѳма инвалидѳн.

1942 вояс сентябрын Шука мукѳд полицейскѳйяскѳд тшѳтш нубѳдѳс Пудраничи урочищѳѳ 400 сайѳ мортѳс, унджыкыс аныяс да челядь, и сѳнѳ карательяс ставнысѳ лыйлѳсны.

Злѳдейяслѳн тайѳ «удж» йысысѳ вѳсѳталѳсны уна лыда аддзылысѳ-тѳдысыяс, и сѳветскѳй судлѳн приговорыс шуис: пре-

датель Щукаѳ пуксьѳдны чорыд режима лагерѳ 15 во кешлѳ.

Уна вын да кад ковмис пуктыны, медым эрдѳдны тайѳ карательскѳ, да и мукѳдьясѳ.

Чекистьяслѳн уджыс — абу сѳмын преступникьясѳс корсьѳм да мыждѳм. Войнабѳрса воясѳ ѳд вѳліны и сэтшѳм йѳз, кодьясѳс мыждѳсны нинѳм абусьы и колѳ вѳлі бергѳдны налысь бур нимсѳ, медым ачыс сѳйѳ и матыса рѳдвужыс вермисны веськыда видзѳдны йѳзлы синмас. Вѳліны и сэтшѳмьяс, кодьяс важьса кежавлѳмьяссьыс чорыда судитѳсны асьнысѳ сѳвествѳлѳн судѳн.

...1963 вояс мартын Ухта карса КГБ отделись дежурнѳй кѳртѳс меным, мый мекѳд сѳрнитны зѳв ѳна вѳйзысѳѳ гражданин Ковтун, кодѳ уджалѳ Тѳзук посѳлокин бурѳвѳй вылын. Кабинетѳ пырис паськыд пельпомьяса мужичѳй. Тѳдчѳ, мый мортыд ѳна майшасѳ. Ме тшѳктѳ пуксьыны да висьтавны, кутшѳм могѳн локтѳс миянѳ. Неуна успанывыв воѳм мысти висьталѳс, мый сылѳн збыль овьс абу Ковтун, а Субцельный, Нимыс, вичыс и чужан воыс оз жѳ лѳсъявны паспортас индѳм гижѳдьяскѳд. Ставсѳ тайѳс сѳйѳ кѳртѳма нин Москваын, кор вѳлѳма СССР-са КГБ приѳмнѳйын. Сѳйѳс кывзѳмаѳсь и тшѳктѳмаѳсь шыѳдчыны уджаланинса КГБ органьясѳ. Тѳрыт сѳйѳ бѳр воѳма Москваыс и со пырѳма ме ордѳ.

— А мыйла эн пырѳй миянѳ, а мунѳнды Москваѳ? — юалѳ ме Ковтун-Субцельныйлысь.

— Ме чайтѳ, мый татшѳм тѳдчана вопросьяс вермасны решитны сѳмын Москваын, — вочавидзис сѳйѳ. — Войнаѳдзис ме уджалѳ колхозын Минскѳй областьюн. Немечьяс вѳтѳдз эвакуируйтчыны эг удит. Кольчичи. Медводз уджалѳ ас овмѳсын, но сѳйкыда овсис — куйм ичѳт челядь сѳйны корѳны. ѳти тѳдса, кодѳ служитѳс нин полицияын, висьталѳс, мый сылы сетѳны бур паѳк. Семьялы овны лои кокниджык...

— Но ѳд паѳкыскѳд тшѳтш сетѳны и винтовка да патроньяс, — стѳчмѳдѳи ме.

— Ставыс сѳдз. Но кѳтъ ме и вѳлі полицейскѳйѳн, но ас йѳз вылѳ эг чорзьѳдчы, эг дзескѳд найѳс, киясѳс эг гырѳдсьт, сѳвествѳлѳ менам сѳстѳм...

— Но мыйла нѳ сѳдзкѳ колѳс пышѳыны фашистьяскѳд тшѳтш Германияѳ? — бара юалѳ ме.

— Повзи, мый полицияын служитѳмысь ковмас кыв кутны, — водзѳ висьталѳс Ковтун-Субцельный. — Сѳсся веськалѳ власовскѳй армияѳ, но Сѳветскѳй армиялы паныд воюйтны эг сувтлы, — ѳдѳй наступайтѳсь войска регыд бѳсѳтѳсны менѳ пленѳ. Власов ордын служитѳмысь ыстѳсны квайт во кешлѳ спецпоселение вылѳ. Сѳкся кадѳ допросьяс дырѳи ме дзеби полицияын служитѳмѳс, вежи овѳс, нимѳс

да вичѳс, бѳсѳтѳ фронт вылын усьѳм рѳд-вужлысь.

— А гортсаясыд тѳдѳны та йлысь?

— Мый тѳ, мый тѳ, — гажтѳм синьясѳн видзѳдлѳс ме вылѳ Субцельный. — Дерт жѳ, оз. Ни гортсаяскѳд, ни тѳдсаяскѳд некутшѳм йѳтѳдьяс абусѳсь.

— А мыйла ѳни вѳсѳтѳн асьтѳ властьяс водзын? — тайѳ юалѳмыс дыр нин бергалѳс менам юрин.

— А сы ради, мый олѳмыс тайѳ воясас эз жѳ вѳв олѳмѳн. Олан и полан... Быд лун, быд вой, быд здукѳ виччысян, мый вот-вот локтасын тѳла, и сѳки нин некутшѳм прѳча оз ло. Да-й аслам важ семьяѳй, гѳтырѳй-челядьѳй пыр ѳнджыка кутѳсны казѳтыссыны... Со и пукси поездѳ да мѳдѳдчи Москваѳ...

Дерт, мортлы колѳ эскыны, но ѳттшѳтш ставсѳ колѳ стѳча да пыдѳсян тѳдмавны. И со Степан Иванович мунѳс Субцельныйлѳн чужанинѳ, сѳрнитѳс уна йѳзкѳд, кыпѳдлѳс уна архивнѳй документьяс. Збыльысь, Субцельный ставсѳ веськыда висьталѳма. Торья тѳдчана вѳлі сѳйѳ, мый Субцельный некор абу вѳвлѳма йѳзѳс виалысьяс да нѳйтѳсыяс лыдын.

С. И. Пантелеев официалнѳй кѳртѳс Ковтунлы, мый талунсян сѳйѳ вермас новлыны асьсыс збыль овсѳ — Субцельный. Степан Иванович весиг ѳтсалѳс сылы йѳтчыны важ семьяскѳд, а кодыр вѳлі Белоруссияын, сѳрнитѳс и Субцельныйлѳн гѳтыркѳд. Бѳрынжык гѳтырыс локтѳс Войвылѳ, медым овны верѳсыскѳд ѳтлаын. Аددзисны батынысѳ и верьтѳс нин быдмѳм челядь.

Немецѳ-фашистскѳй захватчикьяскѳд повтѳг тышкасьѳмысь да госбезопасность органьясын уна вояс бур уджысь Степан Иванович Пантелеевѳс унаысь наградитѳсны да ошкывлѳсны. Сѳйѳс наградитѳма «Отечественнѳй война» кык орденѳн, «Краснѳй Звезда» орденѳн. Морѳс вылас югьялѳны и медальяс: «За боевые заслуги», «За оборону Москвы», «За взятие Кенигсберга» да мукѳд. Бур уджсыс содтѳд и уна благодарность эм.

1974 воын Степан Иванович петѳс пенсия вылѳ. Но сы кодѳ йѳзылды оз пукавсьы гортас. Регыд мысти сѳйѳ лоис Макасовка посѳлокин 15 номера шѳр школын военрукѳн да уджалѳс сѳнѳи дас во чѳж.

Неважѳн мый паныдасим ськѳд Сыктивкарска улича вылын. Пальто улас тѳдчис военнѳй форма.

— Дум вылад усьлѳ на формаыс? — юалѳ сылысь.

— Да со, корисны школаѳ, челядь водзын пѳ сѳрнитыштны колѳ, — нюмѳвѳтѳс Степан Иванович да содтѳс: — Лои формаѳс пасѳтавны, медым война кад йылысь висьтѳй челядьыслы мѳрччанаджык лои.

\* \* \*

АНАТОЛИЙ ИВАНОВИЧ МИТИН отставкаын майор. А Коми АССР-са госбезопасность Комитетын уджалѳгас сѳйѳс тѳдѳсны

кыдзи ыджыд опыта следовательскѳ, а медьяс матыс ѳртьясыс — кыдзи мортѳс, кодѳ ѳна радейтѳ коми вѳр-ва. Сѳйѳ помтѳг



А. И. Митин.

вермас висътавны аслас югыдлөз ваа Мозын йылысь, Кослан сикт йылысь, кōнi сийō чужис да быдмис, еджид ялаа гягяс да лōз синма тыяс йылысь, Эз од весьшōрō Анатолий Иванович коллявлывлы ассыяс отпусксō Мозын катыдын, кōнi гожся лунвойō ворлō чери...

Онi, тōдōмысь, унаон чуймасны, аддзасны кō кодлōнкō анкeтaсьяс тaтшōм гижōд-пасийōд: «Уджавны босътыс окмяс арōс-сянь». А од Анатолий Иванович збыльысь окмяс арōса зонкаон кутiс уджавны батыскōд вōр пōрōдaнинын. Батысь вōлi пōрōдчō, а ичōтик Толя вуж доддън кыскалō керъяссō ю дорō.

Кыдзи помнитō Анатолий Иванович, став челядьдырысь сълōн колис уджалiгмоз. Дас арōсōн сийō новлōдлiс нин почта, гожōмъяснас пōсъявлiс ыбын да видз вылын, тулысын да арын вōралiс либō чери кыйис. Тōвнас велōдчис. Помалiс семилетка, кык во велōдчис техникумын, мōвпалiс институт йылысь...

1939 вося сентябрын Анатолий Ивановичōс босътысны Красной Армияō. Салдатскōй судьба нудōс Анатолий Ивановичōс ылi асыввлō, Байкал сайō, 62-ōд железнодорожной батальон сулалiс Байкал тылōн лунвыв помас, кōнi кōрт туйыс мунō дзик ты бердтыс. Батальон водзō вōлi сувтōдōма мог: сюся видзōдны, медым быд здукō кōрт туйыс вōлi лючки. А тaнi вōлiны лыдтōм тоннельяс, вылысьны усъ-лывлiсны изъяс, кытсюрō буждōдлiс-кырōдлiс. Тaнi и суис А. И. Митинōс Великой Отечественной война. А тaдз Анатолий Иванович удитiс лоны опынтōй военной железнодорожникōн, помалiс младшōй командиръяслысь школа.

1943 вося февралын 62-ōд железнодорожной батальон вōлi нин Воронежской фронт вылын. Пыр жō ковмис кутчысьны дзонътавны врагōн жугōдōм кōрт туйяс да

посъяс. Медым военной грузъяс оидōи да коставлытōг воисны наступайтысь войска-ōдз, ковмис уджавны вражескōй бомбаяс да снаряжъяс улын.

Регид сержант А. И. Митинōс командование ыстiс велōдчыны Фрунзе нима Ярославскōй военной училищeō. 1944 вося тулысын велōдчōмысь помасис, и лейтенант А. И. Митинōс ыстiсны служитны государственнōй безопасность органъясō. Виль службaсь панис Ярославскōй областъяс Рыбинск карын, а сәсся, оккупантъясъяс Латвия мездōм бōрын, сийōс командируйтысны Ригаō, кōнi А. И. Митин уджалiс следовательōн 1946 вося сентябрōдз.

Немечъясōс Латвиясь вōглōм бōрын сәтчō колис вель уна предатель, фашистьяслы отсасысьяс, националистическōй бандаяс, сiдз шусяна айсаргъяс. Сәтчōс госбезопасностьлы уджыс вōлi тырмō. Сiдз, А. И. Митин киō веськалiс 8 айсарглōн делō, кодъяс война дырйи быд ногыс тешитчисны мирнōй советскōй йōз вылын.

Анатолий Ивановичōс сълōмысь кыскис чужанинō, кодкōд вōлi йитчōмзōсь став югыд казтылōмъяс челядьдыр да томлун йылысь. И сәки А. И. Митин гижис шыōдчōм, медым сийōс вуджōдасны Коми АССР-са госбезопасность министрствeō.

Буретш татчōс следственнōй удж вылас пудысянь вossис А. И. Митинлōн смыскужанлуныс. Войнабōрса восяō виль пōв лои видлалōма уна делō йōз вылō, кодъясōс мыждылысны личностълōн культ кадō, и уна сē морты бергōдōма бур нимсō.

Война бōрын Коми муын дзeбсaсисны немецкōй разведкаса вōвлōм агентъяс, националистическōй да антисоветскōй организацясычын участвуйтысьяс, гырдōсь кияса карательяс.

...«Лōня да шaня» уджалiс Сыктывкарын Коми республeсoюзa шоферōн Гaнц Иван Васильевич, кодi чужлōма 1921 воын Кустанайскōй областын. Национальность сертификōс немец. 1942 воын сийō вōлi действующōй Красной Армияын. Веськалiс пленō и пыр жō вузалiс чужан мусō, кутiс служитны немецкōй фашистьяслы. Сийō уджалiс переводчикōн СД службaын Минскōй областъяс Борисов карын 1943 во помōдз. Пельпомъяс вылас вōлi немецкōй форма и ачыс сийō арестуйтавлiс, доприсилывлiс, нойтлiс да лыйылывлiс советскōй йōзōс. Сiдз, 1942—1943 восяō Гaнц да мукōд карательяс лылысны 15 мортōс, кодъясōс мыждiсны партизанъяскōд йитōдъясъс. Найō жō лылысны 4 советскōй разведчикōс. А 1943 вося тулысын да гожōмын Гaнц да сы кодъ жō предательяс висисны 200 еврейōс.

Кор 1944 воын Белоруссия вōлi мездōма, Гaнц пышйис фашистьяскōд отлавын, а сәсся, кыдзи и уна мукōд предатель, веськалiс сiдз шусяна «власовскōй» армияō. Бōрынджык советскōй войска босътысны сийōс пленō, и Гaнцлы индiсны спецпоселение мeстaн Коми АССР. Гaнцōс арестуйтōм бōрын тaйō делō кузя следствиеō тшōктiсны нудōны А. И. Митинлы. Квайт тōлысь чōж ковмис следовательясы разны быдсяма дзугъяссō. Гaнц быд ногыс

дорысис, օтырышья долис, мый вօлі немечьяс ордын сօмын переводчикօн. Лои корсьны, тырбура видлавны зэв уна архивнօй да трофейнօй документьяс. Лои корлыны Сыктывкарօ свидетелясօс Белоруссияыс, нудны очнօй ставкас торьмаын пукалыс преступникьяскօд. И аслыс А. И. Митинлы лои ветлыны Белоруссияс Борисов карօ, кօні вօчис преступлениеясօс Ганц. Ньօжйօник, воськов бօр-

ся воськов, но Ганцлыс став преступлениеясօ вօлі эрдօдօма и воштысьны вօлі некытчօ; Ганцлы быт лои винитчыны. Белорусскօй военнօй округса Трибунал 1963 вося майын пуксьօдіс Ганцօс 15 во кезлօ. Великօй Отечественнօй война дырйи боевօй действиеясын участвуйтօмысь да госбезопасность органьясын уджысь Анатолий Иванович Митинօс пасйօма уна правительственнօй наградасօн.

\* \* \*

ЛУЗА ЮДОРСА улыс Волшанка сиктыс зон Василий Захаровлы Рօдина дорйысьяс радօ ковмис сувтны 1942 вося декабрын, 17 арօсօн. Том салдатьясօс воюйтны дасьтисны квайт тօлысь чօж, а сзсыя воинскօй эшелон, кօні вօлі и Василий Захаров аслас ёртьяскօд, тօвзис ритывылօ пօшти некытчօ сувтлытօг. Воисны Украинаօ, сувтисны Конотоп кардорօ. Тайօ вօлі Нельօд Украинскօй фронт. Василий ёртьясыскօд веськаліс 42-օд гвардейскօй стрелкօвօй дивизияօ.



В. Е. Захаров.

Томиник салдатьясօс юклісны тышын шочмօм взводьясօ да ротаясօ, и найօ подօн мօдօдчисны передօвօй вылօ. И тани найօ медводдзаяс кылісны войналысь шысօ: потласисны минаяс да снаряжьяс, кօнкօ водзын кыліс пулеметьяслօн-автоматьяслօн лыйсьօм. И тайօ горыс օтырышья матыстчис наналь, регыд ковмис и водны, му бердօ лясны.

Фронт вылօ воօм бօрын сизимօд лунас наступление дырйи Василий ранитчис и сйօс ыстисны госпитальօ. Тайօ бойсьыс сетисны медводдза награда — «За отвагу» медаль. Бурдіс сйօ регыд, бара фронт вылօ.

1944 вося февральын Василий Захаровօс ыстисны младшօй лейтенантьяслօн курсьяс вылօ, а июль тօлысьын Василий Захаров младшօй лейтенантօн нин локтис аслас 42-օд гвардейскօй стрелкօвօй дивизияօ. Сетисны взвод.

Дивизия наступайтис Карпатьясын. Сулалис сентябрь: зэр, слօт, кօдзыд войяс. Сиктыяс, кօні эськօ позис шонтысьны да косьтысьны, зэв шочсь. Быд гօра, быд перевал удайтчывліс босьтны чорыд да вир кыстана косьяс бօрын. օти татшօм бойын Василий Захаровօс бара ранитисны. Бара лои бурдօдчыны. Регыд налօн дивизияыс петис Чехословакиялօн граница вылօ.

Некор оз вермы вунօдны Василий Захаров օти бой, коді вօлі Чехословакия — Венгрия граница вылын օти сикт вօсна. Косьыс мунис некымын лун да вой. Сиктыс кыкыс вуджліс кыис кйօ. Захаровлօн взвод пօшти дзоньнас пօгибнитис, лойлօн колисны некымынօн. Асьсօ командирօс дзенгис снаряждօн осколок морօсас. Садь вылас воис идзас зорօд дорын, кор сылыс кօрталисны нин дойсօ.

А война матыстчис помлань. Госпитальын бурдօдчօм бօрын, армейскօй резервса мукօд офицерьяскօд тшօтш, Василий Егорович Захаровօс индісны служитны 6-օд румынскօй пехотнօй дивизияօ, кызди 40-օд сօветскօй армияса представительօс. А дыр виччысян Победа луныс суис сйօс Чехословакияын.

1947 воын В. Е. Захаров демобилизуйтчис армияыс да օти во уджалис Княжпогост кօрт туй станцияын. Регыд партиялօн райком ыстис сйօс уджавны государственнօй безопаснօсть органьясօ кօні сйօ и служитис пенсия вылօ петтօдз, 1971 во-օдз.

\* \* \*

Тайօ гижօдас ми туялім олօмсօ куим чекист-ветеранлысь, кодьяс война би пыр вуджօм бօрын уджалисны Коми АССР-са госбезопасность Комитетын. Уна лыдыс куимлысь... А օд биттьօкօ дзик на неважօн Коми республикаса чекистьяс пօвстын буретш фронтовикьяс вօліны шօр сюрօснас. Буретш найօ юкисны асланыс озыр олан да профессиональнօй опытօн республикаса том чекистьяскօд, кодьяс и талун нудны сօветскօй йօзօс видзан служба.

## Чужан му динö муслунöн

Константин Иванович Туркин — тöдчана  
языковед, историк, писатель, переводчик.



К. И. Туркин внукускöд.

Чужлис сийö 1902 вося июнь тöлысьö  
Усть-Вымскöй районса Лыаты сиктын  
крестьянин семьяын. Лыатыса начальнöй  
школа помалöм бöрын во велöдчис Емдин-  
са высшöй начальнöй училищеын. Сэсса  
велöдчöмсö лои шыбитны, бать-мамлон  
тырмымön вöли уджыс овмöсас. Но велö-  
дчöм йылысь мөвпыс эз петавлы зонлөн  
юрсыс — сэки ачыс олöмыс тшöктис велö-  
дчыны водзö.

1925 воö К. И. Туркин помалис повышен-  
нöй типа Сыктывкарса педтехникум да  
мунис велöдны Мохча сиктса мöдöд сту-  
пеня школаö.

1929—1931 воясö К. И. Туркин — А. И.  
Герцен нима Ленинградскöй пединститу-  
тын филологическöй факультетса студент.  
Странаын всеобуч пыртöм корис школаяс-  
лы ыджыд грамотаа велöдысьясöс. Педи-  
нститутын вöли коми секция, кони дась-  
тисны национальнöй техникумьяслы да  
рабфактяслы кыв да литература велöдысь-  
ясöс.

Выль олöм, выль школа лöсьöдны эз  
вöв кокни. Медым велöдны челядьöс ов-  
ны да уджавны выль ног, школаяслы ко-  
лисны выль велöдчан книгаяс, пособиеяс.  
Пединститутса преподавательяс нуöдисны  
содтöд удж талантливöй том йöз пöвстын,  
велöдисны найöс гижны национальнöй

школаяслы велöдчан книгаяс. Пöся бось-  
чис тайö уджас К. И. Туркин. Сийö чу-  
кортис народлөн историяысь материаляс,  
вайöдис системаö да гижис чужан кыв вы-  
лын том йöзöс велöдан школаяслы  
(ШКМ-лы) «Важ йöзлөн история» учебник  
да 1932 воö йöзöдис сийöс.

Важ йöзлысь олöмсö авторыс сетö лед-  
никовöй периодсянь. Книгаö пыртöма  
тшöтш и комияслөн родöвöй олöмысь кол-  
льöмторьясöс, важ языческöй вера вöсь-  
тигөн сийö сёрнитö Войпель, Вöрса, Васа  
йылысь, рыныш да пывсян Айкаяс йылысь,  
Бырылло дед йылысь да с. в.

Озыра иллюстрируйтöм материалыс ёна  
содтö челядьлысь тöдöмлуньясöс важ  
олöм йылысь. Мед историческöй матери-  
алыс озджык вун, быд юкөн бöрын сетö-  
ма содтöд заданиаяс.

К. И. Туркинлөн книгаяс серти велöдчис-  
ны йöзлөн некымын колена.

Пединститут помалöм бöрын Константин  
Туркин пыр уджалис шöр учебнöй заве-  
дениаясын, велöдис роч кыв да литерату-  
ра. 1934 воö йöзöдис коми школаяслы роч  
кыв кузя кыв велöдчан книга — коймöд  
да нельöд классьяслы.

Тайö жö онас сылөн петис «Велöдам  
выль алфавит» брошюра. Книгасö лэдзöма  
латинизированнöй выль алфавит вылö  
вуджысьяслы отсöг пыдди, кодьяс водзын-  
джык нин кужлісны гижны-лыддысьсны  
молодцовскöй либö роч алфавитьяс сер-  
ти.

Тайö алфавитсö лöсьöдигөн СССР-са быд  
ас сёрниа йöз босьтисны сöмын латинскöй  
алфавитлысь подувсö (шыпасьясöс), а эз  
босьтисны алфавитсö дзоньнас. Алфавитсö  
лöсьöдöма фонетическöй принцип серти,  
сэнэ быд шы гижсьö öти и сийö жö шы-  
пасьясөн, быд шылы эм аслыс учитöм  
торья пас, и найö лыддысьсöны сідз, кызд  
гижöма, а оз вежлассыны мукöд (немецкöй,  
французскöй да с. в.) сёрниасын моз сы  
бөрвылын сулалысь шыпасьяс серти. Арт-  
мö, мый выль алфавит унифицируйтöма;  
СССР-са став национальнöй кывьяс вылын  
букваяслөн пасьянногыс öти. Тайö ёна от-  
салис механизируйтны типографияяс, ён-  
мöдис налысь полиграфическöй базасö.  
Медым кокнöбдны выль алфавит вылын  
öйдöджык гижны да лыддысьсны, фонети-  
ка боксянь öта-мöдыскöд матыс шыяс  
пасйöма öтсыма шыпасьясөн. Чорыд шыяс-  
лөн небыд гозьсыс торьялöмыс сöмын  
уліас нарoшнöй пас (крукыль) вöчöмön,  
букваяслөн мыгöрыс öткодь.

1936—1938 воясö К. И. Туркин — Коми  
научно-исследовательскöй институтса на-  
учнöй сотрудиик. Коми языковедьяс бу-  
ретш лад вылö пуктисны коми литератур-

ной кывлысь нормаяссö. К. И. Туркин участвуйтис коми орфография кузя правилоча лöсьвöдöмын, редактируйтис коми-роча да роча-коми словарьяс.

1939 воын К. И. Туркинöс босьтисны Красной Армияö. Служитис öти во, локтöм бöрас велöдс Сыктывкарса строительной техникумын.

Пенсис Великой Отечественной война. 1942 во. К. И. Туркин РККА радьясын. Но регид ранитчис да сийö жö онас бöр воис гортас, индсисны военрукöн. Велöдс призвынкьяссö миномётной делöö Сыктывкарса педучилищевын да 12 номера школыаын.

Ветыминöд воясö К. И. Туркин уджалис Коми книжной издательствовын корректорöн, а сэсся, 1950—1954 воясö — редакторöн, лöсьвöдс челядьлы гижöм книгаяс.

Творческой роч кыв вылын гижöм некымын кывбурьясыянь да фольклорной материаляс (сказьяс, 43 произведение) чукöртöмсянь.

Колö пасйыны, мый гижысь эз этша вöч кызди переводчик. Сийö комиöдс роч классикяслысь да советской писательяслысь некымын произведение: И. Тургеневлысь «Отцы и дети» да «Записки охотника»; А. Н. Островскийлысь «Гроза», Л. Толстойлысь «Рассказы», В. Арсеньевлысь «Дерсу Узала»; М. Горькийлысь «На дне»; А. Гайдарлысь «Клятва Тимура»; В. Осеевалысь «Васёк Трубачёв и его товарищи»; А. Мустовлысь «Дом на горе» да «Стожары»; И. Арамилевлысь «На охотничьей тропе»; Ф. Вигдоровалысь «Мой класс» да Соловьевлысь «Родная речь» (нёлöд класслы). Ставис матö 130 авторской лист. Тайö уджас сийö сетис матö кызы во.

Комиöдöм литература аслас кадö ворсис ыджыд роль, идеинöя воспитывайтис коми йöзöс, тöдмöдс роч художественной литературадöн.

Комиöдöм гижöдьясысь казьян, мый переводчик тöдс чужан да роч кывьяс, зилс бугра петкöдлыны художественной кывсö да оригиналыслысь стильсö, пыр кутис тöд вылас, мыйöн торьялöны найö öтамöдсысь, некор эз вуждöдлы кывийсь кывйö. Автор тöдс, мый коми кывйын торья кыв сочетаниеяс, весиг быдса предложениеяслöн пöрадокыс вежласьтöм, чорид, сэтсыс оз позь вежны местанас некутшöм кыв. Причастной, деепричастной да отглагольной оборотыяс пырысь кывьяс, а сідз жö определеныяс сылöн пыр сувтöны сийö кыв водзвылас, код дінö найö лöсьялöны да кодьяслы сетöны характеристика. Стöча сувтöдалö предложениеясн страдательной оборотьяс, кодьяс эски вöллі выльöн на пырöны коми кывйö. Эм кө колана кывийс чужан кывлöн лексикаын, роч кыв сы пыдди некор эз пыртыл.

1954 вося январь тöлысьö Константин Иванович Туркинöс примитисны СССР-са писательяслöн союзö.

Переводчикöс тöдсисны не сöмын Коми республикаын, сылы гижисны письмояс мукöд облактыся йöз, кориснысылысь фотокартчаксö, комиöдöм книгаяссö асла-

ныс музейö, кодсюрö тшöктылисны весиг гижыштыны сы йылысь, кызди сийö доньялö писательяслөс, кодьяслысь вуждöдалис чужан кыв вылас гижöдьяссö.

1943—1962 воясö К. И. Туркин гижис повестьяс да вистьяс. Мөвпыштöма вöлі унатор, босьтчылис гижны повестьяс: «Арся вöрын», «Ас сиктын», «Том вöралысыяс», Вистьяс: «Чери кыйигöн», «Зверьяс кок туй кузя», «Налим кульмигöн», «Сир кыйигöн», «Сиктса челядь», «Важ бöрын вылысь», «Оняя вöрын», «Эжва вылын пöжар», «Кор скöралö Эжва», «Турун пуктигöн», но писатель вермис вайöдны йöзöдöмöдз сöмын öтиш «Зверьяс бöрся» повесть да кыв висть «Том вöралысыяс» да «Тимкалöн секрет», «Том вöралысыяс» вистьяс автор босьтлс мöд республиканской премия челядьлы гижöм медбур вистьяс конкурс вылын.

Колö пасйыны, мый Константин Иванович ассысь повестьяссö да вистьясö гижис буретш сэк, кор коми писательяс пиысь зэв на этшаöн босьтчылисны гижны школьной арлыда челядь олöм, велöдчöм да интересеныя йылысь. Та вöсна сылöн произведениеяссыс—тöдчана явление коми детской художественной литературыаын. Темаяс да идеясы сылöн повестьясын да вистьясын колана, кад серти — Великой Отечественной война луньяс.

Медшöр геройясыс сэнi — челядь, кодьяс вежöрнас и сьлöмнаныс гөгöрвоöны, мый турун пуктигöн быд турун юр, весиг турун моздор вынсьöдöны да озырмöдöны колхозсö, а ськөд öттöшт ёнмö страна. Вöралигöн быд зверь ку, на чайтöм серти, пуляяс, снарядыяс фашистьяслы юр выланьс, Красной Армиялы вын содтöд. Зоньяс кыйсьöны, а чойяс, мамьяс, пöчьяс шырöм көч гонысь вурун сорон кыöны шоныд кепысыяс, носкияс, дөрмояс, шапкаяс. Жаритöм да косьтöм дозмөр, сьöла, тар яй сідз жö сетöны фронтлы. Татшöм ногөн найö дорöны победа. Сийö, мый колхозын пуөмöн пуö öтувья удж, ёрта-ёртöс быдöн бугра гөгöрвоö, мый челядь уджачöсь, вежавидзысьсö, көсийöны быдтор вöчны бугра. Джуджыда да кужöмöн гижысь востыт коми йöзлысь патриотизм чувство, кодi петкöдчис налöн характерын Великой Отечественной война луньяс. Тайö вывтi коланатор писатель творчестваын.

Писательлөн гижöдьясын выныс нöшта сыын, мый ывла вывсö петкөдлö пöшта наука подув вылын, лыддысысь гөгöрвоö, мый мортыс вөр-валөн юкөн, мый сыысь мичаыс свет вылас нимöн абу.

Позьö шуны, мый К. И. Туркин олöм чöжыс корсис научной да художественной методьяс костын йитöдьяссö. Интересной художествоа детальясöн, мича сöстөм кывйöн сийö висталö, кор, кутшöм кадö локтöны Коми муö лэбач-пöткаяс, кытчö да кызди поздысьöны, кызди быдтысьöны, кызди олöны кольчысь лэбачьяс тöлын, а сідз жö зверьяс, кутшöм оласногыс зверьяслöн, лэбачьяслöн. Уна интересной торьяс гижö войвыв юасын да тыясын олысь черияс йылысь. Авторыс вөр-ваис-

лысь кылö-казялö быдтор, весиг кызди потö пулön гарйыс, кызди төвьöм бöрын сэдмö лягуша да с. в.

Вöралöм йлыльс автор гижö нэмöвöйс кыйсьысь-вöралысь этшöн. Лыддысьысь гöгөрвöө, мый вöралöм-кыйсьöм коми йöз-лөн медважся удж. Октябрь төлысьö заводичö медводдза вöралöм. Ар — волөн медся интереснöй кад. Вöрыс быттьö кылö кузь төвлысь локтöмсö, шойччан кадсö, ставыс весьöпөрö, ойбыртö. Сэк кыйöны урьясöс, сьöлаясöс, а сэсся ручьясöс, көчьясöс, сьöдбжжьясöс, саньясöс, туланьясöс, чувьясöс; вöтлывлöны гусьыс ошьясöс. Пиля дед висьтавлö татшöм вöраласьяс, лыжи вылын öдйö котралысьяс йлыльс.

Нöшта öтитор чуймöдö лыддысьысьöс том вöралысьяс характерын. Найö олöны вöрын гортас моз. Некöн налөн сэтшöм чöскыда оз узьсы, кызди сьöдöн лöстальс вöр пывсянын. Енэжыс муртса на югдö, öтик-öтик чутьясöн дзирдалöны кодзувьяс, а челядь лыжи вылынöсь нин, туялöны зверь-пöткаöс. Быд сузем, ордым, ёль налы тöдса, ветлöдлöны вöрöд некутшöм туйтöг, лёк поводдя оз повзьöд найöс, вöрын ставыс налы туй индалысь.

Константин Ивановичлөн гижöдьясыс тöдмöдöны том лыддысьысьясöс уна интереснöйторьясöн. Писатель кокниа аддзö туй ас кодыс вöр-ва радейтысьяс дорö.

Сувтлыны кө йöзöдтöм гижöдьяс вылö, медводз колö пасыны, мый автор бура тöдс гöль крестьяналысь революцияöдзса курыд олöмсö да сьöкыд уджсö. Богослов заводлөн вуджöрыс, сьöкыд нопйөн кысян кузь туйыс пыр син водзас налөн. Лым сылöмсянь челядь öтпöлсаöсь, көмтöмсö петöны вежöд вылö, корсьöны кынöмпöт. Медводдза петас — петшöрсянь заводитасны, көктоин, коляоз, юмов ли, шомкор, гöньöгум, азьгум — ставыс сёянтор. Төвбыдья кыдья няньыд да галанка вазыд налы син водзас мед эськö эз вöв.

Автор стöча петкöдлö крестьяналысь керка пытшкöсö, лöсалöм сьöдасöм стеньяса нель пельöса керка, стеньяс пö-

лöныс кузь лабичьяс, сэрöг пельöсын вушйöм пызан, сартаса би. Гежöд керкаын эм крöвать, мукöд олысьясыс крöвать йывсьыд эз и кывлыны. Узьлысны идзас вольпась вылын джоджын либö пöлатын.

Революция бöрын став Россия пасьта мунис классöвöй тыш. Белöйяс волигөн партизаньяс олысны Гöгрöс нюрдорса вöр пывсянын. Но и татчö найö писькöдчисны, виисны дедöс внукыскöд да дас сизим арöса нылöс. Сёрöнджык, колхозьяс лöсь-öдигөн тайö тышыс нöшта на ёсьмис. Кулакьяс карасинөн кыскалысны да сötисны ловья вывсьыс медводдза колхоз котыртьясöс, жуглысны машинаяс, виалысны колхознöй вöвьясöс.

Гижöдьясын паныдасьлöны интереснöй этнографическöй да фольклорнöй материальяс.

Автор оз век сет условнöй географическöй нимсö, оз инды действие мунас местасö. Но тайöс поэзö кокниа гöгөрвоны топонимьяс серти — Гöгрöс нюр, Давли, Васьянин, Көдзыд шор, Тод веретя, Шадрин йөр, Важ Эжва, Назар Вад, Ёвты яг; йöзлөн прозвищясысь — Салдат Вась, Нила Вань, Селе Степ, Емель Опонь, Микаль; овьяс серти — Костромин, Шашев, Козлов; геройяс сёрниö пыртöм диалектизмьяс серти — пелякор, пымулльов, орс, мича кок пертаса, омбля, сөкья тшак, скаредь, телькуйтны, дыльмунны да мукöд кывьяс сідз жö петкöдлöны, мый действиеыс мунö Улыс Эжваын гижысьлөн чужанынын.

Уна выль образьясöн, художественнöй детальясöн озырмöдис коми кыв К. И. Туркин. Быд пейзаж — төв көть, ар көть, гожöм көть, тулыс көть — сетö пыр выль краскаөн, выльысь-выль кывьясöн.

Константин Иванович Туркинöс бура тöдöны и мукöд республикаясын. Сідз, сылы 80 во чужöмсяньыс тыригөн, Закарпатьеса книга радейтысьяс, филологьяс да литературоведьяс нуöдисны лыддысьысьяскöд сылөн олöм да удж йлыльс сёрнияс. Тайö нин петкöдлö, мый коми да украинскöй литератураяс костын важкысянь мунö бур ёртасьöм.

# Йёзөдөма «Войвыв кодзув» журналын 1987 ВОЫН

## Романъяс, повестьяс, висьтъяс, очеркъяс, пьесаяс, поэмаяс, кывбурьяс

- Сөветскöй Союзлөн Гимн. 11.  
АРТЕЕВ П. Дженныдик висьтъяс. 6.  
АФАНАСЬЕВ Е. Висьтасьö Мөдей Паш (висьт). 1.  
БАБИН В. Визув паныд. Ытшкөм. Кыйсьöм (кывбурьяс). 1. Вына ю. Рытъя. Сöмын  
ёти (кывбурьяс). 10.  
БЕЗНОСИКОВ В. Катка (висьт). 12.  
БУТЫРЕВА Г. «Кодлөн Паспомын»... (кывбур). 4.  
БУШЕНЕВ П. Кор воас тулыс. «Мекöд нинөмтор оз ло на...». Коръяс (кывбурьяс). 6.  
ВАНЕЕВ А. Куратов Туркестанын (кывбурьяс). 3.  
ВАСЮТОВ Ю. Гараж (ёти юкөна теш). 9. Чужанін (кывбур). 11.  
ГАБОВ Л. Шмонитана кывбурьяс. 6.  
ГАБОВА Е. Куим висьт. 4.  
ГОРДЕЕВА А. Думьяс (кывбур). 9.  
ДЁМИН А. Медводдза лун (исьт). 9. Чоййывса школа (казытылөм). 11.  
ЕЛЬКИН В., РОЧЕВ А. Кор мян вестын шонді (сыланкыв). 9.  
ЕЛЬКИН М. Ми аддысим. «Лэчыд дорышнас...». «Енэжын сералө...». Эн дөзмы.  
«Ар зарнисö нуис...» (кывбурьяс). 6. Москваын чужом кывбурьяс. 11.  
КЛИМОВ В. Кама коджын. Тшупам керку. Гортö кыскö. Тырö олан ноп. Но-  
расьны одзöв (кывбурьяс). 4.  
КОЗЛОВ Е. Каляяс (вөр-ва йылысь серпас). 10.  
КОЗЛОВА Е. Командир (висьт). 2. Варышпи (висьт). 10.  
КОРЫЧЕВА Т. Сьылысь ош (мойд). 7.  
КУЛИКОВ С. Мам сьөлөм (висьт). 3.  
ЛЕКАНОВ В. Бипур дорын (висьт). 6.  
ЛОДЫГИН В. Помасьтөм зэр. Шуда кад. Баба гожом (кывбурьяс). 1. Монь-  
яс. Пажун. Гортын. Тьбща. Тамара. Тувсов рөм (кывбурьяс). 5.  
ЛУЖИКОВ А. «Лэбö лэчыд гөлөс...». Бара (кывбурьяс). 10. «Сьөлөм ышөдысь  
би» (кывбурьяс). 12.  
ЛЫТКИН В. Кык висьт. 1. Зон (висьт). 6.  
ЛЫЮРОВ А. Югыд луньяс (повесть). 1. Часі. Фото. Югыд мөвпьяс (висьтъяс). 5.  
ЛЮТОВА Л. Тютчев серти. «Тэ кө эськө төдін...» (кывбурьяс). 7.  
МАЛЫЦЕВ А. Ышөдана кад. Чойлы. Турөб. «Ветераньяс эновтöны мусö...» «Ме-  
нам улич вылө...» «Ме муна...» Ошинь улын пельсыс (кывбурьяс). 1.  
МАРТЮШЕВА Л. Елесь Марьялөн вөт (висьт). 5. Тöлыся рыт (висьт). 8.  
МИШАРИН А. Дона гоб (висьт). 1.  
МИШАРИНА А. Асыв. Томлун. Локтас сійö, коді эз на вөв (кывбурьяс). 3.  
«Апрель шөр, а ывлаыс...». «Вөртас сайысь шонді петö...» (кывбурьяс). 8. Веж нитшка  
потансян (кывбур). 12.  
НАПАЛКОВ В. Рытгорув. Зэр бöрын. Мыйла вежөгтöны нылөс. Пажын кадö  
(кывбурьяс). 4.  
НЕКРАСОВ А. Лым чир — сонетъяс. 2. Посёлок база. Вын. Пач тэчысь (кыв-  
бурьяс). 7.  
ОГНЕВ Л. Дженныд вежон. Ставыс на водзын (висьтъяс). 4.  
ПАЛКИН Л. Вөр-ва йылысь висьтъяс. 4.  
ПОДОРОВ Н. Дженныдик висьтъяс. 10.  
ПОПОВ А. Олөм войтыс (серпасьяс). 3.  
ПОПОВ В. Нöшта ötчыд мамöлы (кывбур). 7.  
ПОПОВ С. Кодзувьяс, кодзувьяс! (кывбур). 2. Гөрд субөта (кывбур). 4. Юяс  
өтлаасыннын (баллада). 9.  
ПРОКУШЕВ А. Казыштлам (кывбур). 9.  
ПЫЛАЕВА С. Онька-Оньö (мойд). 2. Сөлө баблөн мойдьяс. 5.  
РАЕВСКИЙ С. Мый дона (висьт). 5. Дженныдик висьтъяс. 8.  
РОЧЕВ Е. Лазъя морт (очерк). 5.  
РУГОВЕВ Я. Карелия му йылысь висьт (ичөтик поэма). 9.

- СЕРДИТОВ В. Олмыс шонтö (кывбур). 8.  
 СУРКОВ А. Чапаевской партизанской (кывбур). 2.  
 ТАРАБУКИН А. Морт ним (висьт). 3.  
 ТАРАБУКИН Н. Мый мен колö (кывбур). 1.  
 ТАМИН В. Сыктыв дорын (кывбурьяс). 7.  
 УВАРОВ А. Көдзюд война. Көк да петук. Книга радейтысь Ош. Шыр мыжа (кывбурьяс). 5.  
 ЧАВЧАВАДЗЕ И. Поэт (кывбур). 10.  
 ШАХОВ Б. Гөрд дзоридзьяса сьод шаль (роман). 7, 8, 9, 10, 11, 12.  
 ЩУКИН Н. Зарни сюра көр (легенда). 8.  
 ЮЗЫКАЙН А. Куим чой (кывбура мойд). 1.  
 ЮШКОВ Г. Рөдвуж пас (роман). 2, 3, 4, 5, 6.

## **Публицистической да литературно- критической статьяяс, заметкаяс**

- АБРАМЫЧЕВА Н. Эстампьясас — Войвывлөн мичлун. 9.  
 АНАНКО В. Генераллы памятник. 6.  
 АНАНИНА Э. Эжва нöрысын сикт. 8.  
 АНТОНОВСКИЙ Д. Татшөм сылөн службаыс. 2.  
 БАРАКСАНОВ Г., КОНАКОВ Н., РОЧЕВ Ю. Омск гөгöрса комияс ордын. 11.  
 БЕЗНОСИКОВА Л. Гумовтны кө пыдысьджык. 10.  
 БЕЛЯЕВ Г. Ыджыдтор на шуас. 6. Радейтанасö — радейтны (редакциясянь воча кыв). 9. «Гагаджык, коми йöз, олой». 10.  
 ВАЙРОВСКАЯ С. Тышкасисны Блюхерлөн дивизияын. 2. Öзйис некор куслытöм вылö. 8.  
 ВАНЕЕВА И., ФЁДОРОВ Г. Кад да морт коми литератураын. 8.  
 ВЕРЕЩАГИН Н. Фронтовикьяс-чекистьяс. 12.  
 ДЁМИН А. Вөркута чужигөн. 3.  
 ДЁМИН Е. Чужан му радейтöмөн. 7.  
 ДЫЛГИНА В. Югидөн йиджтысьсөм гижöдьяс. 3.  
 ЕЛЬКИН М. Чужан сикт йылысь кыв. 4.  
 ИЗЪЮРОВ И. Бур сьөлөма, ыджыд вежöра. 1. Октябрлөн шондi улын. 11.  
 КАСЕВ И. Менам вок. 6.  
 КОСТРОМИНА И., КОСТРОМИНА Н. Чужан му динö муслунөн. 12.  
 КУКЛИНА Р. Н. М. Дьяконовлөн драматургия. 11.  
 КУРАТОВ А. Сьөлөмсянь шыöдча. 12.  
 ЛАТЫШЕВА В. Иван Куратов йылысь медводдза спектакль. 3.  
 ЛЫТКИНА Л. Сандрик Егорлөн творчество йылысь. 7.  
 ЛЮТОВА Л. Луньс мед вöли мича. 9.  
 МАРТЫНОВ В. Александр Герцен да коми культура. 4.  
 МАРТЮШЕВА Л. Некор вунöдлытöм вояс. 4.  
 МАЦУК М. Коми йöз 1912 вося Отечественной война дырйи. 7.  
 МИКУШЕВ А. Виль туй пискöдысь. 10.  
 МИНКЕ В. Тайö кывьясыс орччөнöсь. 12.  
 МОРОЗОВ С. Изъява йывса партизаньяс рöдысь. 2.  
 МЯЛОВА П. Босьт менсьым сьөлөмös, Комиий! 10.  
 ОПЛЕСНИНА Л. Сямыс воссис опереттаын. 11.  
 ПАХОРУКОВА В. Сьылöдö гаж, шондi да удж. 4.  
 ПЛЕСОВСКИЙ Ф. Эжва катыдса комияс. 4.  
 ПОПОВ Н. Гижны колö бурджыка. 7.  
 РОЧЕВ А. Тадзи котыртыс композиторьяслөн союз. 9.  
 РОЧЕВ Ю. Мыйла тадзи шулисны. 2.  
 СПИРИДОНОВ Ю. А. ТПК-лөн виль рöмьяс. 1.  
 СУХОГУЗОВ П. Крузенштернлөн куим портрет. 7.  
 ТОРЛОПОВ Г. Дивö кодь книгаяс. 7.  
 ТОРОПОВ И. Мед эз чусмы чужан мулөн мичлунис. 7.  
 УЛИТИН А. Медводдза велöдысь. 8.  
 УЛЬЯНОВ А. Карсянь ылын, Висер вожын. 11.  
 ФЁДОРОВ Г. Вайлисны шондi югöрсö. 7.  
 ФИЛИППОВ Г. Көр видзан овмöсын. 1. Ижма. 6.  
 ЦЫПАНОВ Е. Быдман пу да быдмысь пу. 3.  
 ШАХОВ Е. Мый вöчны? 9.  
 ШЕБЫРЕВ А. Черилы пыр сьöкыдджык. 5.  
 ЩУКИН Н. Мед ветлас вежсьöмьяслөн тöлыс. 2.  
 ЮШКОВ Г. Могөн да кыв кутöмөн. 11.

## Сьёләмсянь шыöдча

Зэв окота лонс юксыштны тиякөд асам мөвпясөн. Тойыштис та вылө И. Торопов йлысь телепередача. Неважөн видзөди сэтшөм жö передача Абъячойсянь. Вот и юала тияллысь: мыйла не вöчны сэтшөм жö аддзысьлөмсö и миянын, Чоййив сиктын, кодi пуксьöма Кебра-матушка мöдлапöлын? Да, тöда, мый вольвланыд татчань гожöмнас И. А. Куратов лун кежлö, но вед вольвлад Куратовой, а он Заречнойö. Да и сэки уджалан кад, уна йöз оз эштыны. Да и веськыда кö шуны, чуклясьтöг, бөрзя праздникясыс толькö ним вылас нин и овлöны. А вот мыйла эськö не котырты, шум, сийö жö И. Тороповлөн «Ме верма, батьö» повесть гөгөр сёрнитöм или любöй коми гижöд виддалöм? Котырты öтвылысь меставыса клуб-библиотекакөд, сиктса школакөд, ставкөд босьтöмөн. Чинö пö коми лыддысьысылөн лыдыс, а вед куш öтнадлөн журналсыд гижöдтö лыддöмыд сетö толькö джын пöльзасö.

Минскын олысь Педот Егор эськö дивитö рочасьöмсыс, но öния олöмын рочасьтöг кызкö оз нин артмы, быть нин сорлав и рочтö, и комитö. Но ме сийöс доръя коми кыв ошкöмысь да жалитöмысь, мед эськö миян бöрын водзö олысьяс тöдлсны жö, мый сийö сэтшөм нöкъя ельдöгыс, дозмөр шыдыс, пöсь пывсяныс, мöс вöра йöлыс, да и коми, миян быдмандырся сиктса войпук-гажыс.

Войпукъяс йывсыс торъя сёрни. Öни өна дивитöны вина юöм-кодалöмысь, сийö, гашкö, и зэв правильно. Но мый вöчны сиктъясас сийö жö 20—23 жöникыслы, сиктас кö öти невеста (Ю. Васюгов гижöд серти)? Мунны культура керкаö, кызди шусьö миян поповской домын меститчöм клубтор, видзöдны сэтсыс нэмöвöйся важ кино, ветлыны библиотекаö, кодi бөрзя кадас кутис чукöртгывлыны олöма йöзöс. А вот гастрономыс кыскöджык на, сы вöсна мый, веськыда шуа, быдлаын гажтöм. Öни сиктсыд он нин кывлы ворсан шы, сьылöм-йöктöм, толькö кылö понъяслөн увтчöм. Колöм воясö ми красной уголокын бöрийсьöм водзвылын аддзысьлим КПСС Сысольской райкомса öти ёрткөд. Сийö шуö, колö пö дугдыны вина юöмысь, а ме сылысь юалi: мыйöн эськö вежны сиктас вина юöмсö? Мыйла öни чукöртгывлöны художественной самодельностьысь районной смотрянь, но сэнi овлö гажтöмджык 40—50-öд воясыс миян деревенской войпукъясысь? Водзтi чукöртчывлöмысьс вöлины збылысь народной фестиваль-гажöдчöмьясөн. Некод эз нарошно дасьтысьлы, некод некодöс эз ди-

витывлы, кодi кызди кужис, сидзи и шойччис-веселитчис. Вöвлi пö массöвöй кодалöм, аскур пубöм, но öния моз уджыс эз эндывлы. А кодi юксысьс, и сэки юис, и öни оз кольчыс.

Гашкö, и өна ылö пыри гижöднам, но вед сийö воясас миян Куратовской-Сталинской сельсьöветъясын, кытчö пырнысн и Шугрöм, Визиндор посёлокъяс, вöвлi öти участковöй милиционер, Егор Васильевич Сенькин. Олис Визинны, да джынъя кадсö вöли коллялö то гортас, то дежурство вылын, то ещö районас кытчöсюрö ветывлысь. Сэки эз вöвлы сэтшөм преступностьыс да вельмöм-ышмöмыс. Йöзыс ас костаныс вöли сёрнитчöны, оз пурны öтамöдсö öния моз. А мый пöльзаяс öния сы мында милициясыс да ГАИ-са уджалысьясысь? Асланыс на абу быдöнлөн сөвэстысь чистöй.

Но, менам кежис шöр визьсысь, могыс вöли мöд гижöдыслөн. Вот ми велöдчим 6-öд классын асланым сиктын 1951-öд воö, вöлим 33 морт. Öни сэтсыс сиктас колсны парткомса секретарь, öти телатнища да ме тшöтш. А кöнöсь нö öстальной комынысь? Мыйла мунöны сиктысь? Да и öния том йöз, кызди тöнлун шуö öти писатель «Сельский час» передачаын, кöть уборщицаб да карö. А ме удысь, колö лöсьöдны и сиктын сэтшөм условняс, мед эськö мортсö кыскис сикт, а не кар да посёлок. Менö шензёдöны бөрзя гижöдъясыс. Кызди сийö вермас лоны, мый совхоз отделенийн вошö трактор? «Трава зеленая» фильмын вошöны фермаысь мöсьяс. А вот мыйлакö цехысь оз вош станок, шахтаысь оз вош комбайн. Ог тöдöй, мыйöн олö сиктса олыс, а гижам да петкöдлам. Прав тöнлунъя писательыс, кодi шуис, мый кöрөннöй крестьяниныс тöлкаджык öния РАПО-сыд, а сийöс видзöны «пешка» моз. Вот и корсьöны йöзыс петан туй, кодi мый да кызди адзö.

Менам корöмтор, быть печатайтöй менсым гижöдсö журналлад, мед лыддясны став страна пасьта паскалöм комиясыс, мед тöдасын, мый эмöсь на коми сиктъяс, эмöсь сэнi олысь комияс, кодъяс эз корсьны шудлунсö мойдын моз ылi муясысь. Толькö энö кольö сиктъясöс ас кежас, и энö думайтöй, мый сиктыс нем тöдтöм-велавтöм.

Эзджык кö сидз ло гижöма, извинитöй. Тайон помала, виччысям сиктö гижысь гостьясöс.

**А. Д. КУРАТОВ,**  
либö, кызди тöдлсны менö Кебра гöраын, Оля Öльöксан.

# Тайо кывъяссыс орччонось

Чужан му — чужан кыв. Век орччонось тайо кывъяссыс мортлэн оломын. Морттэс чужан муо — чужан кыв дінэ кыскэ.

Боръя кадэ позьё казаяны откымынтыясылысь, Коми муын чужом-быдмөмъясылысь, чужан кыв выло зывока видзодом. Кодкэ кэ сувтас татшомъяслы паныд, пыр и шуасны: «Тайо морттыс абу тыр суюсь». Тадзи кымын вöлі коркэ и мекöд. Кор первойысь босьтэ киö паспорт, тшöтшъяяс пыр и юалсны: «Кутшöм нация?» Вочавидзи долыдпырысь: «Коми». Ы-ы-ы пö, аддзöмьд пö тай, мый нö пö рускийнас брезгуйтан? Кöть пö нин папашыдлысь босьтэн, сйö талун моднö. Ог тöд ме, мода эм-ö, но чужан кывйысь эг дзебсьы.

Ог вермы вунöдны батыльысь кывъяс, кодъясö сйö шулис школаын велöдчигам: «Чужан кывйысь оз ков яндысьны, а гордичыны век. Быд кыв — зöлöта, быд кыв — озырлун, быд кыв — история мян нулön». Менам батыль — немец, мам — коми. Советскöй властыöдзы вöлі, медым ныв-пныс босьтис батыльысь кыв, кöть сйö и оз тöд тайо кывсö. Батыль менам эз жö тöд, но ас кывйөн лыддис роч кыв. Ог гöгөрво найöс, кодъяс чужан кывйөн бура сёрнитöны, рочнас оз кужны, а сэтчö жö роч кывъяссөн «мачась-бны». Кытысь тайо лöб, ко-

дэ мыжа? Ставöн: и батыльмам, кодъяс асьныс коми-бсь, а челядьбс велöдöны рочöн сёрнитны; и детсад, и школа, комиöн велöдысь корсьюрö ачыс рочöн шуас коми кывсö, сйö кö ещö и класснöй руководитель, класснöй час нуöдö быть роч кыв вылын.

Талун пыр унджык том йöз, кöть асьныс комияс, сетöны быдтассö роч школаö. Мый выло нö мян школаясын велöдны мöд страналысь кыв (немецкöй, английскöй), кор ог кöйсöй тöдны чужан кыв?

Слабниккöсь петöны чужан кыв вылын радио-телепередачыяс. Оз-оз да петас передачыяс нуöдысьлөн роч кыв, либö оз стöча шу коми кывсö (литература боксян), коми-роч костö вошас. «Югьд туй» газет, «Чушканзи», «Войвыв кодзув» журналъяс чотлöны жö коми кывйын.

Миян районныс петö «Ленин туйöд» газет, коми. Сöмын кутшöмсьюрö юбрьяс петавлöны роч кыв вылын, сэтшöмыс оз тшöкыда овлы. Кыдзи и мукöд районъясын, олöны тані уна кывъяс йöз. Но быдлаыны-ö тадзи?

Сысольскöй районныс петö «Маяк Сысолы» газет, роч. Мича-ö сэтöн тупкыны туйсö коми кывлы? Эз-ö тайö районныс петны коми гижысьяс: И. А. Куратов, М. Н. Лебедев, Н. Н. Куратова?.. Мыйла нö Кебра

сиктын (öния Куратовоын) нуöдны Куратов чужан лун кузя праздниксö? Эз-ö ков сы паметь кузя восстыны туйсö паськыда коми кывлы?

Комиын олысь мöд кывъя йöз велöдчöны сёрнитны комиöн, и зев нимкодъ, кор кылан, мед кöть унатор оз артмы налөн комиöн сёрнитигөн.

Юралысьяс вöчöны доклад радио пыр век рочöн, гежöд нин комиöн.

Мед кöть мян Коми му и водзö нималö бур качество тöварөн-продукция-өн, но вунöдам кö чужан кыв, сытöг ми некод. Озырсь ми сэк, лöб кö мян пытшкы ас чужан кыв.

Ме чайта, колö лöсьöдны быд районныс чужан кывлысь нимлун, пасйыны да радио-телепередачыяс сини талы. Öти рыт. Газет-журналъясын öти лист бок сини. Районъяс борын пасйыны чужан кывлысь нимлун республикаын. Школа-интернатъясын челядь вунöдöны чужан кыв, сы вöсна мый сэнi оз велöдны коми кыв.

Менам гöгөрвоом серти, тадзикöн позьё вежыштны-бурмöдны делöсö. Кыдзи тi мбвпаланныд?

Пöсь чолөмөн Кулөмдин районныс олысь

В. Э. Минке,  
Усть-Нем,  
Лазарсикт.

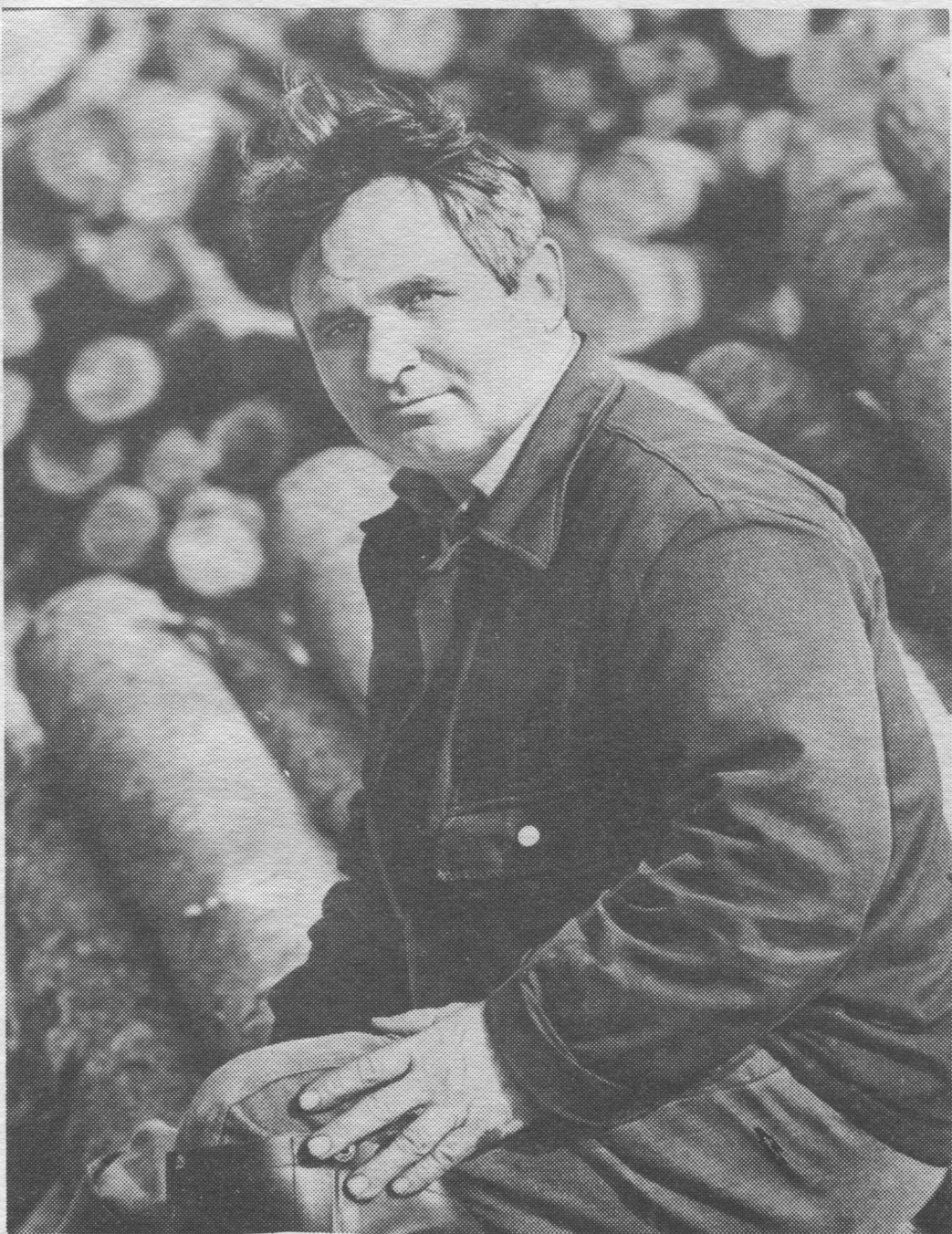
Техн. редактор А. Одинцов.

Адрес редакции: 167610, г. Сыктывкар, Дом печати, комн. 26.

Телефоны редакции: 2-47-52 (гл. редактор), 2-51-52 (отв. секретарь)  
Сдано в набор 15.11.87. Подписано к печати 07.12.87. Ц00292. Формат 70×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>.  
Печать высокая. Усл. печ. л. 4,9+0,08; усл. кр.-отт. 5,425; учетно-изд. л. 4,49+0,3 вкл.

Тираж 5098 экз. Заказ № 9052. Цена 30 коп.

Республиканская типография Государственного комитета Коми АССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговле. 167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.



Летско́й лесопунктсы вёр мастер Николай Алексе́евич Иевлев.

Снимокыс В. Ячменевлөн.



Сыктывкарын виль керкаяс.